МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РСФСР
ИРКУТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ
КАФЕДРА РУССКОГО ЯЗЫКА

ИРКУТСКИЙ ОБЛАСТНОЙ СЛОВАРЬ

С-ЯЧНЫЙ

Иркутск, 1979

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РСФСР
ИРКУТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ

ИРКУТСКИЙ ОБЛАСТНОЙ СЛОВАРЬ

С - ЯЧНЫЙ

Иркутск, I979

Иркутский областной словарь

выпуск 3

Ответственный редактор доцент Н.А.Бобряков

С

САБА́Н,-а́,м.,устар. Соха с широким сошником и передком на колёсах.= Сабаны́ привазны́ были, ане́ вме́сти с рагалю́хами пришли́. = За сабано́м па́ра канéй хади́ла.Н.-ил.Коробейникова. Йа вúдывал сабаны́,но ни паха́л имя́,ане́ бы́стра аташли́.Н.-ил.Прокопьева. В на́шай дирéвни то́л'ка два сабана́ и бы́ла - у Ши́ршикова и у Агло́блина. Н.-ил. Корсукова.

САБАНУ́ХА,-и,ж.,устар. То же, что САБАН.= Сабану́хи на диривя́нных калёсах бы́ли,имя́ паха́ли,но видо́лга.Н.-ил.Коробейникова. Сабану́ху и калису́хай называ́ли.= У сабану́хи фо́рма аднали́ме́нава плу́га, а паса́тка как у рагалю́хи. Н.-ил. Корсукова.

САД,-а, м. Ступица.= Сат вы́валился, и спи́цы ис калеса́ растиря́лис'. Ал. Идеал.

САДО́К,-дка, м. Курятник. = Садо́к паста́вила на ку́хни, типе́р' ку́рицам типло́.Ал. Идеал.

САДУ́ШКИ,-шек, мн. Стебли корнеплодов с цветоножками. = А там, акала ба́ни-та, у миня́ там саду́шки, а то е́тат гот взяла́ у людéй марко́уна се́мя, дак марко́хка-та ни така́ кака́-та. Кир.Алымовка.

САЁК,-йка́, м., устар. Кусок тонкой проволоки для прочистки трубки, мундштука. = Нарачи́-та така́йа про́валака была́ тру́пку прачишша́т', сайко́м завёцца. Ус.

СА́ЖА,-и,ж. См. СМОТРЕТЬ. + СМОТРЕТЬ, ГЛЯДЕТЬ СКВОЗЬ (СКРОЗЬ) САЖУ; + КАК СКВОЗЬ САЖУ СМОТРЕТЬ.

САК,-а,м. Женская верхняя одежда на ватном подкладе,с двумя рядами пуговиц,длиною до колен, с прорезями ("порульками") по бокам, с отложным воротником из того же материала.= Хо́ладна чё-та, де́ у миня́ са́к-та, а то закалéю. Кир. Алымовка.

== Женское короткое пальто в талию. = Са́к-та ф та́лии шшы́та. Кач.

== Верхняя женская одежда. = Мат' на́ша сак наси́ла. Он как жаке́тка плю́шыва, тако́ва пакро́йа. Ал. Идеал.

САК,-а,м. Сачок для ловли рыб. = У на́с ате́ц-та висно́й сачи́л са́кам. Н.-ил. Го́ша пазапро́шлам гаду́ выташи́ну́ са́кам во́т тако́ва талме́ня. Н.-ил.Погодаева.

САК,-а,м. Бабка, налитая свинцом, бита. = Как придёт кто с са́кам, свинцо́м нали́тым, таму́ ни дава́ли бит'. Ал.Идеал.

СА́КОВКСКИЙ,-ая,-ое. + САКОВСКИЙ ПЛУГ. Большой однолемешный плуг. = Са́кафский плук с адне́м ле́михам, пли́цай, на дву́х калё-сах. Н.-ил.Корсукова. Са́кафски́м плу́гам на па́ре паха́ли, он шыпка чижо́лый был. Нижнеилимск.

САКСЮ́РКА,-и,ж. Шкурка ягнёнка. = Ис саксю́рак де́лали папа́хи, шу́ба на саксю́рчятам меху́. Ал.Идеал.

САКСЮ́РЧАТЫЙ,-ая,-ое. Такой, который сшит из шкурок ягнят. = Ис саксю́рак де́лали папа́хи, шу́ба на саксю́рчятам меху́. Ал. Идеал.

САЛАМА́Т,-а(-у), м. Кушанье из сварённой в сливках муки, приготовляемое по случаю завершения какой-либо большой работы, в ознаменование какого-либо события. = Нъ аджи́н салама́т фсигда́ вари́ли - му́шна ка́ша на сли́фкъх. Братск.Большеокинское. Сёдни ден' пабе́ды над Йапо́нийей - бу́дем салама́т вари́т' на ве́с' калхо́с. Кач. Шли́фки шкипити́т' ра́за два́, пато́м муко́й запра́вит' - типити́т' на́да, штоп ма́сла бы́ла, - палучя́цца салама́т, иво́ ло́шкъм хлиба́м. Кач. Навари́ла салама́ту, да смета́на пригаре́ла и мука́ плаха́йа. Ал. Идеал.

== Угощение по случаю завершения какой-либо большой работы (когда в числе других блюд предлагают и кашу из муки на сливках, на молоке). = Как ко́н'чят жа́т', шалама́ты де́лайут. = Но чё, пайдёмте на салама́т. Кир. Чечуйск.

САМ,-а́,-о́. + САМ,-а́,-о́,-и ПО СЕБЕ́. I.Самостоятельно, отдельно от других. = У ни́х хлеб был, там бра́тйа, дак ани́ памно́гу са́ми па сибе́ здава́ли. = Ка́тя расла́ так, сама́ па сибе́. Жиг. Усть-Илга. Миня́-та чё тут приплята́ш, йа сама́ па сибе́, а ты сама́ па сибе́. Кир.Алымовка.

2. По своим качествам, независимо от примесей, от посторонних влияний, от того, как приготовлено, сделано. = Е́та марко́хка, ана́ сама́ па сибе́ ни сла́тка. = Ано́ само́ па сибе́ дас расо́ў. Кир.Алымовка.

3. По своим чертам характера, независимо от обстоятельств, от условий, от внешнего воздействия. = Ана́ сама́ па сибе́ худа́ - мужы́к-та тут ни при чём. Кир.Алымовка.

САМЕ́Ц,-мца́,м. Продольной брус на верху стропил. = На страпи́лы саме́ц кладёцца и ришати́ны. Кач.

САМОВЯ́ЗКА,-и,ж. Жнейка со сноповязальным механизмом. = Самавя́ски са́ми снапы́ вяза́ли. Нижнеилимск. Ф самавя́ски фсигда́ шпага́т был снапы́ вяза́т'. Н.-ил.Ступина. Самавя́ска жнёт, вя́жыт и сама́ атриза́т шпага́т. Н.-ил.Большая Деревня. Самавя́ска ф Пагада́ивай и в Мысу́ то́л'ка и была́. Н.-ил.Зырянова.

САМОГО́НИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, несов., перех. Охотясь,вести погоню за зверем. = Весно́й мы самаго́ним, ганя́м саха́тых па чи́ру. = О́сенью снек падвали́т, а пато́м раста́йат, а пато́м маро́с, и палучя́цца чир, и па е́таму чи́ру самаго́нили саха́тых. Н.-ил.

САМОГО́НОМ, нареч. + САМОГО́НОМ ГОНЯ́ТЬ. То же, что САМОГО́НИТЬ.= В Мака́рафским вё́снус' ганя́ли самаго́нам. Жиг.Коношаново. На волка сичя́с и то на скра́т иду́т, е́та то́ка в вясе́нню на́ставу ахо́ту самаго́нам ганя́ли. Жиг.Сурово.

САМОКО́ВКА,-и,ж.,устар. Самодельная коса-горбуша. Гарбу́шу самако́фкай называ́ли, на́шы кузни́цы их са́ми кава́ли ф ку́зницах.Н.-ил.

Большая Деревня. Самако́фки ф ку́знице кава́ли, ане́ чижо́лы, лязэё, быва́ла, то́чиш, то́чиш, - а тупы́м-та никао́ ни вышыбёш. Н.-ил. Ступина.

САМОЛУ́ЧШИЙ,-ая,-ее. Наилучший. = Привезли́ самалу́т'шайа мя́са, дак и су́п нава́ристый. Ал.Идеал.

САМОЛЮ́БНЫЙ,-ая,-ое. Себялюбивый. = Иш, како́й самалю́бный, ни с ке́м ни жиыта́цца. Ал.Идеал.

САМОПРЯ́ХА,-и,ж. Самопрялка. = На самапря́хи куды́ удо́бнии пря́ст', чем на прасто́й: калисо́ кру́тиш - ана́ и пря́дёт. Ал.Кутулик. Ты чё прили́п у миня́ апе́т' к е́тай самапря́хе, апе́т' у миня́ раззари́ш чё-нибут'. Кир.Алымовка.

САМОРЕ́ЗКА,-и,ж. Соломорезка. = Сало́му и се́на сяку́т на самаре́сках. = Ра́н'чи литóфкай се́на ли сало́му насяку́т и зава́рку ската́у де́лайут, а типе́р' на самаре́сках ре́жут. Н.-ил.Большая Деревня. На край́у, де сало́минный та́бар, сёдни самаре́ска рабо́тат. Н.-ил. Игнатьева.

САМОСА́ДКА,-и,ж. Самосад. = Ра́ныш самаса́тку кури́ли. Кач.

САМОСБРО́СКА,-и,ж. Жнейка с устройством для сбрасывания кучек сжатого хлеба с площадки, впереди которой двигаются срезающие стебли ножи. = Самазбро́ска - е́та така́ маши́на, как канба́йна, ана́ жнёт и на зе́млю сама́ бpaса́т хлеп, а мы́ за йе́й вя́жым. Н.-ил.Коробейникова. Йа в о́тпуске бы́л, а заста́вили жа́тку-самазбро́ску сабира́т' - и сабира́л. = Йа жа́тку-самазбро́ску сам сабира́л, зна́йу, как ана́ устро́ина. Н.-ил. Ступина.

САМОСЕ́ДКА,-и, ж. Наседка, которая сама находит место для гнезда, где она высиживает яйца (в отличие от курицы, которую сажают на яйца). = Самасе́тка - харо́ша ку́рица: ийо́ и́шшы - ни найдёш. Нижнеилимск. Йе́зли харо́ша самасе́тка, дак ана́ аднéх малода́чик выво́дит, а пла́ха, дак аднéх питухо́ф. = Е́та чёрин'ка клахту́ша

у миня́ харо́ша самасе́тка: адне́х мало́дачик выво́дит. Н.-ил.Зыряно-ва.

САМОСПЛА́ВОМ, нареч. Плывя по течению, без тяги. = Никако́ва ка́тара не́ была, о́н на рамо́нте стайа́ў, мы та́к, самаспла́вам спустилис'. = Парахо́т на́ мял' са́ў, а мы́ на карбаза́х уж самаспла́вам ко́йа-ка́к дабрали́с'. Кир.Алымовка.

САМОСУ́ШНЫЙ,-ая,-ое. + САМОСУ́ШНЫЕ ДРОВА́. Дрова из сухостоя. = Привёс самасу́шных дроф, хараш́о гаря́т. Ал. Идеал.

САМО́УКОМ, нареч. Самоучкой. = Самау́към учи́лся. Ирк. Баклаши. Самау́към учи́лис'. Кач.Бирюлька. Ана́ фсё самау́кам дашла́, никто́ ийо́ ни учи́ў, вяза́ла, вяза́ла да и научи́лас'. Кир. Алымовка. Мне три́ццат' во́сем ле́т бы́ла, и заду́мала самау́кам научи́цца: дитя́м писа́т' пи́с'ма ахо́та мне́ бы́ла. Братск.

СА́НКИ,-нок, мн. Нижняя челюсть. = Па́ўка-та как сарвёцца да пря́ма па са́нкам, то́л'ка зу́бы збря́кали, чут' са́нки-та ни вы́скачили. Кир.Алымовка. Кагда́ мидве́т' уда́риў иво́ па шшыке́, он устайа́ў, то́л'ка о́н иму́ свара́тил са́нки. Мидве́т' свали́лся на ме́сти - крича́ў, го́лъс пърими́нился: са́нки-тъ зби́ты бы́ли. Шелехов. Олха. Ат ийо́ (живицы лиственницы, которую жуют) са́нки баля́т. Кач. Бирюлька. Завяжи коням санки, чтоб оне неотнюдь не ржали. Ск.Вин. Санки свирну́ на́ бак - бу́дим малча́т'. Н.-ил.Большая Деревня.

САРА́НКА,-и, ж. Лилия. = Вы чё,па сара́нки пашли́? Он, иди́те на падбярёзну варе́тты: та́м мно́га сара́нак. = Ты пагади́, сара́нку-та ни вырыва́й: мы та́к и вы́капам лу́канцу вме́сте с сара́нкай. Кир.Алымовка.

САРА́НКА,-и,ж. Небольшие вилы для копки картофеля. = Фсю карто́шку сара́нкай вы́капала. = Бис сара́нки и ру́ки бо́л'на. Ал.Идеал.

САРА́ПАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., перех. I. Скоблить. = Крыл'цо́-та сара́пат' на́да, а то́ та́к-та ничево́ ни атмо́-

йаш. Кир.Альмовка.

2. Чесать, облегчать зуд. = Сара́пай, сара́пай: ишшо́ сяр'-би́цца. Кир.Альмовка.

3. Делать царапины на чём-либо. = Бу́аш му́чит' - дак ы сара́пат' начнёт. Кир. Альмовка.

САРА́ПНУТЬ,-у,-ет,-ул(-уў),-ула, сов.,перех. Оставить царапину, царапнуть. = Ни хвата́й за хво́с, а то́ ана́ тибя́ сара́пнят. = Ни ле́с', а то́ йа тибя́ сара́пну. Кир. Альмовка.

САРА́ПАТЬСЯ,-аюсь (-аюся),-ается (-атся),-ался (-аўся),-алась (-алася), несов., неперех. I. акт.-безобъектн. Наносить царапины кому-либо. = Иш, сара́пацца ко́шка-та - кака́ сарапу́чя. Кир. Альмовка.

2. I и 2 л. нет. Испытывать зуд, чесаться. = До́ўга йе́сли в ба́ню ни хо́диш, дак тижало́, фсё те́ла сара́пацца. = Шутка: Галава́ сара́пацца, нихто́ ни йе́дят сва́тацца. Ади́н дура́к пасва́таўся, да и то́т за пе́чку спря́таўся. Кир. Альмовка. Пасара́пай, Ню́шка, в гълаве́, чё-та гълава́ сара́пъцца. Братск.Большеокинское.

САРАПИ́НКА,-и, ж. Мужская рубашка из сарпинки. = Мужыки́-та ра́н'чи на́шывали сарапи́нки. Н.-ил.Прокопьева.

САРАФА́ННИЦА,-ы, ж. Нижняя женская рубашка с рукавами. = У на́с ба́ушка фсё ф сарафа́нницы хади́ла. Н.-ил. Корсукова.

СА́РГА,-и, ж. Царапина. = Таку́йу пасади́л са́ргу на баку́, шта и ни зажыва́ит. Ал. Идеал.

САЧИ́ТЬ,-у́,-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, несов.,перех. Ловить рыбу сачком. = У на́с ате́ц-та висно́й сачи́л са́кам. Н.-ил.

САЧИ́ШКО,-а, м. Уменьш.-пренебр. от САК. = Где́-та сачи́шка валя́ўся в йа́шшыке, на́да пиряшы́т' тибе́ йао́ - прано́сиш ско́л'ка.Кир. Альмовка.

СБАРАБА́НИТЬ,-ит,-ило, сов., перех., безл. О появлении боль-

кой опухоли, вздутия. = Балит ы балит, фсё от ета места збарабанила. Кир. Алымовка.

С БЕРЕЖЬЮ, нареч. Бережливо. = З бережжу насит' плаття - на скол' хватит. Братск. Большеокинское.

СБОЙКА,-и, ж. Аппарат для сбивания масла, маслобойка. = Збойка свайа была, масла делали. Кач.

СБОЧИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила., сов.,перех. Наклонить набок.= Гирю начнут паднимат' так - качнёт ы збачит их (часы) набък. = Крута павярнуў, лотку збачила, и зачярпнула. Кир. Алымовка. Сафсём збачила сапок. Кач.

СБОЧИТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ится,-ился(-иўся),-илась(-илася), сов., неперех. Наклониться набок. = Ни шывялис', а то збачицца лотка, зачярпнёт - вымакням. Кир. Алымовка.

СБРЕНДИТЬ, I л. нет, -ит,-ил(-иў),-ила, сов., неперех., неодобр. Быстро, мгновенно прийти в состояние раздражения, озлобления, рассердиться. = Збрендит' и скастрюжыцца - адно и то жа, тока скастрюжыцца сичяс мала гаварят. К.-Л. Карам.

СБРЫНДИТЬ, I л. нет, -ит,-ил(-иў),-ила, сов., неперех., неодобр. То же, что СБРЕНДИТЬ. = Збрындила и уфоркала. Кач. Чё збрындил да ни стал играт'? Ал. Иваническое. Збрындила и ушла фся ф слезах. Кир. Чугуева.

СБУРОВИТЬ,-влю,-вит,-вил,-вила, сов., перех. Гребя руками, лопатой, скинуть. = Ты пашто так книжки-та на пал збуровил? Фсё- то йес' парвал. Братск. Громы.

СВАРГАНИТЬ,-ю,-ит,-ил,-ила, сов., перех. Изготовить, сделать. = Сварганила такуйу кофту харошуйу. Ал. Идеал. Вот сийчяс абет нужна сварганит'. Зим.

СВЕДЁНЫШИ,-ей, мн. (ед. СВЕДЁНЫШ,-а, м.) Дети от разных отцов. = Вы чё дярётес'-та фсё время? Жывёте, как свядёныши. Н.-ил.

Погодаева.

СВЕЖЕНИ́НА,-ы, ж. Свежее мясо от только что забитой скотины.= Прихади́ на свеженину. Ал. Идеал. Но чё, слама́т но́гу - зако́лем, свижанина бу́дят. Кир. Алымовка.

СВЕЖУ́Н,-а́, м. Не оплодотворённое яйцо, болтун. = Адни́ свижуны́ аста́лис', биз заро́дыша. Ал. Идеал.

СВЕРБЕ́ТЬСЯ, вар. СЕРБЕ́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -и́тся,-е́лся(-е́ўся), -е́лась(-е́лася). Зуде́ть, чесаться. = Нос сверби́цца, бо́л'ны, вы́пит' давидёцца. Братск. Громы. Пасара́пай-ка спи́ну мне́: чё-та сяр'би́цца, и ника́к ни магу́ даста́т', как ра́с мижду лапа́ткам.Кир. Алымовка. На руке́ тако́ пя́тнушка - сирби́цца и сирби́цца, дёхтьм пама́зала, бы́тта пра́шло́. Братск. Большеокинское.

СВЕ́РЖИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех. I. Деть, засунуть куда-либо, потерять. = Апе́т' све́ржыла ча́шачку-та куды́-та.= Йа пачём зна́йу, куда́ вы ийо́ задява́ли. Йилизаве́та, наве́рнъ, куда́-нибут' све́ржыла, ана́ фсё куда́-нибут' засу́нят, штъ пато́м ни найдём. Кир. Алымовка.

2. Привести в негодность, сломать, уничтожить. = Све́ржыў патсве́шник-та - ско́л'ка гадо́х слу́жыў. = Све́ржыў у миня́ туйазо́чик-та, найе́хаў тяле́гай на ня́о ли чё ли. Кир. Алымовка.

СВЕРКУ́ЧИЙ,-ая,-ее. Блестящий, сверкающий. = Купи́ла ла́к, тако́й был харо́шый, свиркучий, да засо́х. К.-Л. Карам.

СВЁРТЫШ,-а, м. Печёное изделие из сдобного теста. = Напекла́ свёртышей на пра́зник, таки́йе здо́бныйь да пышныйь палучи́лис'.Ал. Идеал.

СВЕ́ТЕЦ,-тца, м. Черепок с огарком свечи. = Святцы́ - чирипу́шка с ага́ркъм. Кач.

СВЕТИ́ЛЬНИК,-а, м., устар. Светец. = В ушки́ святи́л'ника фставля́м лучи́ну и сиди́м прядём. Н.-ил. Прокопьева.

СВЕТИ́ЛЬНЯ,-и, ж., устар. Очаг из металлической чашки, использовавшийся для освещения. = При свити́л'ни пристáвлин бы́л чилаве́к, свити́л. Кач.

СВЕТЛЫ́Ш,-á, м. Комок застывшей живицы. = Ты где́ ета накалупáў такийе светлыши́? Кир. Алымовка.

СВЕТЛЫШО́К,-шкá, м. Уменьш. от СВЕТЛЫШ. = Он сматри́, йа како́й светлышóк се́ры аткулупну́ў. = О, скóл'ка святлышкóф-та на пале́не. Кир. Алымовка.

1. СВИ́НКА,-и,ж. Копна из одиннадцати снопов, лежащих рядами один на другом крест-накрест: на земле - два снопа, 2 и 3 ряд - из трёх снопов, 4-ый - из двух и сверху один сноп (три последних - колосьями в одном направлении). = Выжинáли рукáм па три́ццат' пя́т' сви́нак. Кач.

2. СВИНКА,-и,ж. Деревянная форма, по которой делают свод русской печи. = Кагдá ру́ску пе́чку бйо́ш, то кладёш сви́нку, а пато́м ийо́ жыгáш. Нижнеилимск. Бис сви́нки-та ни палу́чицца нёба. Н.-ил. Ступина. Инагдá сви́нку мы вытáскавам, а йе́злиф ни вытáскивацца, то ийо́ жыгáм. Н.-ил. Качина. На апе́чик стáвицца сви́нка. Кач.

СВОД,-а, м. + ЗАМЫСЛЫ НАПОЛЕОНСКИЕ, А СВОДЫ КИРПИЧНЫЕ. О незначительных результатах при намерении много сделать, многого достичь. = Хараво́ пайо́ш, да где́ ся́дяш. А кáк ты ле́с аттýда падвязёш? А вады́ у тибя́ хвáтит на такýйу стáнцыйу? Сматрю́ йа на тибя́: зáмыслы-та у тибя́ напаляо́нскийа, а сво́ды-та кирпи́шныйа. Кир. Алымовка.

СВОЕДЕЛЬНЫЙ,-ая,-ое. Сделанный домашним способом, домашними средствами, самодельный. = Йа ко́жаных-та бати́нак ни нáшывала, фсё сваиде́л'ны баре́тки наси́ла. Н.-ил.

СВОЕДЕЛЬСКИЙ,-ая,-ое. То же, что СВОЕДЕЛЬНЫЙ. = Шабуры́ наси-

ли - адёжа така́, ло́пат', - ане́ шы́лис' ис свайаде́л'скава сукна́. Кир. Алымовка. Йа курму́ свайиде́л'скуйу изнаси́ла. Ал. Идеал. Ме́л'ницы свайи́ зде́ланы, свайеде́л'ски. Кир. Почтовая.

СВОЕОБЫ́ЧНЫЙ,-ая,-ое. Своенравный. = Им хад' гавари́, хат' не́т, ане́ фсё па-сво́йаму, таки́ уш ане́ и йе́с' свайабы́шныйа, фсё ф сво́й но́с ду́йут. = Во́ какийе вы́ свъйабы́шныйь ребяти́шки! Кир. Алымовка.

СВОРО́ТКА,-и, ж. Поворот дороги. = Ну, так напримки́ и иди́те, там сваро́тка бу́дит. Братск.

СВОЯ́ЧИНА,-ы, ж. Свояченица. = Свайа́чина блино́ф напекла́. Ал. Идеал.

СВЯ́ЗЧИК,-а, м. Участник какой-либо совместной деятельности, товарищ, партнёр по работе, по какому-либо делу. = Где́ мой швя́шшык штайт, дак йа напро́тих. Кир. Чугуева. Астанайлас', гляжу́, чё-та на́да де́лат' с ни́м, и ат свя́шшыкаф свайи́х байу́с' ацста́т'. Кир. Алымовка.

СВЯЗЬ,-и, ж. Постройка из примыкающих друг к другу двух изб под одной крышей, с общими сенями. = Пло́тники свяс' ни зако́нчили. Ал. Идеал.

+ ИЗБА́-СВЯ́ЗЬ. То же, что СВЯЗЬ. = У нас сими́йшша-та была́ бал'шу́шша, мы сруби́ли сибе́ и́збу-свяс', а се́ни-та были тёплы. Н.-ил. Качина. У на́с была́ изба́-свя́с', мы адну́-та и́збу про́дъли, а фтара́ стайт ишшо́. Нижнеилимск. Йе́та изба́-свя́с', зде́ся жы́ли два бра́та, а шшя́с в адно́й мы жывём, а в друго́й храни́лишша калхо́зна. Н.-ил. Макарова. У на́с была́ изба́-свя́с', мы пириде́лали ийо́ на избу́-пятисте́нку. Н.-ил. Прокопьева.

СВЯ́СЛО,-а, ср. Жгут из соломы, травы для вязки снопов. = Свя́сла фсё парвало́с' - сноп завяза́т' не́чем. Ал. Идеал.

СТА́РКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов., перех. Громко по-

звать. = Аляксе́й,пайди́ зга́ркай Палаге́йу-та: абе́дат' на́да. = Падбягу́ апе́т', апе́т' крычю́: "Тётка Лампе́йа, тётка Лампе́йа!" Направле́ння фсё-даки ни теря́йу тут, сматрю́ направле́ння, куды́ бяжа́ла. Апе́т' бягу́. Каўбы́т' ана́ аткли́кнулас' мне́. Йа ста́ла на ме́сте и стайу́, га́ркайу ийо́: "Тётка Лампе́йа!" Ана падбяжа́ла ка мне́ - йа гаўрю́: "Бяги́ сга́ркай падде́л'няшных-та, а йа́ пайду́ на йа́гады". Кир.Алымовка. Биги́ зга́ркай аццá, скажы́: дя́дя Илля́ пришо́л. = Тёлка другой де́н' чё-тъ ни стайо́т. Да́йчи витилина́р шо́л ни́ма, йа́ увида́ла, зга́ркала иво́. Братск. Большеокинское. Йа́ ийо́ зга́ркайу. Кач.

СГЛА́ЗИНА,-ы, ж. Сглаз. = Уро́ки то́жа гаваря́т. Штъ уро́ки, шта згла́зина - е́та адина́кава. К.-Л. Карам.

СГОВОРИ́ТЬ,-ю́,-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, сов. 1. перех. Уговорить. = Згаваре́ў Фёдара вме́сте йе́хат' в го́рат да та́м хлапата́т'. Кир.Алымовка.

2. неперех. Смочь поговорить, убедить в чём-либо. = Йей сло́ва, а ана́ де́сят', да вы́страмит фся́ка - занима́цца-та с не́й, с не́й са́м губярна́тар ни згавари́т. Кир. Алымовка.

СГОВО́РКА,-и, ж. Тайное соглашение, сговор. = У них згаво́рка там, ане́ згаўре́лис' кра́ччь ат на́с. = У ни́х са Стяпа́нъм згаво́рка, а он ничяо́ ни зна́ў. Кир. Алымовка.

С ГО́ЛКОМ, нареч. Безвозвратно, совсем. = В Грузно́фки патиря́лъш' палтабуна́ ската́, прапа́ли, и з го́лкам. Жиг. Усть-Илга. Уйдёт ы з го́лкъм, то́л'ка па сме́рт' пасыла́т'. Братск. Большеокинское. Прапа́л куда́-тъ з го́лкъм. Жиг.Шаманова.

СГОНОШИ́ТЬ,-у́,-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, сов., перех. Хлопотливо трудясь, сделать что-либо, изготовить. = Но́нчи сибе́ зганашы́ли йи́збу. Тул. Но чё, сичя́с тагано́к зганашы́м. = Вида́ў ты, каг бы́стра зганашы́ла абе́т-та. Кир. Алымовка.

СГОРЕ́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -и́тся,-е́лся(-е́ўся),-е́лась(-е́лася), сов., неперех. Сопреть, нагреваясь, сгореть. = На́да пирялапа́чяват' хле́п-та, а то́ згари́цца. = Куда́ - мята́т'! Штабы згаре́лас'? Ин, сы́ра. Згнаи́м се́на-та - йао́ пато́м хто бу́дят и́ис'? Кир. Алымовка.

СГРЁБОМ, нареч. Скопом, без разбору. = У на́с фсе́х (детей) згрёбам называ́йут чилидо́й. К.-Л. Карам.

СГРО́ХАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, сов., перех., экспр. Выстроить, отгрохать. = Тако́й сибе́ дом згро́хал, све́тлый да бал'шо́й. Ал.Идеал.

СДАВА́ТЬ, сдаю́,-ёт,-ва́л(-ва́ў),-ва́ла, несов., неперех. Лить воду на раскалённые камни банной печи - каменки. = Мно́га ни здава́й, а то жа́рка бу́дят, зго́нит с паўка́-та, ин, пы́ўка. Кир.Алымовка.

СДАНУ́ТЬ,-у́,-ёт,-у́л(-у́ў),-у́ла, сов., неперех. Вылить воды на раскалённые камни банной печи - каменки. = Здани́ ишшо́ ади́н ко́ўшычяк, а то чё-та ма́ла. = Здану́т' ишшо́ тибе́? Кир. Алымовка.

СДИКОВА́ТЬ,-у́ю,-у́ет,-ова́л(-ова́ў),-ова́ла, сов., неперех. Стать диким, необузданным, склонным к нелепым поступкам. = Ана́ сафсе́м здикава́ла! Така́ слапи́на, а качя́сся в зы́пки. Н.-ил. От здикава́ў! Ты куда́ зале́с-та? Н.-ил. Погодаева.

СДИЧА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, сов., неперех. То же, что СДИКОВАТЬ. = Ты здичя́ла што́ ли? Ничиво́ ни панима́ш! Ал.Идеал. Он каг здичя́ў фсё раўно́ сёдни, ника́к йао́ ни уймём. Кир.Алымовка.

С ДУШО́К, нареч. (по отношению к интенсивно производимому действию) Очень много, длительное время. = Атец-та ни взя́ў ийо́ с сабо́й, ана́ и пабазла́ла з душо́к. Кир. Подкаменка. Тёўка-та папа́ла у миня́ ф по́ле, йа и пабе́гала за не́й з душо́к. Кир.Алымовка.

СЕВА́ЛЬНЯ,-и, ж. Лукошко. = Ра́н'ше се́йали рука́ми ис се́тива -

луко́шка бере́стяна, плетёнайа - и из мешка́. Сева́л'ня бал'ша́ была́ у меня́, бо́л'ше пу́да. Братск. Московское.

СЕВОГО́ДНЫЙ, вар. СВОГО́ДНЫЙ,-ая,-ое. Относящийся к этому году, нынешний. = Сиаго́днай го́т тако́й тру́днай. Кир. Алексеевка. Е́та у тибя́ прашлаго́днай или сяаго́днай? Кир. Алымовка.

СЕВО́ГОДЫ, вар. СЕО́ГОДЫ, СВО́ГУДЫ, СЁГОДЫ, СЁГУДЫ, нареч. В этот год. = Сяо́гады йа́ на база́р йе́здила, а бо́л'шы ни прихади́лас' ка́к-та. Ал. Идеал. Да не́т, правали́с' ты про́падам, зда́м йа ийо́ сяо́гуды. Н.-ил. Погодаева. То, гаваря́т, сёгады черёмухи мно́га - ураж́ай бу́дет плахо́й. = Шёгады - живо́днишний го́т называ́цца. Кач. Ле́та-та уж шы́пка жа́рка и су́ха, бис карто́шак сёгады, бо́л'шы, бу́дьм. Братск. Громы. Сёгады чижо́лый гот: высако́сный. Братск. Большеокинское. Дак шёгуды шкитка бал'ша́ у на́ш. Кир.Чугуева. Сёгуды апе́т' дажд́ива ле́та-та бы́ла.= Сёгуды ра́за три́ мята́у.= Сёгуды апя́т' тапи́ла, хат' ни та́к шы́пка вада́-та бал'ша́ была́. Кир. Алымовка. Сёгуды от ры́бы не́ту пачиму́-та. Кир.Алексеевка. В бал'ни́це лежа́у, сёгуды ни рабо́тат. Кир. Волгина.

СЁГОДЫ см. СЕВОГОДЫ.

СЁГУДЫ см. СЕВОГОДЫ.

СЕ́ДАЛА,-я, мн. Насест. = Пад ве́чьр фсе ку́рицы на се́далъ ся́дут. Эх.-Бул. Тугутуй. Де́ла бы́ла к ве́чяру, ку́рицы уш на се́дала ся́ли, слы́шым: чё-та пашша́укават' ста́ла, пато́м ко́шка мя́укнула. Кир. Алымовка. Ду́майу, чё за шу́м у ку́риц но́чйу бы́л. Ака́зывайецца, се́дала пирилами́лас', ани́ и упа́ли на́ пал. Усть-Уд.Балаганск. Но́ччю фсе ку́рицы на се́далах спя́т. Н.-ил. Зырянова. Чют' стимне́т - ку́рицы уже фсе́ на се́далах. Н.-ил. Куклина. Пятушо́к сиде́у на се́далах, сасе́дный пятушо́к. Н.-ил. Погодаева.

+ ГЛАЗА́ НА СЕ́ДАЛАХ (обычно по отношению к ребёнку). О полузакрытых, закрывающихся от желания спат глазах. = У тибя́ глаза́-

та уж на сéдалах. Чё ишшо сидúш? Идú спáт', а то за сталóм апéт' уснёш. Кир. Алымовка.

СЕДÁТЫЙ, -ая,-ое. Седой. = Дéдушка бы́л высóкий, седáтый, он тóже был сóслатый ф Сибúр'. Усть-Уд.

СЁДЕЛКО,-а, ср. То же, что СЕДАЛА. = На сёдилках кýры спя́т - пáлъчки такú. Кач.

СЁДЕЛО,-а, ср. То же, что СЕДАЛА. = Кýры на сидéла садя́цца и спя́т тáм. Кач. Алинúт (Леонид), ждéлай сéдила-та кýрицам панúжы, а то анú ни мóгут жабрáцца, шидя́т фсю дарóгу на палý. Братск. Громы.

СЕДЛÓ,-á, ср. Гнездо, где курица несётся. = Кýры ф сидлó садя́цца - йáшшик, внутрú салóма, тáм кýры нисýцца. = Кýрица ф сидлé сидúт. Кач.

СЕДÝЛКА,-и, ж. (у сельскохозяйственных машин) Сиденье на наклонной, амортизирующей стойке. = Он на сядýўку-та хатéў ся́сти - кóни чё-та испугáлис', дёрнули, он чют' пад нажы́ ни свалúўся. = Нáдъ нъ сядýўку-тъ патклáдъвът', а то зá дьн'-тъ натóркът. Кир. Алымовка.

СЕЙГÓД, нареч. В этот год. = У нáш óш'енно ш'ейгóд жéнчину задавúл мидвéт'. Кат. Непа.

СЕЙЧÁСНЫЙ,-ая,-ое. Нынешний, теперешний. = Сейчя́сный нарóт не сумéт так малатúт'. Кручé нáда брáт'. Усть-Уд. Балаганск. Навáрят бурдýк, и хлибáй ивó, а шшя́сным рибя́там падавáй тóл'ка канфéтки. Н.-ил.

СЕЛЕЗЁНКА,-и, ж. Пропуск при пахоте, бороньбе, посеве, огрех. = Прапýстиш нибал'шóй клачёк, кадá барóниш ли пáшыш, вот ы гаваря́т: силизёнку астáвил. Н.-ил. Зырянова. Нó, пáря, ты спахáл-та мне с силизёнкам. Нижнеилимск. Éсли барóниш да силизёнак нааставля́ш, дак атéц паттáшшыт за кóсы и застáвит пирибаранúт'.Н.-ил.

Игнатьева. У нево́ фся па́шня ф селезёнках. Усть-Уд. Балаганск. Ты спа́л што́ ли: сълизёнак нъаставля́л? Бу́иш за сво́й шшо́т пирипа́хъвът'. Братск. Большеокинское.

1. СЕ́ЛЕЗЕНЬ,-зня, м. То же, что СЕЛЕЗЁНКА. = Дени́сах на Падбярёзнай Вере́тте паха́у, дак лю́бъ пъсматре́т', а Вало́т'ка на Касады́рнай сёдне па́шат - йа пагляде́у - се́лезен' на се́лязне. = Ни свара́чявай з баразды́-та, а то се́лязен' аста́иш. = "А ту́т пачяму́ хле́ба не́ту?" - "Да и́ш, се́йали - аста́или се́льзьн', от ы ни вы́рас хле́п. Кир. Алымовка. Ива́н паха́л шафш'е́м ху́да, ш'е́лижин' на ш'е́лиж'ни наашта́вля́л. К.-Л. Карам.

2. СЕ́ЛЕЗЕНЬ,-зня, м. Разновидность дикой утки. = Вот се́лизня патстрели́л пад у́тра. Е́та чиро́к, а ту́т вот се́лезен'. Кир. Алымовка.

СЕ́ЛЕНКА,-и, ж. Посуда, в которую просеивают муку, - широкий ящик или широкое корыто с низкими наклонными стенками. = Где у миня́ се́лянка-та? Му́чки на́да насе́йат'. Кир. Алымовка.

СЕЛЁТОК,-тка, м. Жеребёнок, телёнок в возрасте до года. = Е́та ишшо́ силе́так. Нижнеилимск. Ра́зи купи́т' силе́тка да и вы́растит' - ло́шат' свайа́ бу́дит. Н.-ил. Зырянова. Йе́зли жарябёнку гот, селе́ткам называ́м. Н.-ил. Макарова. Силе́так - етъ но́нишний гот ради́лся. Шиле́тък за ма́ткъй уш бе́гат. Кач. "Како́й харо́шый лан'-чя́к!" - "Не́т, е́та ишшо́ то́л'ка силе́так". Усть-Уд. Балаганск.

СЕ́ЛЬНИЦА,-ы, ж. То же, что СЕЛЕНКА. = Ты ве́чярам-та ни забу́т' се́л'ницу с муко́й из анба́ра принясти́. Н.-ил. Погодаева. Стари́к, на́да скрепи́т' се́л'ницу, а то мука́ сыпецца на́ пал сквош' шше́ли, ско́ра уш се́йат' не́куда бу́дет. Усть-Уд. Балаганск. Ш'е́л'-ница для пасе́фки муки́, из аси́ны зде́лана. Кач. На́да квашню́ с муто́фкай вы́мыт', а то те́ста засо́хнет, а се́л'ницу де́душка в амба́р вы́несет. Эх.-Бул. Тугуту́й. Насе́йти поу́нуйу се́л'ницу муки́. = Ишшо́

падбáфти мукú ф сéл'ницу. Бох. Усть-Укыр. В дьривнях сичяс сéл'-ницы йéст'. Ольх. Еланцы.

СЕМЕННОЙ,-áя,-óе. + СЕМЕННÓЕ МÁСЛО. Растительное масло. = Симинно́ мáслъ ис станкá выжымáли. Кач.

СЕМЕРИ́К,-á, м. Лодка из семи досок. = Сравнúу! Симярúк, канéшна, бóл'ше, чем питярúк: éта ис сямú дóсак дéлацца, а тá ис пятú. Ф симярúк-та адúнаццат' чилайéк пасадúт' - пиряйéдяш. Прáўда, запáсу тóжа мáла бýдят. = Симярúк - три даскú з бóку и дóнница, скóски ишшо йéс'. Кир. Чечуйск.

СÉНДУХ,-а, м. Место для ночлега в лесу под открытым небом.= А сéндухам мы шшытáм на начлéге - начявáў на сéндухе. Жиг.

СÉНДУХА,-и, ж. То же, что СЕНДУХ. = Сéндуху дéлат - мастúт сибе мéста, как сабáчка, мишóк в нзгалóвйах. = Прихóдит, начинáт акáпывацца у кастрá, чяй варúт, нóч-тъ пьрибивáцца - сéндуха. = "Ты где́ хадúл?" - "Да чё, йа па сéндухам таскáлся". Жиг. Грузновка. Сéндуха у миня высóкайа былá, харóшайа. Жиг. Сурово. Ф тайгé нацавáт' шлáўна, минé глянúцца, ждéлаш ш'éндуху, дак пéцка и пéцка, каштёр ражвядём, а патóм на другó мéшто атадвúнеш, а на éтам - ш'éндуха-та - и шпúш. Братск. Громы.

СЕННИ́К,-á, м. Сарай, отгороженное место для хранения сена. = Схадú ф синнúк, сéна карóви падбрóс'. = Рáнчи синнúк дéлали для сéна, салóмник - для салóмы, а для кóласу - каласнúк. Нижнеилимск. Ф сенникé сéна-та ишшó мнóга? Н.-ил. Зырянова. В гувнé угалóк адгарóдиш и мéчиш в éтат синнúк сéна. Н.-ил. Куклина.

СЕНОГНОЙКИ см. АВДОТЬЯ. + АВДОТЬИ-СЕНОГНОЙКИ.

СЕНОГНОТЬИ см. АВДОТЬЯ. + АВДОТЬИ-СЕНОГНОТЬИ.

СЕНОКÓСИТЬ,-у,-ит,-ил,-ила, несов., неперех. Косить траву на сено. = Пéрва-та фшё Игнáттишки (Игнатьевские) там шинакóшили, патóм дéдушка авён ш'éил. = Дя́дя ушóл синакóсит'. = "Шинакóшиш

чё ли?" - "Као́ йа нашинако́шу: до́ма-та идва́ по́узайу". К.-Л.Карам.

СЕНОКО́СОМ, нареч. В период секокоса. = Здес' прапа́шше де́лъ: дажжа́ не́т, - здес' синако́съм бу́дит до́ш. Братск.

СЕНОКО́СЧИК,-а, м. Тот, кто косит траву на сенокосилках. = Пят' синако́шшыкъх йе́дут туды́, сёдне, наве́рна, зако́нчят на лугу́ с каз'бо́й-та - греб да мётка аста́няцца типе́р'. = Ета синако́шшыки тут сваи́х ко́няй привяза́ли. Кир. Алымовка.

СЕНТЯБРИ́ТЬ,-ит,-ило, несов., неперех., безл. Об осенней,пасмурной погоде. = Ве́рна, шта сентябри́т, халатко́м ду́йет с хрептоф. Кач. Верхоленск. Ф синтябре́ уш начнёт синтябри́т'. Кач.

СЕОГОДНЫЙ см. СЕВОГОДНЫЙ.

СЕОГОДЫ см. СЕВОГОДЫ.

СЕОГУДЫ см. СЕВОГОДЫ.

СЕ́РА,-ы, ж. Выступившая на стволах деревьев застывшая живица. = Пайдём се́ру калупа́т'. = Вот на е́тай ли́свяни-та ско́л'ка се́ры, он каки́м святлышка́м. Кир. Алымовка.

СЕРБЕТЬСЯ см. СВЕРБЕТЬСЯ.

СЕРДЦА́,-о́в, мн. Раздражение, гнев. = Напро́буй пакритику́й йево́, пато́м серцо́ф не аберёшся. Усть-Уд. Балаганск.

СЕРЕБРУ́ШКА,-и, ж. Серебряная монета. = Ты серебру́шки-та аддай мне́, а медяки́ ваз'ми́ сибе́: тибе́ ни йе́хат'. Усть-Уд. Балаганск. Ничяо́ у миня́ не́ту, вод две серебру́шки йе́с' па де́сьт' капе́йак. Кир. Алымовка.

СЕРЕ́ДЬ, предл. Посреди, в середине. = На́да выпива́т', так пе́йть в магази́нь или сяре́т' у́лицы тут сади́тьс'. = Чё сяре́т' избы́-та разло́жнуся са сваи́м ружйо́м? Н.-ил. Погодаева.

СЕ́РКА,-и, ж. Уменьш.-ласк. от СЕ́РА. = Дай мне се́рки пачя́хкат'. Кир. Алымовка.

СЕРЯ́К,-а́, м. Короткое пальто из домотканого, в чёрную и белую

нитку материала. = Ф сирика́х рабо́тат' хо́дим. Кач.

СЕРЯ́НКА,-и, ж., устар. Серная спичка. = Йа зна́йу таку́ пе́сню: "Ваз'му́ йа дися́так каро́бак сиря́нак и ф тёплай ваде́ размачю́,до́лга йа ду́мат' ни бу́ду, паскаре́ атра́ву приму́". Н.-ил.Романово.

СЕ́СТРЕНИЦА,-ы, ж Двоюродная сестра. = К се́стриницы пайе́хъла.= Се́стриница прийе́хала с Ка́чюгу. Кач.

СЕ́ТИВО,-а, ср. Лукошко. = Се́тива надийу́т на ше́йу, када́ се́йут зирно́, сту́кнут па ниму́ - зирно́ и разлита́цца. Нижнеилимск. Се́тивам и нагриба́ли зирно́ чя́ста, но бо́л'шы-та пудо́фкай, ане́ фсё на гувне́ бы́ли. Н.-ил. Зырянова. Ис се́тива зирно́ се́йали. Н.-ил.Куклина. Ра́н'ше се́йали рука́ми ис се́тива - луко́шка бере́стяна плетёнайа - и из мешка́. Братск. Московское. Ра́не ис се́тива се́йили, се́йил'шык наклада́л зерно́ в ниво́, надева́л на ше́йу - ано́ кру́гла тако́. Братск. Громы.

СЕТО́ВЩИК,-а, м. Тот, кто занимается рыбалкой сетями. = Вот тут ви́ш, до́чен'ка, сето́фшики рыба́чют, а та́м, да́л'ше, вон ви́ш, мно́га люде́й, те - не́вадам. Усть-Уд. Балаганск.

СЕ́ТОЧНИК,-а, м. Тот, кто занимается вязанием, изготовлением рыболовных сетей. = "Мно́га у ва́с в дере́вне се́ташникаф-та?" - "Да чю́т' ни ка́ждый рыба́к - се́ташник". Усть-Уд. Балаганск.

СЕ́ЧКА,-и, ж. Мотыга. = Зе́млю раш'чишшя́ли ш'е́чками - е́та тя́пки чико́лы. = Тя́пка? Чё за тя́пка? Сказа́ва бы ш'е́чка, йа бы жыва паня́ў, шкажа́ва бы ш'е́чка, като́рай карто́шку шику́т, жагриба́йат, йа́ бы жы́ва паня́ў. = Ш'е́чка, капару́ля, маты́га, тя́пка - адно́ и то́ жа, йе́й карто́шку аку́чивайут. К.-Л. Карам.

СЕ́ЯЛЬНИЦА,-ы, ж., устар. То же, что СЕВАЛЬНЯ, СЕ́ТИВО. = Се́йал'ница сафсе́м прадыря́вилас', типе́р' се́ит' не́ иш' чива. Ал. Идеал.

СЗА́ДИ, нареч. и предл. После = Зза́ди йи́х ана́-тъ вышлъ вза-

муш. Кач. Подкаменка. Ззади Васілля паставим. = Анга строилас' посли Иркуцка, а Бирюл'ка ззади. Кач. Бирюлька.

СИБИРКА,-и, ж. Морозоустойчивый сорт пшеницы с длинной остью, мелким зерном, издавна культивировавшийся в Сибири. = Сибирка ни радилас': зимля плаха была. Кач. Сибирка меука пшаница, ийо с Мысу привазили. Н.-ил. Корсукова. Йа, паря, сибирку буду сейат': ана стойкайа. Н.-ил. Игнатьева.

СИБИРКА,-и, ж., устар. Помещение для арестантов в дореволюционной сибирской деревне - в волостном центре. = Ва главе волаш'ти штайау штаршына, были шотшкийа, дишятшкийа, шудийу ф то время урядник, шадили ф шибирку на хлеп да на кипяточик. = Их арястава́ли и пъсадили ф сибирку. Кир. Чечуйск.

СИВЕР,-а, м. Северный ветер. = Иш, сивяр, вот ы бал'шы валы-та. = Апет' сивяр падуў, марос будят. = Фчяра сивяр дуў, слауна так пъддуваў. Кир. Алымовка. Сивьр начинайьт. Кир. Чечуйск. Сивир к марозу. Братск. Большеокинское.

СИВЕРОК,-рка, м. Уменьш. от СИВЕР.=Но, апят' начинат раздуваццa сиверок. Кир. Чечуйск.

СИГОВКА,-и, ж. Сеть для ловли сига. = Ш'ети йеш' шигофкъ, вал'кофка. Кач.

СИГОВОЧКА,-и, ж. Уменьш-ласк. от СИГОВКА. = Вы севодня ш'чем паплывёте - с сиговачкай или хайрюзофкай. Усть-Уд.Балаганск.

СИДЕЛЕЦ,-льца, м., устар. Приказчик, торгующий вином, водкой. = Ран'ше-та он работал сидел'цем, а типер' иш, прадавец. Усть-Уд. Балаганск.

СИДЕН и СИДЕНЬ. + СИДЕН-ВЕЧЕР и СИДЕНЬ-ВЕЧЕР. Поздний вечер.= Давайте спат': сиден-вечер уш. Кач. Ну, детки, вам пара спат': уш сиден'-вечер. А мы лягем после уш. Усть-Уд. Балаганск.

СИДЕТЬ,-у,-ит,-ел,-ела. + СИДЕТЬ ДЁГОТЬ. Гнать дёготь. = Му-

жыки́, дёгат' канча́йецца, на́да но́вый сиде́т'. Усть-Уд.Балаганск.

СИ́ДЯЦА, нареч. Сидя. = Но́ги баля́т ы баля́т, ника́к ни магу́ стайа́т', йа́ уш пацста́иу чю́рку да си́дячя пили́у. = Присни́лас', бу́тта де́-та купа́лас', ско́рчилас' вот та́к и си́дячя пла́у, рука́м пагряба́йус'. Кир. Алымовка.

СИЛОДЁРОМ, нареч. С силой. = Силадёрам рвану́ли, дак' и вы́ташшыли сто́лп. Кач. Ше́рс' в матра́си ската́лас' камка́м, силадёрам пришло́с' разрыва́т'. Братск. Большеокинское. Йе́сли каро́ва не мо́жет растели́цца, то телёнка на́да успе́т' схвати́т' за го́лаву и тя́нут' силадёрам, а то́ ни каро́вы, ни тялёнка ни аста́нецца в жы́вых. Усть-Уд. Балаганск.

СИЛЯ́К,-а́, м. Силач. = Пайма́л он пйа́нава – силя́к тако́й – спра́вился, ничево́, шта то́т здараве́нный, и аддю́бал, штоб бо́л'ше ни хади́л па чю́жым двара́м. = Е́тът силя́к бу́дят. Вот мълако́-та бу́дет – папйо́т и акре́пнет. Жиг.

СИНЕВИ́ЦА,-ы, ж. Синяк. = У тибя́ ета чё за синеви́ца? Мужы́к чё ли пасади́л? Усть-Уд. Балаганск.

СИНЕ́ТЬ,-е́ю,-е́ет(-е́т),-е́л(-е́ў),-е́ла, несов. + СИ́НЬ СИНЕ́ЕТ. Об обилии чего-либо синего. = Си́нин'ки таки́ свято́чки, да сто́л'ка мно́га их: пайдёш па по́лю-та, там си́н' сине́т е́тих цвято́чках. Кир. Алымовка.

СИНИ́ВИЦА,-ы, ж. То же, что СИНЕВИ́ЦА. = С сини́вицам зафсигда́ хади́л. Кач.

СИ́ТЕВО, -а, ср. То же что СЕВА́ЛЬНЯ, СЕ́ТИВО. = Ни нагреба́й по́лнайе си́тева, а то тяжело́ бу́дет наси́т'. Усть-Уд. Балаганск. Си́тива чирис пличё ве́шали. = Ф си́тивъ сы́пали шани́цу и се́или.Кач.

СИ́ТНИК,-а, м. Паук. = Гляди́, Нат'ка, како́й матеру́шшай си́тник спуска́цца, чирну́шшатай како́й-та. Братск. Громы. Шшяс в анба́р ре́тка хо́дим – фсе углы́ си́тники аптину́ли. Братск. Большеокинское.

СКА́ЗКА,-и, ж. + ВОТ ТЕБЕ́ И ВСЕ СКА́ЗКИ. Вот тебе и весь сказ. = Йа тибе́ сказа́ла: ни пайдёш! Фсе катанчи́шки испаруга́ў - бо́х да́ў тибе́ е́ти канёчки. Йе́сли ишшо́ уви́жу, вы́брашу - и тибя́ вме́сте с нямя́. Вот тибе́ и фсе́ ска́ски. Кир. Алымовка.

СКАКУ́ЛИ,-ль, мн. Лежащая серединой на каком -либо невысоком упоре доска, на концах которой два человека (обычно дети) попеременно прыгают, подбрасывая друг друга. = Скаку́ли де́лали, ска́кали. Пало́жат чю́рку, на ийо́ - до́ску напиричя́п ы ска́чют. = Скаку́ли - ета пла́ха на чю́рки, ста́ниш на кра́й и пры́гаш. К.-Л.Карам.

СКА́ЛО,-а, ср. Скалка для раскатывания теста. = На лапшу́ теста рассучя́м ска́лъм. = Лапшу́ ката́ли ска́лъм. Кач.

СКАМЕ́ЙКА,-и, ж. Козлы для распиловки дров. = Драва́ пили́ли на скаме́йках - е́та бривно́ с но́шками. К.-Л. Карам.

СКАСТРЮ́ЖИТЬСЯ,-усь,-ится,-ился,-илась, сов., неперех. То же, что ИСКАСТРЮ́ЖИТСЯ. = Збре́ндит' и скастрю́жыцца - адно́ и то́ жа, то́ка скастрю́жыцца сичя́с ма́ла гаваря́т. К.-Л. Карам.

1. СКАТ,-а, м. Разъёмная телега. = Фурго́н ска́там называ́ли. = На адно́м калисе́ ни павизёш, а саидини́ш вме́сти читы́ри калиса́ ли два - вот йи бу́дит назва́цца ска́т. Нижнеилимск. Ска́т мо́жна разйединя́т'. Н.-ил. Корсукова.

2. СКАТ,-а, м. Сбруя. = Шшя́с гавари́м збру́йа, а ра́нчи ска́т называ́ли, да и шшя́с стари́ки гаваря́т ска́т, а ни збру́йа. Нижнеилимск. Йа́ купи́ў ска́т но́вый: узда́ набо́рнайа, сидёўка с пириве́сами,шлийа́ и агало́вак но́вый. Н.-ил. Зырянова. Ра́нчи у бага́тых скат краси́вай бы́л, рашшы́тай, вез' блисти́т. Н.-ил. Игнатьева.

СКИДАВА́ТЬ, скидаю́,-ёт, скидава́л (-ва́ў),-ва́ла, несов., перех. Раздеваясь, снимать. = Но́, скидава́й фсё с сибя́: патсушы́т' на́да. = Ты чё ни раздява́сся? Скидава́й пал'ти́шка-та. = Пака́ скидава́ў шу́бу-та, ана́ куда́-та запрята́ла у няо́ буты́уку-та. Кир.Алы-

мовка. Скидава́й, Маша, чяро́чки, надива́й-къ башмачки́ (из песни). Братск. Большеокинское.

СКЛА́ДЕНЬ,-дня, м. Складной нож. = О́х, Васи́лий прийажжа́ў, пака́зъвъл скла́дьн'-та: там у нйво́ и но́жницы ма́лин'кийь но́кти апстрига́т', но́жык кансе́рный ба́нки аткрыва́т', и шы́ла, атвёрка, вроде бура́фчика. Кир. Алымовка. У Ва́н'ки йес' харо́шый скла́дин', во́д бы вы́минят' на чё-нибут'. Н.-ил. Романово.

СКЛАДЕШО́К,-шка́, м. Уменьш. от СКЛАДЕНЬ. = У тибя́ йе́с' складяшо́к? Да́й-ка, йа каранда́ш паччиню́. Кир. Алымовка.

СКЛАДНИ́К,-а́, м. То же, что СКЛАДЕНЬ. = Мы складни́к нашли́.Кач.

СКЛАДЫ́НЬ,-и, ж. Складчина. = Склады́н' зде́лали да и пагуля́ли. = У ни́х там склады́н', ка́ждый чё-нибут' принёс, вина́ слажы́лис' да купи́ли и гуля́йут. Кир. А́лымовка.

СКЛЁПКА,-и, ж. Сноровка, смекалка. = Чё, йа́ рабо́таў, Са́н'чя рабо́таў, а склёпки-тъ не́ былъ хазя́йства вести́. Кир. Алексеевка.

СКЛИЗО́К,-зка́, м. Шкурка преждевременно рождённого или вынутого из утробы детёныша. = Ло́шат' збириди́лас' и принисла́ жарибёнка ра́нчи вре́мени, дак иво шку́рку - ана́ то́нин'ка така́ - склизо́к называ́ли. Н.-ил. Туба. Склизо́к то́ка на́ ко́жу шо́л. Нижнеилимск.

СКЛЯ́НКА,-и, ж. Стеклянная банка. = Ты излама́ш скля́нку: ана́ бал'ша́ шы́пка. = У миня́ ишшё йе́ст' скля́нка варе́н'йа. Кач.

СКЛЯ́ЧИВАТЬ,-иваю(-аваю,-авью,-аўью), -ивает(-ават),-ивал (-аваў),-ивала(-авала,-авла,-аўла), сов., перех. Связывать, соединять одно с другим. = На́да скаре́й скля́чиват' платы́ к палаво́д'йу, а то́ ни успе́йем пато́м, и платы́ аста́нуцца на земле́.Усть-Уд. Балаганск. Там Григо́рий скля́чява́ў. Дак пашто́ ни фсе́-та скля́чиў? = Йа́ ни скля́чяўла - Ва́ня фсё скля́чяваў платы́-та. Кир. Алымовка.

СКЛЯ́ЧИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех. Связа́ть, соеди-

нить одно с другим. = Платы́ к ве́чяру скля́чили, пирянавчява́ли на бирягу́, а у́трам-та спла́вили их. Кир. Подкаменка.

СКО́КОМ, нареч. Вскачь. = Кон' ско́кым бижа́л. Кач. Бирюлька.

СКО́ЛОК,-лка, м. Берёзовая чурка, с которой снята берёста. = Берёсту сними́ акура́тней, а ско́лки сло́ш ф ку́чю - пригадя́цца пато́м на драва́. Усть-Уд. Балаганск.

СКО́ЛОТЕНЬ,-тня, м. Берёзовая кора, снятая с чурки целиком, в виде трубки. = Ско́латни пад йа́гады ла́дили. Зал. Большая Елань. Бирёзавы ско́латни на туиски́ загата́влывали. Братск. Большеокинское. У бирёзы садирёш ско́латен' и де́лаш туиски́. Н.-ил. Макарова.

СКОЛУША́,-и́, ж. Скорлупа, кожура. = Скалуша́ у шышак, где аре́х пря́чяцца. Жиг.

СКО́ЛЬЗОМ, нареч. Скользнув по чему-либо. = Харашо́, шта пу́лята ско́л'зам хвати́ла йао́. Чут' паляве́йе - ко́кнуў бы йао́. Кир. Алымовка. Нага́ паткати́лас' ско́л'зам, и йа́ чю́т' ни упа́ла в лу́жу. Усть-Уд. Балаганск.

С КОНЦО́М, нареч. Совсем, безвозвратно. = Уйе́хаў ат' нийо́ и с канцо́м. Кир. Алымовка. Ты дава́й вали́, а вы́ зде́с' аста́н'тес', а то́ уйе́дете с канцо́м. Братск.

СКОРОМЩИ́НА,-ы, ж. См. СОРОМЩИ́НА.

СКО́СОК,-ска, м. Одна из срезанных вкось планок, возвышающих края лодки у кормы и носа. = Симяри́к - три даски́ збо́ку и до́нница, ско́ски ишшо йе́с'. Кир. Чечуйск. Ско́сак-та е́тат прикалати́т' ишшо на́да. Кир. Алымовка.

СКОТОВО́Й,-а́я,-о́е. + СКОТОВА́Я НЕДЕ́ЛЯ. Неделя дежурства по уходу за скотом. = Мы с неве́скам та́к и дижу́рили: аддижу́риш скатаву́ и стря́пчю неде́лю и аддыха́ш пато́м. Усть-Уд. Балаганск.

СКО́ТСКИЙ,-ая,-ое. + СКО́ТСКОЕ МЯ́СО. Говядина. = Свини́нка йе́с', да ф квашо́на́чке там ишшо ско́цскайа мя́са йе́с'. = Ско́цскава мя́са

нáда бы́ла ишшó килагрáма двá взя́т'. Кир. Алымовка. У миня́ фсигдá свайó мя́са, хат' скóцка, хат' свинó. Н.-ил. Коновалова. Скати́ну забйóм - вот те и скóцка мя́са. Н.-ил. Зырянова. Пил'мéни дéлам - дак ф скóцка мя́са свини́ны дабавля́м. Нижнеилимск.

СКРÁДКА,-и, ж Укрытие, шалашик, откуда стреляют дичь. = Пайéдем ахóтицца с начевóй, переспи́м ф скрáтке, а у́трам фстрéтим у́так. = Скрáтка у миня́ у сáмава óзера здéлана. Усть-Уд.Балаганск.

СКРÁДОМ, нареч. Скрываясь, незаметно. = Сахáтава дабывáм с патхóдам, дъганя́йим скрáдъм па слидáм. = Пти́цу скрáдъм скрáдываим. Кач. Бирюлька.

СКРÁДЫВАТЬ,-ю,-ет,-ал,-ала, несов., перех. Подкрадываться к зверю, к птице. = Пти́цу скрáдъм скрáдываиш. Кач. Бирюлька.

СКРЕС,-а(-у), м. Отдых, перерыв в работе, в занятиях. = Нет никакóва скрéсу, на тóм свéте тóл'ка и аддахнёш. Усть-Уд. Балаганск.

СКРИЧИГÁТЬ, вар. СКОРЧИГÁТЬ, СКРИЧИКÁТЬ,-áю,-áет(-áт),-áл(-áў),-áла, несов., неперех. Издавать скрип трением твёрдых предметов - металлических, костяных и т.п. = Ни люблю́, кагда скарчигáйут зубáми, а ишшó ху́же, как скарчигáйут ап стеклó - аш нутрó фсё вываráчивацца. Усть-Уд. Балаганск. Слы́шу: он скричигáт зубáм,- ну́, ду́майу, дрáцца апéт' начнёт, ду́майу, нáда ухади́т' ад гряхá падáл'ше. Кир. Алымовка. Зубáми скричикáт карóва. Кач.

СКРОЗЬ, нареч. Сквозь. = Йá йевó скрóс' ви́жу, он ишшо и ни скáжет ничё, а йá ум знáйу, ап чём он ду́мат. Усть-Уд.Балаганск. Жы́р скрос' мя́са. Жиг. Усть-Илга. Вáтай заклáли - фсё скрос' бижы́т. Братск. Большеокинское. Кáг жа ф чулóчках гумáжных? Скрос' прабирáт. Братск. Долоново.

СКРО́ПОТА (-У), нареч. В порыве очень сильного возбуждения.= Вы́стрялили о́ба ра́зам - он упа́ў, а пато́м ишшо скро́пату-та саскачи́ў, зде́лаў шаго́х пят' да ту́т ы акале́ў. = Аглуши́ла йао́, он ишшо скро́пату-та падбяжа́ў жимно́га. Кир. Альмовка. А ате́ц-тъ скро́пата таво́ жа ра́за йиво́ хате́л уби́т'. Жиг. Грузновка.

СКРУЖА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, сов., неперех. Потерять направление, заблудиться. = Тут ло́тка даўжна́ быт', но как шкружа́ў, дак ло́тку ни увида́ў. Кир. Чугуева.

СКРУПНИ́ТЬ,-ю́,-и́т,-и́л,-и́ла, сов., перех. Укрупнить. = Как саидини́ли калхо́зы-та, скрупни́ли, так лю́ди и ста́ли пириижжа́т', ма́лин'ких дириве́н' и ни ста́ла. К.-Л. Карам.

СКРЫ́ТО, нареч. Тайком, скрытно. = Он скры́та жыни́лся, а имя́ ни выйивля́л. Братск. Долоново.

СКУЛЯ́ТЬ,-я́ю,-я́ет(-я́т),-я́л(-я́ў),-я́ла, сов., перех. Наскоро, кое-ка зашить. = Йа пря́ма на тибе́ скуля́йу кале́нка-та мала-ма́лишки, а ве́черам-та придёш, сни́мяш штаны́, дак йа́ тибе́ запла́ту наплачу́. = Скуля́ла - мо́жат, за́ дян'-та ни распаўзёцца, а пато́м мо́жна йао́ и на судамо́йки извясти́, е́тат кули́шка. Кир. Альмовка.

СКУМЕ́КАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, сов., неперех. Сообразить, смекнуть. = Вот ы скуме́кай, каг да́л'ше жы́т': с ни́м бу́деш ма́йецца или адна́ аста́нешся. Усть-Уд. Балаганск.

СКУПЕ́НЬЕ,-ья, ср. Скупость. = Скупе́нне - плахо́ де́ла: вит' ни пъкупа́м, свайо́. Кач.

СКУ́СНО, нареч. Вкусно. = Арса́ варёна то́жа ску́сна. Кач.

СКУ́ТАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов., перех. Скрыть, утаить. = Шяре́бряну-та е́ту ло́жачку ана́ шку́тала у миня́. Кир. Подъельник. Ане́ з бууга́хтерам-та кути́ли-мути́ли, а пато́м хате́ли ску́тат' фсё, да им ни удало́с': раскры́ли праде́уки-та йи́хны. =

Та́м де́няк ско́л'ка-та астава́лас' - он ы пасыкнууся их ску́тат'. Кир. Алымовка.

СКУ́ТАТЬ. + СКУ́ТАТЬ БА́НЮ. Приготовить баню после топки (залить несгоревшие головёшки или выбросить их из печи, проветрить, закрыть трубу, дымоход, прибрать, подмести, вымыть). = Но́, ба́ню ску́тала. На́да беллё дастават' да гла́дит'. Мужики́ пака́ падйе́дут, ана́ вы́стаицца, мо́жна и мы́цца. Н.-ил. Погодаева.

СЛА́ВА,-ы, ж. В знач. сказ. Только словесное обозначение чего-либо, что на самом деле не соответствует своему названию. = Сла́ва, шта рабо́тат, а на са́мъм де́ле спи́т. = То́л'ка сла́ва, шта даха́, а в маро́с-та чё ана́, никуда́. Йа́ он в Зато́н йе́здиў в не́й, дак пирямёрс вес', как сабачёнка, то́л'ка и спасе́ння бы́ла, шта за драўням бяжа́ў. Кир. Алымовка. Ане́ чё мо́йут-та - гряс' разма́жут по́ палу да и фсё. То́л'ка сла́ва, шта мо́йут. Кир. Подъельник.

СЛА́ВИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, несов., перех., устар. В рождество ходить по домам с песнями, прославляющими Христа (что вознаграждалось приношениями). = Пайдёмте сла́ит', мо́жет, де́нек набраса́йут хат' на вино́. Усть-Уд. Балаганск. За́фтра раждиство́, мы пайдём сла́вит'. Кач. Шутка:(взяв за нос кого-либо) "Чей но́с?" - "Са́вин". - "Где́ бы́ў?" - "Де́н'ги сла́виў". - "Где́ де́н'ги?" - "Про́пиў". - (дёргая нос в одну и другую сторону) "Ни пе́й, ни гуля́й, ни пе́й, ни гуля́й, ни пе́й, ни гуля́й!" Кир. Алымовка. В зи́мни кани́кулы мы ф пе́рвы ни́и (дни), када́ учи́лис' ф пе́рвам кла́се, хади́ли сла́вит' - е́та та́к, как' игра́ кака́, пе́сенки пайо́м. Братск. Громы.

СЛАСТНУ́ТЬ, I и 2 л. нет, -ёт,-у́л(-у́ў),-у́ла, сов., неперех. Быть немного сладким, отдавать сладостью. = Маро́зам прихвати́ла карто́шки-та, и́ш, сласну́т. Кир.Алымовка.

СЛИ́ВОК,-вка, м. Сливки. = Йа шы́пка люблю́ сливак, па стака́ну

выпивайу сразу. Н.-ил. Зырянова. Летам свежых грибоф назбирам, захарим да слифкам зал'йом, дак за уши ни атташшыш. Нижнеилимск. В магазини сливак тожа харошай, а свой ишшо луччи. Н.-ил. Большая Деревня.

СЛОВО,-а, ср. ДО СЛОВА. Сразу же по первой просьбе, без возражений, без отговорок. = До слава дала и рыбы, и хлеба. К.-Л. Ничяо ни магу зделат' адна-та: намокла, тяхола,- Димитрий Инакентич вышаў на крыл'цо, йа йао крикнула, он - чё напрасна - до слава прибяжаў, памок. Кир. Алымовка.

СЛОЖНЫЙ,-ая,-ое. + СЛОЖНАЯ МОЛОТИЛКА. Молотилка на конной тяге, выполняющая одновременно и работу веялки. = Были у нас сложныйе малатилки и палуслошки. Нижнеилимск. Сложнайа малатилка на вас'ми конеф хадила. Н.-ил. Большая Деревня. Ф сложнуйу малатилку брасали сразу целай сноп, а ф палуслошку палснапа. Н.-ил. Зырянова. Сложнайа малатилка малатила и вейала, а палуслошка тол'ка малатила. Н.-ил. Туба.

СЛОПЕЦ,-пца, м. Западня из спаренных коротких толстых жердей, приподнятый конец которых удерживается просунутой в расщеп палкой, лежащей на перекладине (последняя находится в развилке или на торце вбитого в землю колышка и соединена бечёвкой с планкой, упирающейся верхним концом в жерди, нижним - в выступ на поперечном бруске под нистилом из лучинок). Западня срабатывает после того, как зверь или птица, зайдя между двумя рядами колышков по настилу, одавит поперечный брусок до выхода конца планки из выступа. = Глухаря или пал'ника мы дабували слапцом. Н.-ил. Глухарей-та ловят слапцам. Кач. Ты застрелил тол'ка аднаво зайца, а йа слапцом паймал двух глухарей. Усть-Уд. Балаганск.

СЛОПИНА,-ы, м. и ж., бранн. О глупом или ленивом входящем в возраст подростке. = Ана сафсем здикавала! Така слапина, а ка-

чя́сся в зыпки. Н.-ил.

СЛУ́ШАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., перех. + СЛУ́ШАТЬ У́ХОМ, А НЕ БРЮ́ХОМ. Не быть рассеянным, невнимательным,когда слушаешь что-либо. = В Ирку́цк - йа тибе́ гаварю́. В Йаку́цка! Ты слу́шай у́хам, а ни брю́хам, а то напи́шеш мне в Йаку́цк. = Ты че́м слу́шау-та: у́хам али брю́хам? Йа тибе́ веле́ла закры́т' кали́тку, а ты мне ни́тки та́шшыш. У миня́ ни́тки йе́с' ишшо зде́с'. Кир.Алымовка.

СЛЯ́КА,-и, ж. Слякоть. = Март пуржы́т: пурги́ да сля́ки. Ус.Большая Елань.

СЛЯКИ́ША,-и, ж. Слякоть. = Кака́ сляки́ша на у́лице-та. Даже ниахо́та из избы́ вылязá́т'. Кир. Алымовка.

СЛЯ́ЧА,-и, ж. Слякоть. = Така́ сля́чя павали́ла, бу́ит гря́зи. Братск. Большеокинское.Е́тта апе́т' нена́с'йе са сля́чей падашло́. Куды́ тут йе́хат'? У́лицу, не зна́ш, как перетти́, не то́ма што.Усть-Уд. Балаганск.

СМА́ЗАЛЬНИК, вар. ЗМА́ЗАЛЬНИК,-а, м. Сумка, где содержится пенька для чистки и смазки ружейного ствола. = Де́лам канаплё, мара́м в ма́сле каро́вйем и кладём в зма́зал'ник. Из зма́зал'ника в лису́ бирём зма́зку навива́м на шо́мпал и чи́стим нутро́ у то́зафки. Н.-ил.

СМА́ЗКА, вар. ЗМА́ЗКА,-и, ж. Пенька для чистки и смазки ружья.= Из зма́зал'ника в лису́ бирём зма́зку, навива́м на шо́мпул и чи́стим нутро́ у то́зафки. Н.-ил.

СМА́РНЫЙ,-ая,-ое. Пасмурный. = Сичя́с паго́да, па́ря, сма́рнайатъ. Кач.

СМЕКА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, несов., перех. Искать, разузнавать что-либо в своих интересах, промышлять. = А йаму́ на́да фсё равно́ йе́хат': вино́-та смяка́т' кра́снай-та, йаво́ нигде́ не-

ту. = Муку́-та на́да в магази́ни смяка́т’. Н.-ил. Погода́ева.

СМОРА́К,-а(-у), м. Смрад. = Ни разле́й мълако́-та, а то смара́ку наде́лаш. Кир. Алымовка.

СМО́РОД,-а, м. Смрад. Слы́шу: смо́ръдъм па́хнит,- ы ни ума́, пато́м ки́нулас’ х пе́чки, а рукави́са упа́ла за пе́чку и та́м тле́т. Братск. Большеокинское.

СМОРО́ДИННИК,-а(-у), м., соб. Кустарник смородины. = Вы́ хат’ смаро́динник-та ви́дели - хади́ли? = Вы та́м чё набярёте, та́м ы смаро́диннику-та не́ту. Кир. Алымовка.

СМОРО́ДИШНИК,-а(-у), м., соб. То же, что СМОРО́ДИННИК. = Смаро́дишнику пално́. Кач.

СМОРО́ЗИТЬ,-жу,-зит,-зил(-зиў),-зила, сов., перех., перен. Сказать что-либо необычное, смешное. = Он маучи́т, маучи́т, а пато́м чё-нибут’ смаро́зит, да апе́т’ сиди́т слу́шат. = Дядя Лёна чё-нибут’ смаро́зит - фсе хахо́чют, а о́н хад’ бы улыбну́ўся. Кир.Алымовка.

СМОТРЕ́НЬЯ,-ьев, мн. Смотрины. = Были сначяла сматрення, народу многа было, жаних прийижжал, патом дивишник. = На сметрення жаних прийажжат, поччюйут, песни пайут. Жиг.

СМОТРЕ́ТЬ,-ю́,-ит,-е́л(-е́ў),-е́ла, несов., неперех. + СКВОЗЬ ГРЯЗЬ СМОТРЕТЬ. Выглядеть грязным, просвечивать через слой грязи. = Ета чё, даўно́ ли наде́ў рубашо́нку-та, а уш сквоз’ гря́с’ смо́трит - на́да апе́т’ стира́т’. Кир. Алымовка.

+ СКВОЗЬ, СКРОЗЬ СА́ЖУ СМОТРЕ́ТЬ, ГЛЯДЕ́ТЬ. Выглядеть грязным, просвечивать через слой сажи. = Руба́хи скрос’ са́жу глидя́т. К.-Л. Карам. Скрос’ са́жу хо́дит смо́трит, сама́ сибя́ ни хо́чит падабра́т’. Жиг. Головское. Даўно уш бяли́т’ на́да, иш, сте́ны-та сквос’ са́жу смо́трят. = Што́рки-та, иш, запыли́лис’, как сквос’ са́жу смо́трят - стира́т’ на́да. Кир. Алымовка.

+ НА ДОЖДЬ СМОТРЕТЬ, безл. О небе, покрытом облаками, предвещающими дождь. = Ни знай, сабирацца ли нет ли на лук: чё-та на дош смотрит. = Видаў ты, с утра-та бутта на дош сматрела, а сичяс гляди, как абыгала. Кир. Алымовка.

СМОЧНОЙ, вар. СМОШНОЙ,-ая,-ое. Дождливый, сырой. = Када смашной гот, цвитоф многъ. = Када идёт дош ден'-два, смачныйе дни называйуцца. Кач.

СМЫВАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., неперех. Мыть.= В ызбе нада смыват', убирацца нада, пастирацца нада. Кир.Алымовка.

СНЕГУРКИ,-рок, мн. Коньки для катания по уплотнённому снегу, высоко загнутые спереди, с более широкой скользящей поверхностью. = На снегурках-та хуже па л'ду, чем на ледянках: ане раскатаўйуцца. Кир. Алымовка.

СНИМКИ,-ков, мн. Верхний отстой молока - сливки, сметана. = На кринки ставим малако, патом снимки сымам. Н.-ил. Игнатьева. С литровай банки снимки сымиш, дак бол'шы палстакана снимкафта - а фкусны каки!.Н.-ил. Зырянова. Йезли малако хароша, дак' и снимки фкусны - и многа. Н.-ил. Туба.

СНОШЕНИЦА, вар. СНОШЕННИЦА,-ы, ж. Жена одного брата по отношению к жене другого брата. = Матрёна-та мне снашенница: йа за Аляксейьм, а ана за дядяй за твайим, за Пётръй. = Ж'деш' тожа у миня шнашенница жывёт. Помниш: Нюрка-та прийажжала к нам? Но вот. А ета мат' ийо, а мужык-та ийо - брат Фёдара, хаж'аина-та майова.= Их чет'вера, браттяф-та: два Аляксейа, Пётра да Василий,- три снашенницы и была у миня. Кир. Алымовка. Паш'ля майа шнашенница уйехала. Кир. Алексеевка. У миня была две шнашенницы. Кач.

СНУБОЙ,-я, м. Сугроб. = На гувнах таки снубои нанисёт, штъ

па го́рла вя́зниш. Братск. Большеокинское.

СОБА́КА,-и, ж. + КАК СОБА́КА НА ПА́ЛКУ. Плохо, небрежно. = А ты шйо́ш-та, как саба́ка на па́уку, фсё стя́ньш. Н.-ил. Погодаева.

СОБОЛЕВА́ТЬ,-ю́ю,-ю́ет,-ева́л,-ева́ла, несов., неперех. Охотиться на соболей. = Ахо́тники събаливат' хо́дют . Сабо́л' йе́с'. Кач.

СОГЛА́СЬЕ,-ья, ср. устар. Собрание крестьян для обсуждения чего-либо. = Даро́гу на́да бы́ла ла́дит' - дися́тник пайашша́т на сагла́сся. Типе́р' сабра́ння, а тагды́ сагла́сся. Кир. Чугуева. Када́ о́пшшийе дила́ риша́т' сагла́сся сабира́лас'. Кач.

СОГРЕ́В,-а(-у), м. Согревание своего тела до прекращения чувства холода. = намёрзлас' за́ дян'-та, как сабачёнка, пришла́ к тяплу́-та - никако́ва сагре́ву не́ту. = В рукайи́цах и палушу́пках гребли́: страшо́ннай маро́с бы́у, никако́ва сагре́ву не́ была. Кир.Алымовка.

СОДНОВА́, нареч. Попутно, за одним. = Пайдёш г Ду́с'ки, дак зайди́ саднава́ в магази́н: со́ли не́ту уш ниско́л'. Кач.

СОЗВА́ТЬ, созову́,-ёт, созва́л,-ла́, сов., перех. Позвать, заставить прийти куда-либо; собрать в одно место (многих). = На́да ийо́ апя́т' сазва́т'. = Ни сазавёш йао́: о́н ит' у́прям. Кир. Алымовка.

СОКОВО́Й,-а́я,-о́е. + СОКОВО́Й ПИРО́Г. Пирог с начинкой из жмых. = Ра́нчи се́мя са́ми талкли́ и из жму́рий мы стря́пали сакавы́ пира́ги. Н.-ил.

СОЛНЦЕВСХО́Д, вар. СОНЦЕСХО́Д,-а(-у), м. Восход солнца. = Прихади́ да санцесхо́ду, а то припазда́м. = На пако́с прийе́хал ф са́мый сонцесхо́д. Кач.

СОЛОДНИ́К,-а́, м. Лепёшка из солода. = У́трам йа чясте́н'ка стря́пала саладники́. Н.-ил. Зарубина.

== Кушанье из ржаной муки с зелёным луком. = Аржану́ муку́ з зелёным лу́кам пережа́риш - саладни́к называ́м. Ирк.

СОЛО́МЕННЫЙ,-ая,-ое. + СОЛО́МЕННЫЙ ТА́БОР. Большая куча соломы, скопление соломы в специально отведённом месте. = Изре́жеш вя́ски, и разабйу́т на сало́му, грабля́ми пато́м тря́сёт и ута́скивайет на сало́менный та́бор. Братск. Московское. Как в Игва́ттиву дире́вню пайдёш, па ле́ву ру́ку бал'шы́ табара́ сало́минны и наво́зны бу́дут. Нижнеилимск. Мужыки́ пайе́хали на машы́ни, сало́му ф сало́минны табара́ павизли́. Н.-ил. Зырянова.

СОЛО́МНИК,-а, м. I. Сарай для хранения соломы. = Гувно́ пастро́иш, а ря́дам сало́мник гля сало́мы. Н.-ил. Коновалова. Сало́мник с кры́шай де́лацца, иво́ дранНём крыли: тёсу-та ра́нчи не́ была. Н.-ил. Куклина. Сало́му грабля́м трису́т и ф сало́мник. Нижнеилимск. Зимо́й бирёш ис сало́мника сало́му, а та́м йи каласки́ з зирно́м папада́йуцца, и се́чку ли зава́рку скату́ де́лаш. Н.-ил. Игнатьева.

2. Огороженное место для хранения соломы. = Быва́ла аммало́тиш снапы́ и сало́му спиха́ш сра́зу жа ф сало́мник, а пато́м кладёш в заро́т. Н.-ил. Игнатьева. Сало́му бра́ли ф сало́мники. Н.-ил. Ступина.

== Место, где скучивают солому после обмолота. = Мы ра́нчис' малати́ли - згриба́ли ф сало́мник. Н.-ил.

СОЛЫ́ЖЕНКА,-и, ж. Стебелёк травы, хлеба. = Чем хо́чиш, те́м и кар'ми́. Ф про́шлам гаду́ де́хка рабо́тала, а се́на ни шалы́жанки. Ребя́та мико́л'шки кавда́ бро́сят пла́штик. Кир. Алексеевка.

СОМУСКА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, несов., перех. I. Вызывать, возбуждать желание что-либо сделать, соблазнять. = Ты заче́м йао́ самуска́ш апе́т'? Иди́те адне́, а о́н ишшо ма́лин'кай, како́ йаму́ кино́. Кир. Алымовка.

2. Подстрекать, наущать. = Ана́ ма́лин'ка биспу́та ишшо́, от ане́ ийо́ и самуска́йут руга́цца. Кир. Алымовка.

СОМУСТИ́ТЬ,-щу́,-стит,-сти́л(-сти́ў),-сти́ла, сов., перех. I. Вызвать, возбудить желание что-либо сделать, соблазнить. = Васи-

лий-та на Затоне жыу, дак он йево аттуда самустиу в Йакуцка. Кир. Алымовка. Ета ты самустила майу доч йехат' в горат? Слюд. Самустили дефку нашу ф кино. Тул. Самустили меня йехат' етаку дал'. Ус. Самустили дифчёнку: дискат', сабирайся па йагъды,- а сами уйехали ат ньо. Братск. Большеокинское. Это ты виновата, ты нас самустила, что он убежал, теперь нас папка убьёт. Ск. Вин. Кач.

2. Подстрекнуть, наустить. = Он сам-та разе стаў бы так делат': панятна, шта йао самустили рибятишки, каторы пастарше. А сам-та он разе бы палес в агарот чюжой лук рват'. Кир. Алымовка.

СОМУЩАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, несов., перех. Подстрекать, наущать. = Мала ли самушшайут на плахийе дела! Ал. Идеал.

СОН, сна, м. + СНОМ-ДУХОМ НЕ ЗНАТЬ. Совершенно ничего не знать, быть в неведении. = Иш' чё, иш' чё дейацца! А йа и сном-духом ничяо ни знала. Кир. Алымовка. Сама гаварела и на миня свалила, а йа сном-духъм ни знайу. Братск. Большеокинское.

СОКОВИЦА,-ы, ж. Сучковатая молодая сосёнка (высотою в 3 - 4 метра, толщиною в обхват кистями). = Летам, кагда уш хлеп зазеленейьт, сакавицу срубаш, суччя ачишшаш, вершыну атрубаш - ана уш ни гадицца: на суставах иглы, - берёш ножык ы снимайьш кору с аднаво или з двух суставаф.Пат карой йес' слой пад вид балони, балон' снимеш - пад ней сам сок. Берёш нитку, жылку или струну и вот с етих суставаф, па фсёй длине сустава срезаш сок, он в виде капронавай ленты, белай такой, и йеш йево. Н.-ил. Погодаева.

СОКОВИЧНИК, вар. СОКОВИШНИК,-а, м. Соб. от СОКОВИЦА. = Тетерева на сакавишник расселис'. Н.-ил. Погодаева.

СОПАТЫЙ,-ая,-ое. Гнусавый. = У катерины фсе рибятишки сапа-

ты, кады́ гаваря́т чё, дак ни разбярёш, слава́-та в насу́ астайу́цца. Братск. Громы.

СОПРЕ́ТЬ,-е́ю,-е́ет(-ёт),-е́л(-ёў),-е́ла, сов., неперех. Сильно вспоте́ть. = Тут рабо́таш - вес' сапре́ш, руба́ху хат' вы́жми, а ане́ там, как ни пагляди́ш, фсё чё-та сидя́т. Капнаво́шшыках у ни́х ма́ла ли чё ли. Кир. Алымовка.

СОПУ́Н,-а́, м. Тот, кто гнусавит. = Сапу́н мал'чи́шка бы́л, типе́р' вы́правился, харашо́ гавари́т. Жиг.

СОРИ́ЩЕ,-а, ср. Место скопления мусора. = Натаска́ў фся́ку фся́чину. Гво́с' ли, га́йку ли, ржа́вы бау́ты на сари́шше падбярёт да та́шшыт дамо́й. = Ты чё разбраса́ш да ни падбира́ш сваи́ игру́шки? Вы́брашу кагда́-нибут' на сари́шше, штабы ане́ ту́т пад нага́м не́ были. Кир. Алымовка. = Бале́с' кака́-та на свинне́й навали́лас'. Кагда́-та и мала-ма́ла застану, дак хат' пайади́м, а кагда́ апазда́йу, во́фсе на сари́шша. Е́ту во́фсе на сари́шша увязла́ вы́валила. Кир. Волгина. Х па́ски двары́ вы́чистят, агра́ду падмиту́т и фсё увизу́т нъ сари́шша. Братск. Большеокинское.

СОРОКОВИ́ЦА,-ы, ж. Кадка ёмкостью в 40 вёдер. = на лъшыдя́х ф съракави́цах вази́ли во́ду гля до́му. Кач.

СОРОМЩИ́НА и СКОРОМЩИ́НА,-ы, ж. Непристойные, неприличные слова. = Ка́к-та сабра́ли́с' бабёнки на паласе́, но сарамшы́ну гну́т, гаро́дят фся́ку стримялю́дну. = Для чяо́ ета сарамшы́на-та? Но́ вы́пиў, пиряхвати́ў мале́н'ка - пайди́ ля́к, усни́, а чё йазыко́м-та мало́т' га́дас'. Кир. Алымовка. Чё зря ска́жыш, он стипе́нный мужы́к, ника́ку скарамшы́ну ни варо́чит. Братск. Большеокинское.

СОРТОВА́ТЬ,-у́ю,-у́ет,-ова́л,-ова́ла, несов., перех. Сортировать.= Жимо́й ве́йали, сартава́ли. Кач.

СО́СТАНИ, нареч. После сна, только что проснувшись. = Ни ле́с' к няму́: о́н ышшо со́стани. Пу́с' разлама́цца. = Со́стани-та пло́ха

йесса. Нада чё-нибут' падела́т', пато́м уш сади́цца за сто́у-та.Кир. Алымовка.

СОСУ́ЛЯ,-и, ж. Сосулька. = Сасу́ли каки́ на кры́ше. = "Тя́тя, а Го́шка сасу́лю йе́с". - "Апе́т' ка́шлят' бу́дяш".Кир. Алымовка. Жилей шяшю́лим ш ли́швини ка́плит. Кач.

СОХА́ТИТЬ,-у,-ит,-ил(-иу́),-ила, несов., неперех. Охотиться на лосей. = Пайе́хал саха́тит' на ло́тки, со́нце закати́лся, камары́ сумаше́ччийа. Н.-ил.

1. СОХА́ТЫЙ,-ого, м. Лось. = Пока́ ни бу́дят на́сту, саха́тава и ни ш'чина́йся дагна́т': стра́с' хлёска бе́гат. = Слы́шу: скрыпи́т сне́к,- да ду́майу: саха́тай, мо́жат, идёт. Кир. Алымовка. То́л'ка сплы́ли туды́ пат шывиру́-та, слы́шым: бро́дит саха́тый. Пря́ма даплы́ли - он го́лаву-та агру́зит в во́ду, ушáм шлёп, шлёп, праплы́ли ми́ма, во́уся ни стре́лили, пато́м на друго́ва наткну́лис'. Кир. Тира. На саха́тых-та ни ахо́тимся: ни виля́т. Е́та та́к лася́ завём.Братск. Громы. Саха́тава в го́лау стриля́йут - сра́зу убива́йут, а та́к чё, стре́лиш, дак он згрибёт тибя́. К.-Л. Карам.

2. СОХА́ТЫЙ,-ого, м. Созвездие большой медведицы. = О́н саха́тай-та уш где́, часо́х двяна́ццат' уш йе́с'. = Йа́ то́л'ка па саха́таму зна́йу: вот е́дак пъвара́чявацца - акала пау́ночи, а он (вон) зимо́й, как то́л'ка су́мерки, он так ы пайавля́цца часо́х в ше́с'. Кир. Алымовка. Но́чйу пасмо́триш - саха́тый видна. Кач.

СО́ЧЕНЬ,-чня, м. Тонкая лепёшка. = Со́чни на адни́х йа́йсах были, в ма́сли вари́лис', хрумса́ли. Кач.

== Тонкая лепёшка, из которой нарезают лапшу. = Сочен'-та засушы́ла, типе́р' крашы́цца бу́дят то́л'ка. Кир. Алымовка.

СОЧИНИ́ТЬСЯ,-ю́сь,-и́тся,-и́лся,-и́лась, сов., неперех. Собраться, приготовиться, что-либо сделать. = Сиво́дня стира́т' сачини́лас', а то фсё ни сабе́рус'. Ал. Идеал.

== Произойти, случиться, совершиться, сделаться. = Чё-та кричя́т, хайла́йут. Мо́жат, дра́ка там шачини́лаш'. Кир. Банщиково. Как пайёш чё, жа́р тако́й как сачини́цца, та́к: то́к, то́к, то́к, то́к, как нарыва́т. Н.-ил. Погодаева.

СОШИ́ТЬ,-ью́,-ьёт,-и́л,-и́ла, сов., перех. В игре попасть мячём в кого-либо. = Каво́ сашйу́т в' игре́, то́т гали́чит. Кач.

СПАРИ́ТЬ,-ю́,-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, сов., перех. Убить одним выстрелом двух птиц, зверей. = Пагади́, ни стряля́й: пус' ане́ спльу́цца, мо́жат, спари́ш. = Та́м, на да́л'нам о́зьрь ся́ў табуно́к, йа паткра́ўся, стре́лиў, гляжу́: пе́р'йа палятя́ли,- ду́майу: спари́ў, - не́т - адна́. Кир. Альмовка.

СПА́РЩИК,-а, м. Тот, кто делает что-либо, работает в паре с кем-либо. = Вот тибе́ спа́ршык. Двайо́м-та спра́витес', наве́рна. = На́да ишшо́ спа́ршыка како́ва-та падыска́т' в драваругу́п-та. Кир. Альмовка. Спа́рсик иво бы́стръ пабижя́л г дизиля́м рабо́тът'. Кач.

СПЕХА́ТЬ, -а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, сов., перех. Засунуть куда-либо одно за другим. = Ба́нки-та? Да спяха́й их на пала́ти пака́. Пато́м убярём куда́-нибут'. Кир. Альмовка.

СПЁХИВАТЬ,-иваю(-аўью),-ивает(-ават),-ивал(-аваў),-ивала (-авала,-авла,-аўла), несов., перех. I. Сталкивать, сдвигать откуда-либо. = Спёхъўйу, спёхъўйу йао́ с крава́ти-та, а о́н тяжо́лай, ничяо́ ни магу́ зде́лат'-та. Кир. Альмовка.

2. Сбывать, избавляться от кого-чего-либо. = Девак дак шафшём ни жа што шшыта́ли, фшё гаўре́ли, шта хле́п да́рам йади́м, како́й жани́х падвярнёцца, и шпёивайут шкаре́. Кир. Банщиково.

СПЕХНУ́ТЬ,-у́,-ёт,-у́л(-у́ў),-у́ла, сов., перех. I. Столкнуть, сдвинуть откуда-либо. = Он йао́ и спяхну́ў с плату́-та. Кир. Альмовка.

2. Сбыть, избавиться от кого-чего-либо. = Ка́к-та спяхну́ў ишшо

лу́к-та, про́даў. Кир. Алымовка.

СПЕЦА́РЬ,-я́, м. Тот, кто знает ремёсла, занимается ремёслами.= Он спица́р': чибата́рит йи пло́тничят. Кач.

СПИ́ЧКА,-и, ж. Вбитый в стену, в планку деревянный стержень с выступом на конце, крючок или гвоздь, на который вешают одежду. = Рибити́шки, чё по̀л'ты разбраса́ли? Паве́сти на спи́чку. = Спи́чка атарвала́с', на́да прибйт', ате́ц. Бох. Усть-Укыр. Чё ета у тя, Лён'ка, пал'то́ апе́т' валя́цца? Йе́на тибе́ вби́ли спи́чку и ве́шай на ийо́. Братск. Громы.

СПО̀ВАЛЬ, нареч. I. Без перерывов, ничем не перемежаясь.= Йа́гат на бало́ти спо̀вал',мно́га-та, ой, мно́га! К.-Л. Карам.

2. Сплошь, без исключения. = Фсе́ угаре́ли ф шко́ли, спо́вал' лижа́т. = Све́рху-та ане́ бра́вы, а пад низо́м-та спо́вал' гнийу́т - ка́ша, сафсе́м ка́ша (о картофеле). = На е́там астраву́ кусты́ спо́вал' в йа́гадах, йа́гады мно́га. К.-Л. Карам.

СПОДРЯ́Д, нареч. Подряд. = У на́с уш два́ го́да спадря́т мидве́т' бычка́ задра́ў. Жиг. Головское. В "Ле́нскай пра́вде" как ра́с бы̀ла читы́ри спадря́т стате́йки. Жиг. Сурово.

СПО́ЛСТИТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ится,-ился(-иўся),-илась(-илася), сов., неперех. Скататься,принять вид войлока.= Рукайцы-та спо́ўстяцца - ишшо́ тяпле́ бу́дут. Кир. Алымовка.

СПОЯ́КНУТЬСЯ см. ВСПОЯ́КНУТЬСЯ.

СПУСТИ́ТЬ,-щу́,-стит,-сти́л(-сти́ў),-сти́ла, сов., перех. Притоптав, измяв, погубить посев, выращиваемые овощи.= В агаро́ди фсё свинни спусти́ли. Кир. Алексеевка. Свинни папа́ли ф по́ле, ад даро́ги-та тут фсе карто́шки спусти́ли.= Жарябя́та папа́ли ф по́ля, пшани́цу-та на Лапа́тке спусти́ли как. Кир. Алымовка.

СПРА́ВНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). (обычно по отношению к крупному рогатому скоту, к лошадям) Упитанный. = Нагуля́лъс' на во́ль-тъ, и́ш,

кака́ спра́ўна тёўка-та ста́ла.= Спра́вна была́ каравёнка.= Йао́ тол'ка шта из ре́чки привели́, и́ш, како́й спра́ўнай ста́ў. Кир.Алымовка.

СПРОСО́НКИ, нареч. Спросонок. Это тебе спросонки почудилось. Ск. Вин., Кач.

СПУЖА́ТЬ,-а́ю,-а́ет,-а́л,-а́ла, сов., перех. Испугав, согнать.= Ружйо́ важми́, шпужа́й иво́. Кач.

СРАДОВЕ́СТЬ, вар. СРАДОВЕ́СЬ, СРАДУЕ́СЬ, нареч. От радости. = Йа срадаве́с' себя́ не по́мню, то туды́ су́нус', то суды́, а заче́м, не по́мню. Кач. Прихо́дят, а мла́дша срадове́сь отдала́ ключи́ от подволох.= Кашшей срадовесь встал и думат. Ск.Вин. Кач.

== С чувством удовольствия, внутреннего удовлетворения, радуясь. = Йа́ ийо́ абалаку́ и вяду́ ийо́ ф шко́лу, а ана́ срадуйе́с', идёт.= Дала́ йаму́ де́сят' капе́йак, он схвати́ў, срадуйе́с' пабяжа́ў в мага́зин. Кир. Алымовка

СРАМОТИ́ТЬ, вар. СТРАМОТИТЬ,-у́,-и́т,-и́л,-и́ла, сов., перех. Бранить, обзывать.= Да ты пашто́ меня́ лю́дна страмати́л, сказа́л бы тихо́нечку, дак не́т. Кач.

СРО́ДНЫЙ, вар. СТРО́ДНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Двоюродный.= Ета ни радно́й мне - сро́днай.= Сро́дна сястра́ прийе́хала, дак от, пагуля́ли мале́н'ка. Кир. Алымовка. Фчяра́ он у миня́ сро́днай бра́т у́мяр. Кир. Чечуйск. Бра́т стро́днай прийе́хаў. Кир. Алексеевка.

СРОК, вар. СТРОК,-а, м. + ПО СРОКА́М ХОДИ́ТЬ, устар. Работать по временному найму, батрачить у разных людей.= Фшу́ жы́с' па страка́м хади́ла. Кач.

ССЕРА́, нареч. в знач. определения или сказуемого. С примесью серого цвета, с сероватым оттенком.= Ло́с' ле́там, о́н то́жа ссера́. Жиг. Орловка.

С СЕРДЦО́В, нареч. В раздражении, в гневе.= С серцо́ф да́же плюху да́л.= Е́та вро́ди как с сирцо́ф. Жиг. Грузновка. Он фсё чё-

та с сярцо́х, путём сло́ва-та ни ска́жат. Кир. Алымовка. Дак ты чё абижа́сся? Ссярцо́ф-та чё ни нагавари́ш. Кир. Подъельник.

СТАВ,-а, м. Массив какой-либо сельскохозяйственной культуры.= Ста́в - е́та бал'шо́ по́ля, иво́ засева́м адне́м хле́бам. Н.-ил. Коновалова. Машы́на шла з драва́м - па фсиму́ ста́ву пралите́ла, фсю́ жани́су (пшеницу) палажы́ла. Ра́нчи бы суди́ли, а щя́ ничё. Нижнеилимск. Ста́вы на по́лосы дели́ли. Н.-ил. Зырянова.

СТАВЕШО́К,-шка́, м. Оконное стекло. = Зде́лайут читы́ри ставишка́, а в ызбе́ тимно́. Н.-ил. Прокопьева. Шшя́с де́лайут ра́мы, и у не́й мно́га ставишко́ф. Нижнеилимск. Йа лёт адбива́ла и палама́ла ставишо́к. Н.-ил. Куклина.

СТАВМИ́К см. СТАМИ́К.

СТА́ЙКА,-и, ж. Отдельное помещение в скотном дворе, во хлеве.= Тялу́шку-та на́да ф ста́йку загна́т', а то каро́ва-та ийо́ ишшо ганя́т' бу́дят. = Аве́чяк-та типе́р' мо́жна вы́пустит' ис ста́йки: тут в е́там ме́сте ва хлеве́-та су́ше. Кир. Алымовка. Ста́йки для ската́ стро́или. = Мы́ у́трам у́чимся, пато́м занима́мся, а пато́м убира́мся па дама́шнасти: но́сим во́ду, ко́лим драва́, убира́м ф ста́йках. Нижнеилимск. Ва хливе́-та ско́т бале́т: жа́рка жа, - дак заганя́м иво́ ф ста́йку: ф ста́йке халадне́. Н.-ил. Коновалова. Ста́йка ад дажжа́ да ат машки; гну́са фся́кава мно́га бы́ла, машка́ задавля́ла, дак ско́т ф ста́йки и заганя́ли. Н.-ил. Коробейникова. Заганя́й ф ста́йку ско́т. Н.-ил. Большая Деревня. Биги́ ф ста́йку на́карми́ парасёнка. Н.-ил. Туба. Пайди́ напо́й каро́ву и загани́ ф ста́йку. Ал. Кутулик. Вы́гнаў, Вале́рка, аве́ц-та ис ста́йки? = Пачи́стити ф ста́йки харашэ́н'ка. Бох. Усть-Укыр. Зимо́й дня́ два́-три́ каро́ву ни выганиш ис ста́йки.= Каро́ф дёржым ф ста́йках. Кач. Пайду́ заганю́ тилёнка ф ста́йку, а то дража́ыт вес'.= На́шу ста́йку сруби́ли ны́н'чи. Жиг. Загани́ каро́ву ф ста́йку: там фсё хат' ни та́к жа́рка йе́й. Ал. Иваническое.

СТАМИ́К, вар. СТАВМИ́К,-а́, м. Соединённая с ножками спинка кровати.= Паве́с' пака́ на стами́к пла́тйа-та. = Плато́к-та на стамике́ бы́ў, дак вот ви́ш, где́ аказа́ўся - пат паду́шкай. = Ты стамики́-та занеси́, на́да сабра́т' крава́т'-та. = Крава́т' састаи́т ис ставмика́ и бакавни́ц. Н.-ил. В магажи́н ко́йки привиж'ли́ ша шве́тлым штамика́м, шла́ўны таки́, то́ка дараги́, шо́рак рубле́й што́йут. Братск. Громы.

СТАМИЧО́К,-чка́, м. Уменьш. от СТАМИ́К. = Паве́сти плато́к на стамичёк. = На́да стамички́ паткра́сит' кра́скай. Бох. Усть-Укыр.

СТАНИ́НА,-ы, ж. Нижняя женская сорочка, верхняя часть которой из тонкого материала, нижняя - из холста.= На́дъ стани́ну шы́т'.= Ра́нчи стани́ну съмъде́л'нуйу наси́ли. Кач.

СТАНИ́НКА,-и, ж. Уменьш. от СТАНИ́НА.= Мне́ ма́ма шшы́ла стани́нку, йа ни магла́ ийо́ наси́т', андала́ свикро́фки. Н.-ил. Игнатьева.

СТАНО́К,-нка́, м. Пресс для выжимания масла из семени масличных растений.= Исталчёнуйу муку́ завёртывам ф тряпи́чку и фставля́м ф стано́к, выжыма́м ма́сла. Нижнеилимск.

СТАНУ́ХА,-и, ж. Нижняя женская сорочка. = У тибя́ стану́ха с пат пла́ття вида́т'. Ал. Кутулик.

СТАНУ́ШКА,-и, ж. То же что СТАНИ́НА.= Станушка самадел'на была. Кач.

СТА́РКА,-и, ж. Курица, начинающая стареть.= У миня́ ше́с' мало́дак да четы́ре ста́рки аста́лас'. Сади́т' на́да на йа́йца каку́-та ку́рицу. А е́тих-та на́да уж зaруби́т': пло́ха нести́с' ста́ли. Кир. Алымовка.

СТАРОДО́ЕЧНЫЙ,-ая,-ое. + СТАРОДО́ЕЧНОЕ МОЛОКО́. Молоко от коровы, доящейся второй год. = Е́та старадо́йашна малако́-та, и́ш, како́ густо́. Кир. Алымовка.

СТАРОДО́ЙКА,-и, ж. Корова, дающая молоко второй год.= Каро́ва-

та по́зна абгуля́лас' у нас, старадо́йка. = С наатёлу-та ана ла́дна дава́ла, а сичя́с-та чё уш, малён'ка нада́йаваццa: старадо́йка. Кир. Алымовка.

СТА́Й,-и, ж. Помещение для скота. = Ста́йу-та направля́т' даўно́ уш пара́, каро́ф-та прадува́т, визде́ шше́ли, укры́цца не́де (негде). Братск. Громы.

СТЕГНО́,-а́, ср. Бедро. = Стягно́ адно́ атруби́ли, пало́жыли на теле́гу. = Це́лый де́н' на нага́х - стёгна забале́ли. = Ф стягне́ ба-ли́т - путёхку да́ли в Бадайбо́. = Алёшка-та! Стёгна ли чё - фсё майо́. = И йа́ ао́ хате́ла с сибя́ збро́сит' и вот взяла́ руко́й за стяг-но́ за йао́ и спёхаўля с сибя́, разбуди́лася и у стала́ но́шку дяржу́, и но́шка е́та хало́одна-хало́дна, а мне́ ка́жацца, шта е́та стягно́ бы́ла хало́дна. Кир. Алымовка. У скати́ны два́ стигна́ в за́дний чя́сти. Нижнеилимск. Заби́ли скати́ну, дак йа́ иму́ адно́ стигно́ падари́л. Н.-ил. Корсукова. За́дня чяс' - стигно́, а пире́дня - лапа́тка. Н.-ил. Туба. Стигно́ пря́ма ло́мит: до́ш бу́дит. Кач.

СТЕЖО́НКА,-и, ж. Ватник. = Стяжо́нку на́да аде́т', а то замёрзняш. = Ф стяжо́нке спа́ў, а хо́ладна бы́ла, он фсё пададвига́ўся да пада-двига́ўся к агню́, пла́мя-та хвати́ла, стяжо́нка-та и спы́хнула. Пака́ расстёгаваў да скидава́ў, фся́ спина́ вы́гарела у стяжо́нки-та: ано́ чё, ва́та, фсё сухо́, гари́т. Кир. Алымовка. Мы в вайну́-та фсё на-си́ли стежо́нки и шшя́с то́жа. Н.-ил. Зарубина. Кады́ хо́лъдна, сти-жо́нку на́дива́ш. Кач.

СТЕКЛИ́НА,-ы, ж. Лист стекла. = На́м вет' то́жа на́да стикли́ну ре́-зат'. = Стекли́ну апя́т' на рабо́те забы́ла. Жиг.

СТЕ́ПКА,-и, ж. Небольшое ровное пространство (обычно на краю деревни), где развлекаются, гуляют, играют. = Вот ту́дака у на́с сте́пка, йийо́ йишшё игра́л'чикам заву́т. Кач.

СТЕ́ПЛИТЬ,-ит,-ило, сов., неперех., безл. Потеплеть. = Бу́тта

маро́с и де́н', два́, три́, а пато́м апе́т' сте́плит, апе́т' сне́к валит. Кир. Почтовая.

СТЕПЬ,-и, ж.(у лошади). Средняя, хребтовая часть спины между лопатками и тазом.= У Чирнагри́фки сте́п в мазо́лях, да кро́ви сидёлкам патёрла. Н.-ил. Туба. У ниво́ сте́п бали́т, збйу́ сидёлкам, чё ли. Н.-ил. Корсукова. Де сидёука кладём, сте́п называ́цца. Н.-ил. Коробейникова.

СТИХА́ТЬ,-а́ю,-а́ет,-а́л,-а́ла, несов., неперех. Переставать. = У миня́ рибёнък ради́ццъ - йа йиво́ ка́ждый ден' мо́йу, ни стиха́йу.= С ниво́ миди́чку тре́буйут - он звани́т, ни стиха́йит. Каво́ он зде́лат. Жиг. Сурово.

СТЛА́НЕЦ, вар. СЛА́НЕЦ,-нца, м., соб. Карликовые стелющиеся кедровые сосны. = Сла́ниц нападо́бийе ке́дры, ко́рин' ади́н, а рашт́елицца круго́м. Кач.

СТЛАНЬ, вар. СЛАНЬ,-и, ж. То, что стелют, постлано для проезда по топкому месту или на дно реки при сооружении запруды. = В е́ту висну́ но́вуйу сла́н' на́да пастили́т'.= Слан' ат маста́ да гары́ сафсе́м худа́йа ста́ла. Бох. Усть-Укыр. Плати́ну стро́им - дак де́лам сла́н' и ря́ш. Нижнеилимск. Же́рди, сало́му чяшшу́ накида́м, зимлёй, писко́м зава́лим - во́т те и сла́н' гато́ва. Н.-ил. Погодаева. Сла́н' де́лали и ря́ш руби́ли в запру́дах. Н.-ил. Игнатьева. Це́лый де́н' сла́н' вази́ли. Кач.

СТЛИ́ЩЕ, вар. СЛИ́ЩЕ,-а, ср. Подстилаемые холстина, половик.= На́да ишша сли́шша-та ни забы́т' взя́т', а то вы́майам пшаницу-та - на чём сушы́т'-та бу́дям. = Ли́за, сли́шша ф кладо́фке ваз'ми́ да растяли́ на кры́ше, там рассы́плям, скаре́ вы́сахнят.= У на́с ту́т на палу́ сли́шшъ бы́лъ, йа в е́тъм сли́шше-тъ запу́тъвълъс': игра́ла. Кир. Алымовка.

== Место, где расстилают что-либо для просушки.= Вы́береш пос-

кан' е́ту и пасте́лиш нйо́; сниma̒ш са сли́шша; вме́лки изамнёш,пато́м атре́ллеш трепа́ликам таки́м йета йийо́. Кир. Почтовая.

СТОГО́ВКА,-и, ж. Стогование.= Вот стаго́фку зако́нчили. Кач.

СТОЖА́Р,-а, м. Вертикальный шест, вокруг которого складывается сено в стог. = Стажа́ры-та фкала́чивай, бу́дим ста́вит' заро́т. Нижнеилимск. Йе́зли длиннай заро́т, дак стажа́ра три-читы́ри фтыка́ш. Н.-ил. Зырянова. Стажа́р фкало́тиш и круго́м иво́ се́на смётываш. Н.-ил. Макарова.

СТО́ЖНИ,-ей, мн. Длинные деревянные вилы для стогования. = Высако́, е́ти уш ни хвата́йут ви́лы-та, на́да сто́жни брат'. = Ваз'ми́ сто́жни да пало́ш ишшо́ пла́стик са жба́-та, чё-та лажби́на ту́т.= Тут ишшо́ хто́-та но́ы (новые) сто́жни сруби́ў. = На́ три заро́да ме́чют, а стажне́й не́ту - че́м бу́дут замётават'. Кир. Алымовка.

СТОЛЕ́ЧНИЦА, вар. СТОЛЕ́ШНИЦА,-ы, ж. Верхняя часть, крышка стола.= Стале́шницу-та сня́т' на́да са стала́, тогда́ вынташшыш, а так ни вайдёт в двер'-та. Кир. Алымовка. Вымый стале́шницу. Кач.

== Скатерть.= Но́ву стале́шницу купи́ла. Кач.

== Выдвижной ящик в столе.= Ваз'ми́ ф стале́шницы стака́ння и ниси́ их сюды́.= Ты прибири́ ф стале́шницы, пастели́ газе́ты. Н.-ил.

СТОПА́,-ы́, ж. Сруб. = Стапу́ свидёш - начина́ш патало́к стили́т'. Нижнеилимск. Спирва́ ру́бим стапу́, а пато́м выриза́м о́кна, две́р'. Н.-ил. Качина. У Гардеифских-та была́ адна́ стапа́ и та́ згаре́ла. Нижнеилимск. Спирва́-тъ брёвна скла́дыват ф стапу́, пато́м о́кна прару́ба́т ы пакрыва́т. Кач.

СТОЯ́К,-а́, м. Боковой косяк оконного, дверного проёма.= Стайаки́ фсе згни́ли, на́да но́вы паста́вит'.= Шшяс ничё ни загатавля́м, фсе стайаки́, паду́шки истру́хли: фсё равно́ на́с ско́ра зато́пят.Н.-ил. Романово. Мы стайаки́ загатавля́м зара́ни. Н.-ил. Игнатьева.

СТОЯ́НКА,-и, ж. Не полегший хлеб. = Дак ты чё жа сра́ўняваш,

Виктар Пятроич? Там, ва фтарой бригаде, там пачти фсё стайанка, там жа на машынах фсё жнут, а у нас тол'ка на бърьгавой веретте стайанка-та. Где жа мы за нямя угонимся! = Но от, йиш: тут стайанка, а на етай паласе - рядам жа - лижанка. Иш, как извилялa. Машынай-та ни ваз'мёш, придёцца рукам жат'. Кир. Алымовка.

СТОЯТЬ,-ю,-ит,-ял(-яў),-яла, несов., неперех. + СТОЯТЬ КОЛОМ, КОРОБОМ. Не гнуться. = Утреш' штала - холадна, вярёхка калом штаит, руки мёржнут. Кир. Банщиково. Бяллё-та корабам фсё стаит: иш, холат на улице-та. Кир. Алымовка.

СТОЯЧА, нареч. Стоя. = Ты чё стойачя-та? Сят'. Каг грясти-та будяш? = То стойачя, то сидячя, и так, ы едак - никак ни магу приспасобицца-та к ней. = Бабушка определила Алёшу на карточке стояче лыжником, а на кортышке сидит - изобретателем (из письма) Кир. Алымовка.

СТРАМОТИТЬ см. СРАМОТИТЬ.

СТРАШНЯК,-а, м. О крайне некрасивом человеке. = На такова страшняка паглядиш - лиха станьт, ишшо вырвьт чё добрава. Братск.

СТРЕЛИТЬ,-ю,-ит,-ил,-ила, сов., неперех. Выстрелить. = Йа стрелия - он убижал. Кач.

1. СТРЕЛКА,-и, ж. Цветоножка репчатого лука. = Када стреўкита, дак плахой лук-та: вес' ф стреўки уходит. Кир. Алымовка.

2. СТРЕЛКА,-и, ж. Гора, от конца которой начинается расхождение долин, отрог, в который переходит суживающаяся гряда гор. = Ета лета и на стреўке многа рыжыкъх-та была. = У нас ы на стреўке чисти были. Кир. Алнмовка. Скол'ка на стреўке палос была вычишшана. = На стреўке центярах па шес' абайдёт хлеба. Кир. Тира.

СТРЕМЯЛЮДНА,-ы, ж., соб. Хлам, негодные вещи. = Алёшка-та играт на улице - фсяку стримялюдну назбират, чё у няо тол'ка нету: тут ы гвозди, тут ы замки - где он ых взяў? - тут ы баначки,

и стяклянки каки-та. Кир. Альмовка.

+ СОБИРА́ТЬ СТРЕМЯЛЮ́ДНУ. Говорить вздор, чепуху, бессмыслицу. = Хвара́ў, ти́ф-та у няо́ бы́ў - барамо́шны́, фся́ку стримялю́дну сабира́ў: ф капирати́ве, гаўрит, ре́т'ку тру́т и шшёт вяду́т,- памаўчи́т, памаўчи́т да апе́т': хва́тит, хва́тит, гаўрит, во́сям чигуно́х на пахме́лля.= Га́л'ка там с нямя́ была́, матяри́лас', фся́ку стримялю́дну сабира́ла. Кир. Альмовка.

СТРЕНЬ. + СТРЕ́НЬ ДА БРЕ́НЬ. О редком хлебе, плохих всходах.= Пшани́чка-та, и́ш, кака́ уради́лас', йе-йь чё, стре́н' да бре́н'.Кир. Альмовка.

СТРЁПКИ,-пок, мн. То же, что ПОТРЁПКИ. Стрёпки на уто́к пря́ли, на мишки́. Братск. Большеокинское.

СТРЕ́ЧУ, нареч. Навстречу. = Атте́да иду́, ана́ с парни́шычкам папа́лас' стре́чю. Братск. Большеокинское. Как пашо́л стари́к,идёт та́м, папада́цца стре́чю йему́ е́тат мужы́к ади́н без Ми́т'ки.= Никто́ йево́ не абганя́т и стре́чю не папада́т.= Пата́п идёт дамо́й, стре́чю мужы́к папада́йет.= "Ива́на Фиду́лычя ви́дьл?" - " Он у шко́лы мне стре́чю папа́л. Жиг. Грузновка.

СТРИГАШО́К,-шка́, м. Годовалый жеребёнок. = Стригашо́к-тъ бижы́д ззади. Кач.

СТРО́ДНЫЙ см. СРО́ДНЫЙ.

СТРОКА́,-и́, ж. Слепень. = Пауты́ прапа́ли ш'чяс, стро́ки апе́т' спако́йу ни дайу́т - ане́ на мидуни́чкаф пахо́дят, то́ка ме́не их, - в мо́рду, в но́рку ты́чют каня́м, вот ане́ и пря́чют мо́рды. Кир.Банщиково. Страка́ нападо́бийе пчилы́, то́л'ка ш'е́рин'ка. Кач. Страка́ ужа́лид, дък сра́зу валды́р' саско́чит. Братск. Большеокинское.

СТРУЖО́К,-жка́, м. Чёлн.= Йа, кагда́ рабо́тал в заготканто́ри,купи́л сибе́ стружо́к и фсё ре́мя (время) йе́здил ф камандиро́фку. = Стружо́к-та уйо́мистый бы́л: се́м чилаве́к вызнима́л. Н.-ил. Стружо́к

то́л'ка из аси́ны далби́ли, а пато́м абде́лывали, струга́ли. Нижнеилимск. Далбёшку абде́лаш, вы́стругаш, во́т те и стружо́к. Н.-ил. Большая деревня. Далблёнка, аси́нафка и стружо́к - ета адно́ и то́ жа. Н.-ил. Коробейникова. Стружо́к атслужы́л свайо́, на не́т развали́лся, фся сириди́на вы́пала. = Марке́л вот ы зде́лат, дак стружо́к лю́бо-до́рага. К.-Л. Казачинское.

СТРЯ́ПАНЬЕ,-ья, ср. I. Действие по глаголу "стряпать", стряпня.= Падажди́, вот сичя́с зако́нчю стря́пання. Жиг.

2.То, что выпечено, состряпанная пища. = Лю́ди-тъ ра́зна стря́пання стря́пали, мы́ то́жа та́к, фсё ра́зна. Жиг.

СТРЯПЕ́ЛЬНИК,-а, м. Нож, которым разделывают тесто, очищают квашню. = Ра́н'ше те́ста разде́лывали стрјапе́л'никам. Нижнеилимск.

СТРЯ́ПКА́,-и, ж. Готовящая пищу работница на кухне.= Уйе́хала в Иркуцк, жыла́ спирва́ у адне́х ф стря́пках, пато́м паступи́ла нъ слютфа́брику. Братск. Большеокинское.

СТРЯ́ПЧА,-и, ж. Кухня.= У на́с была́ стря́пчя - два ако́шычка.Ирк. Баклаши. Е́та ку́т', сичя́с заву́т ку́фня, в йей стря́пайат, заву́т ишо стря́пчя. К.-Л. Карам.

СТРЯ́ПЧИЙ,-ая,-ее. + СТРЯ́ПЧАЯ(-ЧА) НЕДЕ́ЛЯ. Неделя дежурства на кухне по выпечке хлебов. = Мы с неве́скам та́к ы дижу́рили: аддижу́риш скатаву́ и стря́пчю неде́лю и аддыха́ш пато́м. Усть-Уд. Балаганск.

СТРЯХОБА́РИВАТЬ,-ает(-ат),-ало, несов., перех., безл., экспр. Сильно трясти, знобить, лихорадить. = Во́т как вы́пйат, о́т ы начина́т йао́ стрихаба́ряўът' на пастеле, начина́т йао́ стрихаба́ряўът'. Но о́т, начина́т йао́ на пасте́ле бря́кат', трясти́ йао́ на пасте́ле начина́т. Кир. Алымовка.

/ СТУДЕНО́, нареч. Холодно.= На у́лице студено́. Кач.

СТУ́ДЕНЬ,-дня, м. Холодец.= Сту́дин' у миня́ палучи́ўся харо́шый.=

На́да сту́дин' свари́т'. Бох. Усть-Укыр.

СТУКОТО́К,-тка́, м. Беспрерывный длительный стук.= Да где́ же аддахнёш: стукато́к да грамато́к то́л'ка и слы́шыш. Жиг. Лягла́ усну́т', дак рибяти́шки-та чё разь (разве) даду́т: то хайла́йут, то вижжа́т, то апе́т' начяли брасат'в варо́та па́уки да каме́ння,стукато́к тако́й по́дняли. Кир. Алымовка.

СТУПИ́СТО, нареч. Крупным быстрым шагом.= Кон' идёт ступи́ста. Кач. Бирюлька.

СТУПЬ,-и, ж. Ход лошади крупными быстрыми шагами, нечто среднее между шагом и рысью. = Дава́й йао́ на сту́п. Йш, как харашо́ идёт сту́пйу.= Е-е! Мой сту́пйу, а у тибя́ уш врыссю бежы́т. У тибя́ на сту́п-та ни хо́дит. Кир. Алымовка. Кон' сту́пйу идёт.= Фсю даро́гу сту́пйу йе́хали. Кач. Бирюлька.

СТУРОВИ́ТЬ,-влю́(-ўлю́),-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, сов., перех. Побудить к какому-либо действию.= Стураи́ла и́х - ане́ ко́йа-ка́к сабрали́с', уйе́хали.= Вот ана́ стураи́ла па́рня, пашо́ў. А чё, он уш та́м ничяо́ ни захвати́ў: фсё разабра́ли. Кир. Алымовка.

СТУРОВИ́ТЬСЯ,-влю́сь(-ўлю́ся),-ви́тся,-ви́лся(-виу́ся),-ви́лась(-ви́лася), сов., неперех. Оживившись, направить свою волю, стремление на что-либо.= Чё ляжы́ш-та? Стуриви́лаз' бы, сабрала́з' бы,пайе́хала бы.= Де́хка-та апе́т' стураи́лас': куда́-та сабрала́с'. Кир. Алымовка.

СТЫР,-а(-у), м. Громкий спор, сопровождаемый бранью.= Мне уш надайе́л е́тат сты́р. Ско́ка жа мо́жна руга́цца? = У Ма́ркавны рибя́ты ни дру́жны были, как придёш, фсё у ни́х сты́р, ади́н аднаму́ ни спу́стит. К.-Л. Казачинское.

I. СТЫ́РИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., неперех. Бранясь, спорить. = Как шайду́цца, так ы начина́йут шты́рит'. Чёрт' их жна́т,чё ане́ де́лайут, чё им ни хвата́т. Кир. Банщиково. Сты́р', сты́р', мо́-

хат, выстириш апе́т' апляу́ху.= Стыри́т' бу́дят з дяхчёнкам - така́ стыру́чя. Кир. Алымовка. Ну чё ты с йом сты́риш? Каво́ он панима́т? Кач. Ну, тот своё, стырит с имя. Ск. Вин., Кач.

2. СТЫ́РИТЬ,-ю,-ит,-ил,-ила, сов., перех. Стащить, украсть. = Блиска ни клади́: тао́ и гляди́ сты́рит. Кир. Алымовка.

СТЫРУ́ЧИЙ,-ая(-а),-ее(-е). Имеющий наклонность спорить, возражать, бранясь. = Кака́ нивéска-та папа́ла стыру́чя, ит' ничиво́ йей ни скажы́, никако́ва сло́ва да сибя́ ни дапуска́т, йей сло́ва, а ана́ де́сят'. Кир. Алымовка.

СТЮ́ЧИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех. Нагрузить вьюком.= Мы́ уш ко́ньй стю́чили. Н.-ил. Погодаева.

СТЯГ,-а́, м.I. Служащая рычагом палка.= Вы далжны́ стяги́ ваткну́т' в за́дарагах ы загаради́т' хо́т.= Сруба́ш два́ стяга́ и затыка́ш стяга́ми цело́.= Падашля́ г бирло́гу, стяги́ бро́сили, и йа мидве́дю стамаву́ ко́с' размажжыл. Н.-ил. Дава́й залами́ стяго́м с тао́ канца́, припадыми́. Во́т-во́т! Сичя́с йа патпяхну́ кабылину-та, дяржы́ пака́. Где́-ка стя́к-та, друго́й-та? Сичя́с зака́тим двайо́м-та. Харо́ш! Высако́-та ни на́да, а то нило́хка пили́т'-та бу́ат. Кир. Алымовка. Стя́гъм иво́ (медведя) атту́да, о́н ы выла́зит. Кач.

2. перен., презр. О крайне ленивом человеке. = Стяк! Йао́ ни сваро́тиш, бу́дят ляжа́т' це́лай де́н' ни пашыйали́цца. Кир. Алымовка. У миня́ Ива́н - тако́й стя́к: сиди́т до́ма вез' де́н' ничё ни де́лат. Н.-ил. Куклина.

СТЯЖИ́НА,-ы, м. и ж., перен. презр. О крайне ленивом человеке. = О-о, стяжы́на! Ни пашывяли́цца! Кир. Алымовка. Ана́ така́ стяжы́на, ийо́ ни сваро́тиш.= Е́тът то́жа стяжы́на, йаму́ хат' ка́мни з гары́ вали́с', па́ляц ап па́ляц ни уда́рит. Н.-ил.

СТЯЖО́К,-жка́, м. Уменьш. от СТЯГ - служащая рычагом палка. = Ло́хкай тако́й стяжо́к, лисвини́шнай. Куда́ он завали́уся? Кир.Алымов-

ка.

== Палка для опоры при ходьбе.= Плаха́ ста́ла Авдо́ття-та, бис стяшка́ и хади́т' ни мо́жыт, фсю даро́гу тапе́ря апира́цца на иво́. Братск. Громы.

СТЯНЬШО́Й,-а́я(-а́),-о́е(-о́). (по отношению к растениям) Густой, в большом количестве.= Асо́ка вы́расла, така́йа стян'ша́йа асо́ка на йе́тим на пару́... с тян'шы́, мно́га шы́пка, с тян'шы́ асо́ка вы́расла, шта нипрахади́майа асо́ка; ни то́, шта хле́п се́йат', а сматре́т' стра́шна на нийо́. Кир. Алымовка.

СУ́ВОДЬ,-и, ж. Водоворот.= Су́вади чя́шшы быва́йут в бал'шаво́д'-йа. К.-Л. Казачинское. Висну́с' у на́с парни́шку ф су́вади завирте́ла, папирва́х-та ни нашли́, пато́м уш пайма́ли. Кир.

СУГО́Н,-а, м. Примыкающий к пахотной полосе участок, на котором пахарь делает разворот.= Паваро́тна-та паласа́ па́шни суго́нам называ́цца. Нижнеилимск. Па суго́нам каси́ли траву́. Н.-ил. Зырянова. На суго́ни стал развара́чивацца - мужыка́ патиря́л. Н.-ил. Большая Деревня.

СУДОБА́РИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иу),-ила, сов., неперех. Суметь пользоваться чем-либо как орудием, управлять кем-чем-либо, справиться, сладить. = Дли́нна же́рт'-та, с не́й ни судаба́риш.= Бал'ша́ ло́тка-та, ни судаба́риш ты с не́й адин-та.= Ничяо́ тибе́ с не́й ни судаба́рит', с е́тъй карягай, пус' ляжыт.= Кабылёнка-та разузда́лас', йа́ ни магла́ судаба́рит' с не́й.= Нивеска ни взлюби́ла, напада́т, и сы́н с не́й ни мо́жат ничяо́ судаба́рит'. Кир. Алымовка.

СУДОМО́ЙКА,-и, ж. Тряпка для мытья посуды, пола. = Судамо́йку-та да́й-ка сюды́, йа вы́майу та́зик.= Выжми хараше́н'ка судамо́йку-та, а пато́м сатира́й са стала́ - ви́ш, каки́ по́ласы наастаўля́ла.= Йа сичя́с - судамо́йкай-та, накланя́цца-та - галава́ кру́жыцца - мы́т'-та, дак йа шва́брай фсё мо́йу, шва́бру таку́ зде́лала.= Напила́с' пйа́на,

пришла́ дамо́й-та, как судамо́йка, макрёшан'ка да фся в грязе́.Кир. Алымовка. Ни мо́жеш судамо́йку-та пабо́л'шы взя́т', а то́ е́тай то́л'ка гря́с' па по́лу размазывайеш. Н.-ил. Романово. Харо́шу судамо́йку зде́лала мыт' по́л.= Ваз'ми́ судамо́йку да и падатри́ круго́м, штабы ва́ды не́ была. Жиг. Вазми́ судамо́йку, сатри́ са стала́.= Жырнуйу пасу́ду харашо́ мыт' судамо́йкай да в гаря́чей ваде́. Ал. Иваническое.

СУ́ЗЕЛЕНЬ, нареч. обычно в знач. сказ. О недозрелых плодах, семенах.= Пшани́ца-та ишшо су́зелен', ранава́та жа́т'-та.= Су́зьльн' йа́гады-та. = На симяна́-та су́зилин' харашо́, ана́ ф сусло́ни дахо́дит. Кир. Алымовка.

СУКМА́НИНА,-ы, ж. Домотканое сукно на основе из конопляных, льняных ниток.= Ис сукма́нины фсё шабуры́ шы́ли.= Е́та вы́красит' мо́жна пря́дьнъ. Пря́жу, сукма́нину ра́н'ше кра́сили. Кир.Алымовка. Вы́тку сукма́нину и пани́тниг зде́лайу. Н.-ил. Погодаева. Ис сукма́нины шы́ли по́л'ты, зипуны́ и фсё. Кач.

СУКМА́ННЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Изготовленный из домотканого сукна на основе из конопляных, льняных ниток. Мужыки́-та чё, ле́там ф хау́шо́ух хади́ли штана́х, а зимо́й-та ф сукма́нных.= Е́та в двацца́тъм гаду́ де́хки-тъ ф хау́шо́ух хади́ли, ф сукма́нных йу́пках.Кир.Алымовка.

СУКО́НКА,-и, ж. Самодельная машина для очистки овса от овсюга с вращающимися один над другим обтянутыми сукном двумя валами.= На суко́нки ачишша́ли авёс ат афсюга́. Н.-ил. Зырянова. Мы на суко́нки и шшя́с авёс атраба́тывам.Н.-ил. Куклина. Авёс-та ни калю́чий, а афсю́к калю́чий, о́н у́сикам за сукно́ има́цца и астайо́цца, а чи́стый авёс идёт вни́с. Н.-ил. Макарова. Адна́ ру́чку суко́нки кру́тит, друга́ авёс в йа́шшык насыпа́т, ана́ и рабо́тат. Н.-ил. Большая Деревня.

СУКРУ́ТИНА,-ы, ж. Узел от сильного скручивания. Ты пагади́, ни патхади́, ни аслабля́й, а то́, и́ш, сукру́тины на вярёхке-та ста́ли.= Вот ту́т ышшо е́ту сукру́тину распра́ф-ка. Кир.Алымовка.

СУМЕРКА́ТЬСЯ,-а́ется(-а́тся),-а́лось(-а́лося), несов., неперех., безл. О наступлении сумерек. = Сумярка́цца уш ста́ла - мы́ вы́шли из ле́су-та. = Ета чё, дни́-та каро́тки, сумя́ркацца уш.= Е́та бы́ла та́к, к ве́чяру, но ишшо ни сумярка́лас'. Кир. Алымовка.

СУМЁТ,-а, м. Сугроб.= Сумёты-та но́не каки́ бы́ли, ду́мали: зато́пит фсё. Эх.-Бул. Тугутуй. Сумёт нанисло́ ве́трам, забо́й сне́га. Што забо́й, што сумёт - хто как назавёт. К.-Л. Карам. Жимо́й па бал'шо́му сумёту тру́дна уйе́хът'. Кач.

СУМЁТИЩЕ,-а, м. Увелич. от СУМЁТ.= Жимо́й жабо́й намитёт, от сумётишшы таки́, шта о́й. А памало́жы гаварят шугро́бы. К.-Л. Казачинское.

СУПЕ́РИК,-а, м. Перстень. = На пра́зник-та падарйу́ мне супе́рик залато́й. Кир. Алымовка.

СУ́ПРОТИ́В, вар. СУ́ПРОТИ, нареч. Напротив, наперекор.= Сын фсё су́прътиф аццу́ де́лъйьт. Кач.

== предл. Прямо перед кем-чем-либо.= Жыву́т су́прати на́с. Кач.

== Не в согласии с кем-либо.= Нихто су́прътиф миня ни пайдёт. Кач.

== По сравнению, по сопоставлению с кем-чем-либо.= Ана́ супрати́ф други́х фсё зна́т. Кач. Анга. В ра́нишнъйь вре́мя дире́вни ма́лыйь бы́ли супрати́ф типе́ришних. Кач. Анга. У миня́ мужы́к супрати́ф миня́ на дивятна́ццат' ле́т ста́рше. Кач. Залог. Ра́нишну жы́с' стра́шна глиде́т' су́прати типе́ришнива. Жиг.Коново. Бе́лки мен'ши палавину су́прати ста́рава.= Су́прати с пре́жний жы́зн'йу мно́га ле́кче ста́ла. Жиг. Коношаново. Шшя́с наро́т ни паймёш су́прати ста́рава. Жиг. Головское.

СУРО́ВЫЙ,-ая,-ое + СУРО́ВАЯ НИ́ТКА. Нитка из конопляного волокна.= Си́ла с утра́ сёдни суро́выйе ни́тки пря́с' - ма́ла напря́ла.= Суро́вых ни́так у миня́ ни хвати́ла на́ три стины́. Бох.Усть-Укыр.

СУСЕ́К,-а, м. Закром.= У на́с в анба́ри бы́ла мно́га сусе́ках, в ни́х мы дяржа́ли шани́цу, ро́ш, йачме́н', авёс. Н.-ил. Ступина. Ф сусе́ках мы́ дяржа́ли зирно́.= Мы шшя́с ничё тибе́ ни ска́жым: нас атправля́йут сусе́ки били́т'. Н.-ил. Игнатьева. Йа ра́нчи кари́сна ли была́ - фсё пъмага́ла ацц́у, пърьгриба́ла хле́п ис сусе́ка ф сусе́к.= Сусе́ки фсе́ даска́м забра́ты. Нижнеилимск. Ф сусе́ки ахво́сся, муку́, авёс сы́пали. Н.-ил. Зырянова. Сусе́ки вы́чистиш, вы́сушыш, пригато́виш, тада́ сы́пиш зирно́, муку́. Н.-ил. Макарова. Имя́ чё ни жы́т': у ни́х по́лны сусе́ки хле́ба.= Сусе́к-та в анба́ри прасто́й, вот туда́ и мо́жна насыпа́т' карто́шку, штабы ана прарасла́. Н.-ил. Романово. Ра́нчи сусе́ки лами́лис' ат хле́ба, а типе́ря и мы́шы ни бе́гайат. Братск. Большеокинское. Йи́м чё ни жы́т': фсе сусе́ки в анба́ре по́ўны.= Пади́ нагриби́ муки́ ф чя́шку ис сусе́ка. Ал. Иваническое. Ф сусе́ках вы́мисти на́да: ско́ра хле́б бу́дуд дава́т'.= Уже по́ўный сусе́к насы́пали. Бох. Усть-Укыр.

СУ́СЛЕННЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). + СУ́СЛЕННОЕ КОРЫ́ТО. Корыто для сусла.= Пи́ва ва́риш - пат чя́н ста́виш су́слинна кари́та, и з ниво́ бижы́т су́сла. Нижнеилимск.

СУ́СЛО,-а, ср. Отвар солода.= Су́сла на́да ишша напа́рит', а то гастя́м-та не́чява бу́дят паста́ит'. Кир. Алымовка.

СУСЛО́Н,-а, м. Копна из 5 - 10 снопов (4, прислонённые друг к другу стоят колосьями вверх, пятый, развёрнутый в виде зонтика, прикрывает; или 7 снопов стоят колосьями вверх, 3 - два внизу, один сверху, - направленные колосьями в одну сторону, прикрывают).= Шушло́н нажну́ - аддахну́, апе́т' да́л'ше. Шко́л'ка ж'де́лайу, што́л'ка и ла́дна - нихто́ миня́ ни го́нит. Кир. Чугуева. Но́ччу

пагóда была́, суслóны, навéрна, фсе папа́дали. На́да каó-та пасылáт' папраýлят'. Кир. Алымовка. Жнýд - дак суслóны ста́вят. Нижнеилимск. Йа́рицу жнýд -дак па сéм-вóсим снапóф суслóны ста́вят. Н.-ил. Коробейникова. Суслóны ра́зны бывáли: пятирики́, шестирики́, симирики́, васмирики́, дисятирики́ - сматря скóл' снапóф в йóм ста́виш. Н.-ил. Прокопьева. Па дéсит' снапóф клáли суслóн.= Хлéп зилинава́тый, на́дъ клáст' суслóнним. Кач. Сичя́с суслóны не ста́вят, сра́зу малóтят. Ал. Идеал. Суслóн - дéсят' снапóф: дéвят' ста́виш, десятый разла́мываш, крóйеш.= Суслóн - шéст' снапóф: пя́т' ста́виш, шестóй разла́мывайецца. Братск. Московское.

СУСЛÓНЧИК,-а, м. Уменьш.-ласк. от СУСЛÓН.= Скóл'ка уш суслóнчикаф виднéцца на верéтте! Кир. Алымовка.

СУ́СТРЕЧЬ,нареч. Навстречу.= За дерéвней су́стреч мнé йéхал бригади́р. Кач.

СУТАРМА́,-ы, ж. Беготня, излишняя торопливость в работе в движениях, суетня. = Шутарма́ кака́-та, фшё чё-та дéлам, а тóлку нéту. К.-Л. Карам.

СУТУ́НОК,-нка, м. Толстое бревно.= Суту́нка читы́ри привизёт, и хвата́т. Кач.

СУХА́НКА,-и, ж. Уха из сушёной рыбы.= Надабува́м йил'цóф, насу́шым йи́х и фсю́ зи́му ва́рим суха́нку. Н.-ил. Прокопьева.

СУХМЁНЬ,-и, ж. Всё сухое, лишённое влажности, сушь.= Така́йа шухмéн' - жимля, на нéй трава́ ни растёт. Кач.

СУХОМÉЦ,-мца́, м. Кушанье из гороховой муки и красной смородины.= Ра́нчи на пакóси мы йéли сухамéц. Н.-ил.

СУХОМЯ́ТОМ, нареч. Без жидкого, питаясь одной сухой пищей, всухомятку.= Ничяó ни вари́ли, та́к, сухамя́там пайéли нимнóга да с' éтим ы дóжыли да вéчера. = Да анé чё, никакóй вы́ти ни зна́йут, фсё с куска́м таска́йуцца, никада́ па-дóбраму-та ни йадя́т,

фсё сухамя́там. Кир. Алымовка. Чё йа шухамя́там ша́хар дау́жна́ йи́ш'ти? Кир. Никольск.

СУХОРО́С,-а, м. Об отсутствии росы. = Сёдни сухаро́с, зна́чит, до́ш бу́дит. Кач. На́да жа́т': сухаро́с сиво́дня. Черемх. Бельск.

СУШИ́НА,-ы, ж. Сухостойное дерево. = Вы́браў харо́шу таку́ сушы́ну, свали́ў, навали́ў на дро́ўни, павёс.= Он кака сушы́на стаи́т. Вот ни́о и сва́лим, из ни́о мно́га дро́ф бу́дьт. Кир.Алымовка. На ила́ни така́ харо́ша сушы́на стайа́ла, фсё присма́тривал на драва́, но́нчи пайе́хъл, а ии́о хто́-тъ сруби́л ы увёс. Братск. Большеокинское. Митю́ха на тра́ктаре суши́ну сла́ўну привёс. Тапе́ря имя́ е́тиф дро́ф на це́ла ле́та хва́тит. Распили́ли, дак драва́-та каки́ сухи́-сухи́. Братск. Громы.

СУШНИ́К,-а́(-у́), м., соб. Засохшие на корню деревья, сухостой.= Ни загато́ит во́врьмь драва́-та, дак па сушни́к прихо́дицца йе́здит'. Кир. Чугуева. Ту́чя захвати́ла по́ласу на растайа́нии де́сят' киламе́трах, в лясу́ фсе́ су́ччя адби́ла. Ве́с' ле́с патсу́шыла. Сушни́к типе́р' вот на драва́. Кир. Тира. Сушни́к на шо́нцы сушы́т' ни на́дъ, тра́жу ф пе́ч мо́жна лажы́т'. Кач.

== Сухой строительный материал - доски, брёвна и т.п.= Карба́за́ стро́им ис сушнику́, штоп не тану́ли. Кач.

СХИТРЯ́ТЬСЯ,-я́юсь,-я́ется,-я́лся,-я́лась, сов., неперех. Ухитриться. = И ка́к он схитря́лся обойти своего соперника? = Но Вася всё-таки схитрялся, послал с горничной записку матери. Ск.Вин., Кач.

СХРА́ПАТЬ,-аю,-аст(-ат),-ал(-аў),-ала, сов́., неперех. Рассердиться, раздражиться.= Схра́пат када́, дак во́фсе и за́ руку ни пайдёт. Кир. Алымовка. Шабира́лиш' в го́ш'ти, ана́ уш афалака́лаш' и вдру́к ни ш таво́, ни ш' шиво́ шхра́пала - ни паду́ и фшё. К.-Л.

СЦЕНИ́ТЬ,-ю́,-и́т,-и́л,-и́ла, сов., перех. Уценить.= Караси́н, йа

гаўрю́, из-за таво́ сцани́ли, шта у на́с аго́н' све́тит. Кир.Тира.

СЧЕРЕДИ́ТЬ,-жу́,-ди́т,-ди́л(-ди́ў),-ди́ла, сов., перех. Постепенно, выполняя одну часть за другой, изготовить, устроить что-либо. = Но чё, ш'чиряди́ла у́жын-та? = Выпа́рывали ис каро́вйих гу́п, сали́ли, вя́лили, кагда́ сва́д'бу ш'чирядя́т, атва́рявали их. Кир. Алымовка.

СЧЕРНА́, нареч. С чёрным оттенком с примесью черноты.= Нали́м вро́де как ш'чирна́ быва́т. Кач. Бирюлька.

СЧЕТОВО́ДИТЬ,-жу,-дит,-дил(-диў),-дила, несов., неперех. Работать счетоводом. = Йа тагда́ ш'читаво́дил, а Ил'йа притсяда́тьльм бы́л. Кир. Чугуева.

СЧУНЯ́ТЬ,-я́ю,-я́ет(-я́т),-я́л,-я́ла, несов., перех. Стыдить.= Сабрали́ся, фсёй раднёй и дава́й иво́ шюня́т', штъ ра́зи так мо́жнъ жы́т'. Братск. Большеокинское.

СШИБА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л,-а́ла, несов., неперех. То же, что ПОШИБА́ТЬ.= Йа́ бы ни призна́ла тибя́, дъ сматрю́, бы́тта на Како́ринских шшыба́ш. Братск. Большеокинское.

СЪЯ́ХНУТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ется,-улся,-улась, сов., неперех. (по отношению к воде) Подогреться на солнце. = Иди́ти палива́йти агурцы́, вада́-та уш сйа́хнулас'. Черемх. Средний Булай.

СЫ, СЫЛИ, ЦЫЛЯ. Окрик на коров, когда их гонят, отгоняют. = Сы! Пашла́ ва хле́х, а то́ замёрзняш ту́т ва дваре́.= Сы́ли! Пашла́ атсю́да! Кир. Алымовка. Цы́ля! Куда́ пашла́, Бурёнка? Ал. Идеал.

СЫ́ЗВЕ́КУ, нареч. То же, что ИЗВЕКУ. = Сы́звеку называ́цца цыга́нска у́лица. Кач. Кукуй. Сызве́ку бидника́м бы́ли.= Йа сызве́ку здес' жыву́.= Сы́звику са́дим карто́шку. Кач. Бирюлька. Сы́звику две́сти лет, ни мен'шы. Кач. Малая Тарель.

СЫ́ЗДАЛЯ, нареч. Издали.= Йа́ сы́здаля слышу: чё-та бармо́чют. Братск. Большеокинское.

СЫЗМАЛЕ́ТСТВА, нареч. С малых лет, с малолетства. = Йа́ сызмале́цства с ружжы́шкам бе́гала. Жиг. Дальняя Закора. Ана́ ишачи́ла сызмале́цства. Жиг. Сурово. Так сызмале́цва биз рабо́ты ни на чя́с. = Йа сызмале́ства иво́ ни вида́ла, шшя́сся-тъ: ат ма́тьри на́с во́сьмира аста́лъс'. Братск. Большеокинское. Сызмале́цства чё слы́шала, фсё испо́лнилася. = Здаро́вый са́м сабо́й бы́л, сызмале́цтва биз наги́ аста́лся. Кач. Бирюлька. Сызмале́цва рабо́тал, бале́с' на́жыл ы бале́т. Кат. Непа. Ане́ сызмале́цства к е́тъму привы́кли, тунгусы́-тъ, - к хо́ладу и ка фсяму́. Кир. Чечуйск.

СЫ́ЗМОЛОДУ, нареч. С молодых лет. = Йа хвалю́ шаве́цку вла́ш', е́та но́няшну жы́ш' - шы́жмаладу-та, ка́г бы́ла бы харашо́. Кир. Чугуева.

СЫ́ЗРЕДКА, нареч. Изредка. = Йа́ сы́зритка быва́йу. Черемх. Голуметь. Сы́зритка пама́ду прадава́ли. = Хажу́ сы́зритка йагады пазбирыва́йу. Жиг. Головское. Во́т тагда́ бы́ли у на́с тарака́ны сы́зретка. = Ну́, прибига́т ла мато́рка сы́зретка. = Сы́зритка фспамина́йу. = В лесу́ е́ти ку́стики сы́зретка. Жиг. Грузновка. Сы́зритка кита́йцы бы́ли. Кач. Бирюлька.

СЫ́ЛИ см. СЫ.

СЫМА́ТЬ, -а́ю, -а́ет, -а́л, -а́ла, сов., перех. Переловить. = Ты ку́ракта сыма́й да пасади́ ф куря́тник. Кир.

СЫРКО́М, нареч. В сыром виде, не сварив, не изжарив. = Карто́шку сырко́м зрёш, ана́ ску́сна, прихру́мкават. = Е́та сырайе́тка фсё сырко́м ийо́. = Тунгусы́ мяса сырко́м идя́т. Ано́гды свари́ли во́сыр', йа́ про́бавал, ничё. К.-Л. Карам.

СЫРНИ́К, -а́, м., соб. Сырой лес, невысохшие срубленные деревья, чурки, поленья. = Шырни́к шкла́дывам ы шу́шым, пато́м ф пе́ч'. Кач.

СЫРНЯ́К, -а́, м., соб. Лесной материал на корню. = Сырня́к - е́та ишшё на кареню́. Сырня́к - сыро́й ле́с, та́м ы сасняги́ и березня́к. Жиг.

СЫРОЕ́ДКА,-и, м. и ж. Тот, кто ест, имеет обыкновение есть что-либо в сыром виде, не варёное, не жареное или недоварившееся, недожарившееся.= Ты чё карто́шку сырамя́там зрёш? Во́т сырайе́тка-та! Жиг.

СЫРОМОЛО́ТНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о), устар. Обмолачиваемый без предварительной просушки. = Йе́сли зимо́й-та, дак йао́ и ни сушы́ли, сыръмало́тнай бы́у хле́п-та. Кир. Алымовка. Авёс фсё сыръмало́тный малати́ли. Братск. Большеокинское.

СЫРОМЯ́ТОМ, нареч. В сыром виде, не сварив, не изжарив или недоварив, недожарив.= Ты чё карто́шку сырамя́там зрёш? Вот сырайе́тка-та! Жиг. Мя́са сырамя́там ыдя́т, ры́бу то́жа. К.-Л. Карам.

СЫРЬ,-и, ж. Сырость, влага.= О́синкю надийо́ш суко́нну адёжу - сыр', моч ни папада́т. К.-Л. Казачинское.

СЫСПОДТИ́ХУ, нареч. Постепенно, исподволь.= Ра́н'шы маро́с сыспатти́ху патхади́л, а сио́гады патскачи́л сра́зу. Братск. Большеокинское.

СЫСПОРА́НКИ, нареч. С раннего утра.= Сыспара́нки начлла́ пе́т', ка́г бы не запла́кат' к ве́черу. Усть-Уд. Балаганск.

СЯ́МЕСТЬ, нареч. Здесь, в этом месте.= Ся́мест' харо́шы пако́сы, трава́ высо́ка. Усть-Уд. Ся́мест' тра́хтару ни пратти́: фсё ко́чки да бало́та. Усть.-Уд.

Т

ТА́БОР,-а, м. Скопление чего-либо (навоза, соломы).= Шшяс наво́с са ско́тнава двара́ выво́зят в наво́зны табара́. Н.-ил.Черёмнова. Наво́с ф табара́х пралижы́т два́ го́да - пиригко́й бу́дит, удабре́ння. Н.-ил. Игнатьева. А в Мысу́-та, у-у, каки́ наво́зны табара́! Н.-ил. Макарова. В' Игна́т'йевой наво́зны и сало́минны табара́ то́жа бал'шы́. Нижнеилимск.

ТАЙМЕШО́НОК,-нка, м. Уменьш. от ТАЙМЕНЬ, молодь тайменя.= Йа́ се́ти ста́ўлю. Папада́йут. Таймеша́та пападайут. Кир. Чечуйск.

ТАКО́ВСКИЙ,-ая(-а),-ое(-о). (обычно об одежде, обуви) Такой, что не надо беречь (можно носить в ненастную погоду, выполняя чёрную работу).= Е́та у миня́ тако́ўска шубёнка-та, запа́чкайу, дак ни жа́ўка. Кир. Алымовка.

ТАЛА́НИТЬ,-ит,-ило, несов., неперех.,безл. Об удаче в чём-либо.= Быва́т уда́чя у ахо́тникъф-та, ино́й ра́с йи ни тала́нит ничё. Кач.

ТАЛИ́НА,-ы, ж. Верба.= Тали́на у на́с везде́ растёт. Мы фсё глядим, кака́ ве́рба на тали́не: йе́ш'ли харо́ша, лахма́та ве́рба, зна́чит, уража́й бу́дет, йе́ш'ли верху́шки го́лы, то за́бел' бу́дет. Кач. Ета тали́на, ана́ хад' где́ растёт. Кир. Алымовка.

ТАЛИ́НОВЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Относящийся к вербе, сделанный из вербы.= Фсё бо́ле ис тали́навых пру́ттяф плятут карзи́ны-та.= Берёзнику-та ту́т не́ту бли́ска, придёцца тали́навы де́лат'. Кир.Алымовка.

ТАЛО́ВЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). То же, что ТАЛИ́НОВЫЙ.= О́т, на́ тибе́ тало́вай пру́тик. Кир. Алымовка.

ТАЛЬНИ́К,-а́, м., соб. Кустарник вербы.= Датя́нямся да тал'ника́, там астано́вимся да аддахнём. = Вы́рубит' тал'ни́к, дак л'до́м-та вясно́й фсё по́ля здярёт. Кир. Алымовка.

ТА́МА, нареч. Там.= Та́ма тепе́ря нъвасёлы жыву́т. Кач.

ТА́МАКА, нареч. Там.= Он та́мака у Пахару́кавых жывёт.= К вечя́ру на́чяли каки́-та вот та́мака аган'ки́ свяр'ка́т', мо́ланни свяр'ка́т'.= А йа ничяо́, ничяо́ и ни зна́ла, шта чё та́мака, о́н где́.Кир. Алымовка. Та́мака ани́ зна́йут.= Та́мака рабо́тат.= Та́мака зиву́.= Та́мака харашо́. Кач.

ТАНХА́,-и, ж. Чан, большой котёл.= Пади́ в ба́ню-та, вады́ ф танху́ нале́й. Кач.

ТАРАБА́НИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, несов., перех. Сильно тащить, нести, увлекать за собой.= Туд бы́стер', пло́т-та и тараба́нит пря́ма на́ касу. Кир. Алымовка.

ТАРАБА́НИТЬ,-ю,-ит,-ил,-ила, несов., неперех. Сильно стучать.= Су́нулас' - две́р' закры́та, дава́й тараба́нит' в две́р' и в ако́шка. Братск. Большеокинское.

ТАРА́К,-а(-у), м. Варёное, густое закисшее молоко.= Тара́ку па пако́с на́да узвести́ да са́ла да.= Малако́ ф пе́чку жа́ркуйу - ано́ ува́рицца, вы́ташшыш, прахла́тку зде́лаш, смита́най запра́виш, и палучя́цца тара́к. Кач.

ТАРАСУ́Н,-а́(-ў), м. Спиртной напиток из кислого молока.= Тарасу́н хмел'но́й же, пйане́йут ат йево́, как' и ат во́тки. Кач.

== Самогон из муки. = К сва́д'би нагна́ли мно́га тарасуну́. Бох. Усть-Укыр.

ТА́РКА,-и, ж. Ватру́шка с начинкой из творога, ягод.= Каки́ та́рки-та бра́вы испяклис'. Кир. Настря́пъли, как на мала́ннину сва́д'бу, и пираго́х ы та́рак с тварагом. Братск. Большеокинское. Йа́ люблю́ чирёмуха́вы та́рки. Ма́ма, пастря́пай за́фтре. Н.-ил.Большая Деревня. Та́рка фсегда́ с йа́гадами али с варе́н'йем стря́пацца.Кач.

ТАРКА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л,-а́ла, несов., перех. Быстро вести, тянуть за собой, нести на руках.= Таку́ ра́н' рибити́шак в йа́сли падыма́йат, тарка́йат ыо́ (его), а галавёнка балта́цца са стараны́ на́ старану. Братск. Большеокинское. Куда́ тарка́йеш ныо́. Кач. О́н уш где́ ана́ тарка́т ныо́. Кир. Алымовка.

ТАТА́РКА,-и, ж. Шапка с опушкой, без ушей.= Тата́рки читырёхуго́л'ны бы́ли, сукно́м пъкрыва́лис'. Кач. Мужыки́ наси́ли тата́рки, ане́ бы́ли апу́шечкай атаро́чены, а ве́рх суко́нний, ни уше́й, ни каво́ не́ту. Нижнеилимск.

ТАЩИ́ТЬСЯ,-у́сь,-ится,-и́лся,-и́лась, несов., неперех., перен.

Жить кое-как (имея плохое здоровье, мало средств к существованию). = Йа́ от жыла́, као́ ташшы́лас'-та, и каро́ы не́ была. Кир.Волгина.

ТА́ЯТЬ,-ю,-ет,-ял(-яў),-яла, несов., неперех. + ВО РТУ́(-Е́) ТА́ЯТЬ. Об очень вкусном, сладком.= Ры́ба-та! Ва рте́ та́йат. = ана́ мне́ дала́ кусо́чик, дак стра́с' фку́сна, про́ста ва рту́ та́йат. Кир. Алымовка.

ТВОРИ́ЛО,-а, ср. Передняя часть верши - рама, ворочкообразный вход в снасть.= У марды́ три́ ка́мня завя́зыват: адин на хвасте́, два у твари́ла.= Йа́ паста́вила марду́, а трава́ наби́лася, фсё твари́ла занисло́. Н.-ил. Твари́ла разбу́хаў у не́й, рыбёнка чака́ вайдёт, та и вы́йдет, пайе́деш сматре́т' - ничяо́ не́ту. Н.-ил. Погодаева.

ТВОРО́ЖИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, несов., неперех., перен. (обычно по отношению к пьяному) Говорить вяло, заплетаясь, повторяя одно и то же.= Во́т он пасля тао́ сиде́ў, сиде́ў, тваро́жыў, тваро́жыў, Йеле́на Кастанки́наўна ис кина́ пришла́ - он фсё сиди́т тваро́жыт. Кир. Алымовка.

ТЕЛЕ́ЖКА,-и, ж. Лёгкая двухколёсная не грузовая повозка с кузовом.= У тиле́шки два́ калиса́, ос',агло́бли, карабо́к с сиду́лкай, або́чик де́лацца ишшо́. Ф тиле́шках йе́здили. Нижнеилимск. Ф тиле́шках абы́чна па два́ чилаве́ка йе́здили. Н.-ил. Большая Деревня.

ТЕЛУШО́НКА,-и, ж. Уменьш.-пренебр. от ТЁЛКА.= Тялушо́нка така́ ста́ла абазу́л'на: ста́ну атвя́завat' ийо́ - ана́ начина́т пры́гат'. Кир.Тира. Ета чйа́ тут тялушо́нка-та патпари́лас' к на́шай. Кир. Алымовка.

ТЕЛЬНО́Е(-о́),-о́го, ср. Кушанье - скатанный в колобки отварной фарш из рыбы.= Йа люби́ла йис' тел'но́, иво́ сва́риш ф тря́пки и на сто́л падайо́ш, разреза́ли ло́мтиками. Нижнеилимск.

ТЕЛЯ́ТНИК,-а(-у), м. Огороженное пастбище для телят,овец.= Тялу́шку ишшо на́да прагна́т' ф тя́ля́тник.= На́да као́-та ишша паcла́т' ко́няй вы́гнат' ис теля́тнику. Кир. Альмовка.

ТЕ́МЕСЬ,-и, ж. Тьма, темь.= Блуди́ӱ шко́л'ка на́да в лешу́. Ра́н да те́х по́р даблуди́ӱ: те́меш', начева́т' ниахо́та, но че̃, на́да: но́ч, те́меш' гла́ш кали́. Кир. Макарово. Плывём, плывём. Те́мяс' навали́лас', во́ӱся ни ви́диш на́ две саже́ни. Кир. Тира.

ТЕМЛЯ́К,-а́, м. Лямка, придерживающая больную руку в полусогнутом положении.= Йа́ на пя́тый де́н' фсе павя́ски вы́брасил, на тимля́к ру́ку паве́сил. Н.-ил. Туба.

== Лямка лукошка.= Ты тимля́к-тъ привиза́ла ли не́т? = Луко́шка на тимлике́. Ирк. Баклаши.

ТЁМНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Лишённый зрения, слепой.= Лу́ша сафсе́м тёмна ста́ла, сиди́т на крыле́чки, а Дарю́ша уха́живат. Братск. Большеокинское.

ТЁМНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). + ОТ ТЕМНА́ ДО ТЕМНА́. С раннего утра до позднего вечера.= Рабо́тали ра́не ат тямна́ да тямна́, кто жале́т'-та бу́дят, хазя́йину ли́ж бы рабо́тали, хад' здо́хни, в до́брыйа ни пападёш. Кир. Чугуева.

ТЕНЁТА, вар. ТЕНОТА,-ы, ж. Покрытая пылью паутина в помещении.= Бяли́т' на́да, а то как йе́с' вязде́ тянёты. Кир.Альмовка. Давно́ ли били́ли, апе́т' тино́ты па угла́м. Братск. Большеокинское.

ТЕПЕ́РИЧА, вар. ТОПЕ́РИЧА, нареч. Теперь.= Дък трахма́лу мно́га бы́ла, а типе́ричя ско́л' ни вари́, каг де́рива ана́. Кач. Анга. Тапе́ричя ана живёт - диле́ктър зави́дъвът. Кач. Бирюлька.

ТЕ́ПЛЕВО,-а, ср. Тепло.= Каво́ тут платит', за адно́ те́плева ра́зе.= Захади́те, те́плева не жа́лка, не унесёте йиво́ с сабо́й.Кач.

ТЕПЛУ́ШКА,-и, ж. Утеплённое помещение для скота.= Ста́йку жа и типлу́шкай называ́м, назва́ння жа ра́зны бы́ли. Нижнеилимск. Тип-

лу́шка ни у ка́жнава была, но бы́ли. Н.-ил. Игнатьева.

ТЕ́РЕХ,-а, м., соб. Раздробленные, разбитые чешуйки кедровой шишки (шишки кедровой сосны).= Аре́хи прасива́йут - те́рих аста́йоца. Кач.

ТЁРКА,-и, ж. Мочалка. = У миня́ тёрка-та из рагожы зде́лана, ана́ харашо́ трёт. Нижнеилимск.

ТЕРНЯ́,-и́, ж. Вспаханная целина, почва с неперегнившими корнями травянистых растений.= Сёгуды ас'му́ху зало́гу садра́у, дак на тирне́-та кака́йа пшани́ца была́. Н.-ил. Погодаева.

ТЕРПЕ́ЛКА,-и,ж. (с оттенком насмешки) Терпение. + НЕ ХВАТА́ЕТ (-а́т), НЕ ХВА́ТИТ, НЕ ХВАТИ́ЛО ТЕРПЁЛКИ. Не хватает, не хватит, не хватило терпения.= Ни хвати́ла тарпе́уки-та у тибя: прилажы́уся апе́т' г буты́уке-та.= Ни хвата́т тярпе́уки-та у тибя́, да до́му-та ни данясёш, фсе сйе́ш йа́гады-та. Кир. Алымовка.

ТЕСНИ́ЦА, вар. ЧЕСНИ́ЦА,-ы, ж. Тесина.= На бака́м к ло́тки чисни́цы прибива́м две́ ли три́. Нижнеилимск. У шы́тика па́лубу ис чисни́цы де́лам, чисни́цу абде́лам и прибива́м па́лубу. Н.-ил.Зырянова. Абрешо́тку зде́лаш, пришыва́ш чесни́цы на гво́зди. Н.-ил. Качина. Чисни́ц у на́с мно́га была и фсе́ сухи́. Н.-ил. Романово. Чисни́цы выстругаш та́к, штоп не́ была бахтармы́. Н.-ил. Прокопьева. Тисни́цый кры́шу пъкрыва́т. Кач.

ТИГАЛЯ́, в знач. сказ. Пуститься наутёк (синонимично инфинитиву "бежать" в функции сказуемого).= Пе́т'ка-та увида́л на́с и тигаля́. Кач. Стару́ха в' и́збу не зашла́ и - тигаля́! Ск. Вин., Кач.

ТИХОМО́ЛОМ, нареч. Потихоньку, тайком. = Ушо́л тихамо́лам, нихто́ даже ни слыха́л ы ни вида́л. К.-Л. Карам.

ТКА́ЛЬЯ,-ьи, ж. Ткачиха, изготовляющая ткань домашним, кустарным способом.= Ва фтаро́й до́м ат магази́на захади́, та́м тка́лля жывёт. Н.-ил. Погодаева. Вот ана́ ткала́, дак ткала́, у нийо́ и шша́с

краснá на хаду́, лу́чше ийо́ ни найдёте ткáлли, вот у нийо́ паспрá-шывайти. = Хто ткёт харашо́, тао́ и назывáм ткáллям. Нижнеилимск. Чё жа ты краснá снялá бис ткáлли, ткáллю нáда бы́ла за краснá-та пасади́т'. Н.-ил. Игнатьева.

ТОВА́Р,-а(-у), м. Тканая материя. = Тавды́ тавáра-та нé была, был тóл'ка крáсный тавáр-та. К.-Л. Карам. Пáуски приплау́т, тавáру панавязу́т - фся́кава рáзнава - сукно́ такó харо́ша, бумазéйа,- сати́ну, си́тцу. Кир. Алымовка.

ТОДЕ́ЛЬНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Специально сделанный, приспособленный для чего-либо. = Избá тадéл'на, в нéй дéржат хамуты́, сядёуки - фсю збру́йу, чё нáда, штабы запрягáт'-та. = У миня́ тадéл'на такó пал'ти́шка, йá в нём фсё ва двóр-та хажу́. Кир. Алымовка. В бу́дни тóл'ка и наси́т', анó тадéл'на, сáма такó, шта на рабóту тóл'ка. Кир. Подкаменка.

ТО. +ТÓ ЕСТЬ см. ЧТО. + ЧТÓ ЕСТЬ.

ТОЖНА́, нареч. Тогда, в то время. = Йá свайо́ва дéдушку вази́ла чирис хрябéт, там чё-та мнóгих тажнá паби́ли, пря́ма на биригу́ стриля́ли. Кир. Волгина. Вод дажывёте да майих гадóх-та, тажнá узнáйте (узнаете). Кир. Тира. Малати́лак да плугóх нé была тажнá, а трáхтара и ф пами́не нé была. Кир. Чугуева. Кадá сваты́ пришли́, тя́тя стáл гаварéт' штъ маладá ийо́. Тажнá йá вы́шла ис кути́ и гаварю́: "Андавáт' - дък сичя́с, а за другóва ни пайду́. Братск. Большеокинское.

ТОЖНЫ́, нареч. То же, что ТОЖНА́. = Мы́ прийéхали с сéнам тажны́. Кир. Подъельник. Нó, делéктару йá сказáла, шта он мóй сы́н, и óн сказáл, шта с ни́м пагавари́т, а сы́н мóй тажны́ убежáл в Алдáн, тáм ы паги́п. Кир. Забсрье.

ТО́ЙДЕЙ, нареч. Беспрестанно, повторяя через короткие промежутки. = Ета чё жа тóйдей бéгаш, двéррю хлóпаш, пашóл ыгрáд', дак

ыдй. Кач.

ТО́КМО, вар. ТО́МО, нареч. Только.= То́кма да тибя́ и де́ла мине́. Зим. Ни то́кма та́к, а и па друго́му. Кир. Алексеевка. Е́та изве́сный асмаде́й, о́н для атца́ куска́ хле́ба ни да́с, ни то́ма што́.Кач К е́й не то́мо ку́чер - выш ии лица в палату не ходят. Ск.Вин.,Кач.

== союз противит. Однако, но.= То́кма придёцца памалчя́т'. Слюд.

ТОЛКОВИ́ТЫЙ,-ая,-ое. Толковый, разумный, обладающий способностями к чему-либо.= У на́с бал'ша́к-та талкави́тай бы́л, харашо́ учи́лся. К.-Л. Казачинское. Талкави́тайа растёт. Кач.

ТОМАРО́К,-рка́, м. Деталь срабатывающего устройства западни - подвижной деревянный крюк, брусок с выступом, поддерживающий на весу до прикосновения к наживке какой-либо тяжёлый предмет - доски, скреплённые в ряд брёвна, плахи, приподнятые одним концом. = Тамаро́к де́ржыт папире́чину на вазно́си.= Паста́виш прима́нку, медве́т' начина́т атырва́т' мя́са, тамаро́к зде́ргиват, па́с' па́дайет. Н.-ил.

ТО́МАРОМ, нареч. Кувырком. = Глухаря́ или у́тку влёт стре́лиш - гаваря́т: то́марам пашла́. Жиг. Коношеново.

ТО́МО см. ТО́КМО.

ТОПЕ́РИЧА см. ТЕПЕ́РИЧА.

ТОПИ́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ится,-и́лся,-и́лась, несов., неперех. Куриться, создавать туманную дымку.= Ано́ таг буси́т, шыпка-та не́д дажжа́. Го́ры то́пяцца, анна́ка фсё нена́сйе бу́дет. Та́г гаваре́ли. Шыпка тума́н кве́рху идёт. Кач.

ТОПЫРКО́М, нареч. Торча кверху.= Во́лосы у тибя сёдни чё-та тапырко́м. Братск.

ТО́РКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., перех. Ударять, бить.= Катяло́к нило́хка ка́к-та привяза́ў, фсю даро́гу то́ркаў миня́

по́ баку.= Та́м та́к то́ркат,в е́там в халади́л'нике (бьёт током). Кир. Алымовка.

ТО́РОПНО, нареч. Поспешно, быстро.= Ате́ц то́рапна сабра́лся и ф шта́п.= Йа́ таво́ ра́зу же то́рапна пашла́, ну и заста́ла.= Йа то́рапна збе́гайу. Кач.

== в знач. сказ. О необходимости торопиться, спешить.= Кагди́ вре́мя-та, дак по́рим, а то́рапна, дак то́ка пашкриба́ и ижжа́рила - ха́йрузы жырны, йе́л'чики то́жа. К.-Л. Карам. Ва́м ни то́рыпна? Кач.

ТОРО́ЩИТЬ,-ит,-ило, несов., неперех., безл. Болезненно зудеть (при нарыве, ожоге).= Хале́ра! Фчяра́ заназила па́ляц-та,сёднь загнаи́ўся - таро́шшыт ы таро́шшыт.= Спляснула малако́-та, тут вот папа́ла, типе́р' таро́шшыт.= Еть чё, фсё изйе́дяна, сичя́с йишшо таро́шшыт. Кир. Алымовка. Но́нчи ру́ку шыпка утюго́м сажгла́ - мы́лем ы со́дай - фсё равно́ таро́шшыт. Братск. Большеокинское.

ТОСКНУ́ТЬ, I и 2 л. нет, -ёт,-у́л(-у́ў),-у́ла, несов., неперех. (об ощущении тупой боли) Болеть, ныть.= Но́ги таскну́т, де́р'гаш, де́р'гаш йи́х, ка́к-та ни улажы́т', ничё. Чё-та г дажжу́ ли чё ли таскнёт фсё те́ла. Кир. Алымовка.

ТО́ШНО, нареч. + ТОШНЕ́Е ТОГО́. Сильнее чего-либо, в большей степени.= Там мужыки́ матяря́цца, а же́ншшины завара́чивайут ташне́ таво́. Кир. Чугуева. Е́та чё, како́й до́ш! Ишшо ташне́ тао́ по́лиў. Кир. Алымовка. А ту́т го́ре тошне того привалило.= И сал, тошне тово голову повесил. Ск. Вин., Кач.

ТПРУ́КАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., неперех.(ТПР - губной вибрант). Произносить возглас ТПРУ, останавливающий лошадей.= Йа́ тпру́кайу, тпру́кайу, во́жжы тяну́ иза фсе́х си́л - ника́к ни магу́ астанави́т', да пато́м на забо́р йао́ напра́йу, тагда́ астанайиуся. Кир. Алымовка.

ТПРУ́КНУТЬ,-у,-ет,-ул(-уў),-ула, сов., неперех. Произнести возглас ТПРУ, останавливающий лошадей.= Ты тпру́кни, о́н ы астано́вицца. Кир. Алымовка.

ТРАВА́,-ы́, ж. + ТРАВА́ РЕЗУ́ЧАЯ (-а). Осока. = Траву́ резу́чю каро́вы идя́т. Кач.

ТРАНДИ́ТЬ, I л. нет, -и́т,-и́л(-и́ў),-ила, несов., перех., неодобр. Надоедливо повторять сказанное. = Транди́т ы транди́т це́лым днём адно́ и то́ жа. Братск. Большеокинское.= Но, слыша́л? Рас о́н ни мо́жад, дак йа́ чё зде́лайу. Чё транди́т' адно́ и то́ жа! Кир. Алымовка.

ТРЁКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал,-ала, несов., неперех., неодобр. (о пустых, неосновательных высказываниях) Говорить. = Пу́ш' Ива́н ни трёкат, шта он Пано́вай Мару́си сы́на паднял. Он у йи́х и не́ жыл, а у ба́пки свайо́й. Братск. Громы.

ТРЁКНУТЬСЯ, вар. ТРЁХНУТЬСЯ,-усь,-ется,-улся,-улась, сов., неперех. Вдруг сообразить, понять.= А то трёхнулись: людоед! Ск. Вин., Кач.

ТРЕНО́Г,-а, м. Кадушка на трёх ножках.= Ранчи паставиш тряно́к на тиле́гу и йе́диш в ле́с сабира́т' брушни́цу. Нижнеилимск.

ТРЁХНУТЬСЯ см. ТРЁКНУТЬСЯ.

ТРЕПАТИ́ТЬ,-у́,-и́т,-и́л,-и́ла, несов., неперех. С жаром, с подъёмом плясать, пристукивая, отбивая дробь ногами.= Цыга́ни-та литро́фку завили́, а ма́лин'кий цыганёнак, о́й, трипати́т, ой, трипати́т. = Йа бию́ в ладо́шы, а Га́л'ка, о́й, трипати́т, ой, трипати́т ы никаво́ ни стисня́цца. К.-Л. Карам.

ТРЕПА́ТЬ,-плю́,-плет,-а́л(-а́ў),-а́ла, несов. I. неперех. Быстро идти, бежать.- Стипани́да-та уш где тре́плят, у Падбярёзнава Ло́гу уш. Кир. Алымовка.

2. перех. Болтать, говорить вздор. = Кака́ худа́ бабёнка-та:

зде́лат' чё-нибит', дак на е́та ийо́ не́ту, а вод бе́гат' па дяре́ўне тряпа́т' сваи́м йазыко́м, дак ана́ ета мастяри́ца. = Чё ета там тряпа́л у вас Ва́н'ка-та? Кир. Алымовка.

ТРЕПА́Ч,-а́, м. Трепальщик.= Нас спра́шаъйут, чем занима́лис', каки́м римясло́м. Вот каждава апра́шаъйут. Аднао́ спра́шаъйут - о́н гавари́т: "Йа́ трепа́ч". Камандир рассмийа́ўся - то ис' като́ръй раскамандиро́хку де́лал: "Што́ за тряпа́ч?" - "А ета,- гаўри́т,- йа́ лён, канаплё ачишшя́л - трепа́ч". Кир. Алымовка.

ТРЕПЛО́,-а́, ср. Болтун, лгун.= Тряпло́! Ты чё, ду́маш, тибе́ кто́-нибут' паве́рит.= Ета Гру́ня натряпа́ла, найе́рна, пра миня́ - от тряпло́! Кир. Алымовка.

ТРЕСКОТО́К,-тка́, м. Сильный, беспрерывный треск.= Слы́шым: чё-та трискато́к в лясу́, саба́ки ряу́т. Мы туда́, на ла́й, дабяжа́ли да чяшшы́-та, а ана́ ста́ла на за́днийь ла́пы, ро́т рази́нула, па́с' пыла́йьт - как аго́н'. Н.-ил. Погодаева. Маррази́на стаи́т, аш трискато́к идёт. Ка́к пайе́дите, де́фки? Жиг.

ТРЕТЬЯ́К,-а́, м. Трёхгодовалое животное, животное на третьем году жизни.= Триттяка́ прада́ли, купи́ли иму́ лисапе́т.= Триттика́ зъкало́ли на́ зиму. Кач. Иду с пако́са, мне пападу́цца тритття́к, калакале́ц на ше́и, хо́дит ади́н, пасёцца. Н.-ил. Туба. Ланчяку́ ишо го́т прибо́ф - бу́дит тритття́к. Н.-ил. Корсукова. Тритття́к - ета малада́ ло́шат'. Н.-ил. Коробейникова.

ТРЁХДО́ЙКА,-и, ж. Корова, которую из-за большого притока молока доят три раза в день.= У миня карова трёхдо́йка, ана нида́вна растили́лас'. Н.-ил. Игнатьева. Трёхдо́йка-каро́ва, дак три́ ра́за ийо́ даи́ли, а двухдо́йка, дак два́. Н.-ил. Зырянова. Каро́вы были трёхдо́йки и двухдо́йки, сматря́ ско́л' ра́з даи́ш. Нижнеилимск.

ТРЁХДО́ЩАНКА,-и, ж. Лодка из трёх досок. = Куды паплывёш: трёхдашша́нка, мно́га ли в нийо́ забярёш. Кир. Алымовка.

ТРЁХНАБО́ЙНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). (о лодке) Такой, к бортам которого для увеличения грузоподъёмности прибито по три доски.= У трёхнабо́йнай ло́тки три тисни́цы пришыва́м - три́ набо́йки. Нижнеилимск. У миня́ ло́тка бал'ша́, трёхнабо́йна. Н.-ил.Большая Деревня.

ТРЁХСТЕ́НОК,-нка, м. Рыболовная снасть из трёх соединённых в ряд (посаженных на одну бечеву) сетей.= Ря́ш-та атличя́цца ат фсе́х ситу́шак: он трёхсте́нак али двухсте́нак. Н.-ил.

ТРЁХУГО́ЛКА,-и, ж. Треугольная деревянная борона с железными зубьями.= Пе́рва барана́ читырёхуго́л'на была́, фся дирива́ннайа, а патом трёхуго́лки пашли́. Нижнеилимск. Трёхуго́лка была́ у миня́, йа́ са́м йей баранил, ра́ма у трёхуго́лки дирива́нна, а зу́бйа жале́зны. Н.-ил. Игнатьева. Трёхуго́лка - плаха́ барана́, йи́х бы́стра бро́сили. Н.-ил. Большая Деревня.

ТРЕЩЁТКА,-и, ж., устар. Молотилка на пароконной тяге.= У на́с бы́ли ко́нны малати́лки - тришшо́тки. Н.-ил. Туба. За тришшо́ткай па́ра кане́й хадя́ла. Н.-ил. Корсукова. Тришшо́тка харашо́ мало́тит, то́ка тришшы́т, ничё ни слыха́т, тако́й грима́ток идёт. Н.-ил. Большая Деревня. Тришшо́тка бал'ша́, жале́зна фся́. Нижнеилимск.

ТРОЕГО́Н,-а, м. Полоса из трёх участков, на которые делят поле для сокращения холостого хода плуга при вспашке с двух сторои (полоса, на которой сделано 30-60 борозд).= По́лосы ра́зны бы́ли: дваиго́ны, траиго́ны и читвираго́ны. Н.-ил. Романова.

ТРОЕГО́ННЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Состоящий из трёх участков, на которые делят поле для сокращения холостого хода плуга при вспашке с двух сторон (такой, на котором сделано 30-60 борозд.= У на́с фсигда́ паласа́ траиго́нна была́, в йе́й три́ го́на. Н.-ил. Зырянова.

ТРОИ́ТЬ,-ю́,-и́т,-и́л(-и́у),-и́ла, несов., перех. Трижды перепахивать.= Зе́млю двайи́ли и трайи́ли. Н.-ил. Большая Деревня. У миня́

фсигда́ пар трайо́най бы́ў. Н.-ил. Зырянова.

ТРОЕРО́ГИ,-г, мн. Вилы с тремя зубьями.= Траиро́ги - е́та ви́лы, ане́ диривя́нны и жале́зны бы́ли. Нижнеилимск. Жале́зным траиро́гам наво́с нагружа́ли, а диривя́нным - се́на мита́ли, ане́ харо́шы, ло́хки. Н.-ил. Зырянова. Траиро́ги та́к' и дабува́м с тримя́ рага́м. Н.-ил. Куклина.

ТРОЕРО́ЖКИ,-жек, мн. Вилы с тремя зубьями, из которых средний отогнут, расположен напротив.= Ваз'ми́ трайаро́шки, и́м, адна́ка, лафче́, чем двайаро́шкам, ни бу́дят рассыпа́цца се́на-та. Кир. Алымовка.

ТРОЁЧКОМ, нареч. По трое.= Фтара́ бригада трайе́чкам бы́ли на куде́ли. Братск. Большеокинское. Иду́т трайе́чкам, двайе́чкам, дру́жнин'ка. К.-Л. Карам.

ТРОПИ́НА,-ы, ж. Дорожка, тропа. = Та́м у́скайа трапи́на в Ве́рхне-Ле́нска шла́, мы́ и пашли́ па не́й. Жиг.

ТРО́СТИТЬ,-щу(-стю),-стит,-стил(-стиў),-стила, несов., перех. Говорить, повторять одно и то же.= Ты чё тро́стиш-та? Фсё адно́ и то́ жа завёў.= Гаваре́ла иза хлява́ шаўляки́ ети вы́брасат' - тро́стиш, тро́стиш, ника́к ни датро́стисся - хад' бы пашыйали́ўся.= От ся́дят куды́-нибит' - е́тат - кре́стикам - и тро́стит акру́к сибя́: "Ами́н', ами́н', ами́н'". Кир. Алымовка. Адно́ па адна́му тро́стит, надайе́ла а́жна. Н.-ил. Романово. Типе́р' чё ап пе́пле тро́стит'? Н.-ил. Погодаева. Трасти́т аца́ фтаро́й ден', наве́рна, прийе́дит.= Уш сты́дна хади́т': фсе трастя́т адно́ и то́ жа. Жиг.

ТРУБИ́ЦА,-ы, ж. Ступица.= Раскало́лас' труби́ца-та, прапа́ла калясо́, на́да замяня́т'. Кир. Алымовка.

== Рукоятка цепа. = Труби́ца - е́та па́лка ат малати́ла, каку́ в ружа́ф дяржа́ли, а кака́ ударя́лас' па снапа́м, дак ту дубе́ц зва́ли. Братск. Громы.

== Кольцо, короткая трубка, служащие креплением.= Сашники́-та бы́ли с трубицами, на них сашники́ и надива́ли на рассо́ху.= Труби́ца у сашнико́ф све́рху растя́нута, а кро́мки за́гнуты, на ийо́ надийо́ш сашники́ и клйнням закала́чиваш. Нижнеилимск. Была́ и калёснайа труби́ца, ф сириди́ни калиса́ на стержен' нади́ва́лас'. Н.-ил. Большая Деревня.

ТРУБИ́ЧКА,-и, ж. Уменьш. от ТРУБИ́ЦА - кольцо, короткая трубка, служащие креплением.= В жале́зну труби́чку чиришо́к фкала́чиваццa у жале́зных грабле́й. Н.-ил. Зырянова.

ТРУ́ДНИК,-а, м. Трудолюбивый человек. = Е́тъ ни кула́к, е́тъ йе́ш'т' тру́дник.= О́н тру́дник тако́й, а уж ф калхо́зи стали называ́т' уда́рникам. Кач.

ТРУ́ДНИЦА,-ы, ж. Труженица.= Ана́ така́ тру́дница. Кач.

ТРУДНЯ́ ,-а́, м. То же, что ТРУ́ДНИК.= Трудня́к был кита́иц. Кач.

ТРУ́НДА см. ТУ́НДРА.

ТРУСУ́К см. ТУРСУ́К.

ТРУХМА́ЛИТЬ,-ю,-ит,-ил,-ила, несов., перех. (по отношению к траве, сену) Ворошить. = Пашли́ се́на трухма́лит', а то та́к ы згнийо́т на по́ле. Ал. Идеал.

ТРЯХУНО́Г,-а, м. Бугор или углубление на пути спускающегося с горы на лыжах.= На лы́жах йе́диш, дак то́ и сматри́ тряхуно́к пападёцца. Нижнеилимск. Йе́ду на гали́цах, а ту́т йишшо́ тряхуно́к тако́й падвярну́лся - каг биз лыш ни аота́лся. Н.-ил. Большая Деревня.

ТУБИ́Н А,-и, ж. Сибирский сорт мелкой пшеницы без ости. = Фся́ки сарта́ пшани́цы бы́ли: бизо́ска, али билакало́ска, туби́нка, сиби́рка, минуси́нка, куба́нка, гаре́нт - ы ишшо́ каки́-та бы́ли - забы́у. Н.-ил. Зырянова. Туби́нка ф стряпне́ прийа́тна и уража́йна была́, ана́ лу́ччи фсе́х сарто́ф. Н.-ил. Погодаева. Туби́нка се́вирнай со́рт, ийо́ ни сравня́т' с йу́жными. Нижнеилимск.

ТУ́БОРОМ, нареч. Склонившись, наклонивишсь, чуть не падая. = Пйанўшшай, йадва́-та на нага́х стаи́т. Йа́ к няму́, хате́ла памакчи́ йаму́, а о́н ат мйня́ ту́барам, ту́барам, та́к ы патяну́уся к Касарё-ум (Косарёвым). Кир. Алымовка.

== Кубарем. = Када́ упадёт, гаваря́т: ту́барам палите́л. К.-Л. Карам.

ТУДОКА, нареч. Тут. = А зна́ш: ту́дака адну́ на́да вы́пит', а ту́т уш ы фсё, патяну́ла. = Ты ту́дака папа́уся, Васи́лий семёнъйч. = Ниплóха бы, Гри́ша, чит'вёртава каня́ даба́вит', а то мы бу́ам ста-йа́т' ту́ака. Кир. Алымовка. Бува́ли ту́дака паля́ки, украи́нцы. = Фсе дефчёнки ту́дака, майо́й миля́нки не́ту-ка. Ся́ду-ка пайе́ду-ка и бо́ле не прийе́ду-ка. (Частушка). Кач. Доч ту́дака живёт. Кач.

ТУДЫ́, нареч. Туда. = "Ты куды́?" - "Туды́". - "Куды́ туды́?" Кир. Алымовка. Туды́-ка лите́т'. Кач.

ТУ́ДЫКА, нареч. Тут. = Фстречя́йут ых ту́дыка. = Фсе́-та де́фки ту́дыка, а майо́й Мата́ни не́ту-ка (из частушки). Кач.

ТУ́ЕЗ,-а, м. Круглый сосуд из берёсты. = Та́м крупа́ ф ту́йазе на ве́р'хнай по́уке, дак ты́ пирясып ф та́зик, а ту́йас-та аддай Матрёне, е́та йи́хнай. Кир. Алымовка.

+ НИ ТУ́ЕЗА, НИ ГУ́Б (не выходит, не получается). О человеке, который ни к чему не способен, ничего не умеет сделать, выполнить. = Типе́р' е́тава паста́или бригади́рам, а из няо́ то́ка ни ту́-йаза, ни гу́п: учёт ве́з' запусти́у, гау́ре́т' ста́нят - ничяо́ ни пай-мёш, чё он бармо́чят, никто́ ни слу́шацца йао́. = А-а, из е́тай то́ка ни ту́йаза, ни гу́п ни палучя́цца, ничё из нийо́ ни выхо́дит, ни к чяму́ ни приспасо́бляна, за чё ни ваз'мёцца, фсё нила́дна зде́лат. Кир. Алымовка.

ТУЕЗО́К и ТУЕСО́К,-зка́(-ска́), м. То же, что ТУЕЗ. = Там ф туйас-ке́-та бы́ла ки́слайа малако́. Ты куды́ йао́ пирьлила́? = Атнясла́ по-

лам туйазо́к мёду. = Е́тта кры́шку у туйаска́ на́бак изла́диу́. Кир. Алымовка. Туйезо́к начёрпаш ки́слава малака́ и хлиба́ш на по́ли. Н.-ил. Прокопьева. На це́твирт' туиски́ бы́ли. Кач. Пирииша́ли на но́ва ме́ста - фсе́ туиски́ пабраса́ли, а на йи́х ишо де́тка бирёста дра́л. Братск. Большеокинское. Набра́ли по́лныи туиски́ йа́гат рибя́та и вирну́лис' дамо́й. Тул. Ваз'ми́ тварагу́ ис туйеска́ да пайе́ш с малако́м.= В е́там туйеске́, пади, йишшё све́жый тваро́к.Ал. Иваническое. Йа́гат набра́ли це́лай туйесо́к и пашли́ на паля́ну.Зим.

ТУЛО́НОМ, нареч. Целиком, не разрезая. = Шку́рку снима́ли цылико́м, за́дни ла́пки распа́рываш и шку́рку снима́ш туло́нам, цылико́м. Жиг.

ТУ́МАРОМ, нареч. То же, что ТО́МАРОМ. = Бижа́ла, бижа́ла да и палите́ла ту́марам.= Ту́марам лити́т или кувырко́м - адно́ и то жа. К.-Л. Карам. Касачи́ха-тъ ту́мъръм лити́т вни́с. Жиг Грузновка. Глуха́р' ту́марам палите́л. Жиг. Христофорова.

ТУ́МНЫЙ,-ая,-ое. С выражением утомления и грусти.= Ты чё-та ту́мный. Уш не хвара́йеш ли, сыно́к? Кач.

ТУ́НДРА, вар. ТРУ́НДА,-ы, ж. Покров земли в лесу из веток, листьев, мха, лишайников.= Ту́ндра гари́т. Ана́ как накали́цца, на-гре́цца, та́к идёт - ийо́ ни патушы́ш, пака́ дажжы́ ни пайду́т. Кир. Алымовка. Тру́нда инагда́ ниде́лю гари́т. Кач.

ТУНТА́Й,-я, м. Берестяный сосуд в виде усечённого конуса. = Ты́ уж по́унай тунта́й набра́у́ йа́гат-та. Кир. Алымовка.

ТУНТА́ЙЧИК,-а, м. Уменьш. от ТУНТА́Й. = Но о́т, ваз'ми́ е́тат тунта́йчик, набярёш по́лам, дак харашо́ бу́дят. = Там у тибя́, Ка́тя, ф тунта́йчике чё? Ри́с ли чё ли? Кир. Алымовка.

ТУ́ПОРЕ, нареч. I. Тогда, в ту пору.= Ту́пърь ка мне́ пришо́у́, гавари́т. Кир. Алымовка. Ту́паря пайдёш в ле́с, дак не забу́д' белацве́тки нарва́т'. Ана́ ит' харашо́ като́рым памага́т. Кир.

2. При том условии.= На мудве́дя саба́ку на́да харо́шу, ту́пърь дабу́дьш. Кир. Чечуйск.

ТУРА́СКАТЬСЯ, I л нет, -ается(-атся),-ался(-ауся),-алась (-алася), несов., неперех. Биться, дёргаться, трепыхаться. = Уду́, бу́тта. А́й, гу́с' сиди́т. Йа схвати́у, о́н сми́рнай тако́й: ни тура́скацца, ничяо́. Кир. Алымовка.

ТУРОВИ́ТЬ,-влю́,-ви́т,-ви́л(-ви́у),-ви́ла, несов., перех. Побуждать к какому-либо действию, заставлять делать что-либо.= Дак ты дава́й турай йао́, а то апазда́т.= Мы пришли́ - ане́ нам не́ дали абапну́цца да́же, дава́й тура́йт', сабра́цца-та дабро́м ни да́ли. Кир. Алымовка. Са́шка - капу́ша, ни турави́т', дък к абе́ду ф шко́лу сабирёцца ли нет. Братск. Большеокинское.

ТУ́РОМ, нареч. I. Кубарем. = Цабижы́ш, запнёсся - и гаваря́т: палите́л ту́рам. К.-Л. Карам.

2. Сильно наклонившись вперёд, согнувшись.= Бы́стра бижы́ш - то́жа гаваря́т: бижы́ш ту́рам. К.-Л. Карам. Туда́ ту́ръм, лихама́тъм бижы́т. Кач. Бирюлька.

+ ТУ́РОМ БРОСА́ТЬ, БРО́СИТЬ, безл. Сильно шатать, пошатнуть (при головокружении, потере равновесии). = Галава́ чё-та закружы́лас', миня́ начяло́ ту́рам браса́т'.= Да тао́ дабе́гала: пришла́ дамо́й-та - миня́ начяло́ ту́рам брасат'.= Го́лау чё-та абнясло́ - миня́ ту́рам бро́сила. Кир. Алымовка.

ТУРСУ́К, вар ТАРСУ́К, ТРУСУ́К,-а, м. I. То же, что ПЕСТЕРЬ.= Награби́ ф турсу́к му́чки мале́н'ка.= Та́м ф турсуке́ ф куте́ мука́, дак ты́ го́рсти две́ бро́с' ф катёу да атняси́, вы́льй бо́ръу. Кир. Алымовка. Такой гра́д бы́у, дя́йа Пётру да каня́ изби́ла фсяво́, Пали́на пат тарсуко́м спасла́с'. Кир. Тира. С трусука́ми мы хади́ли за брушни́цай. Н.-ил. Романово. Иму́ хат' чё гавари́, о́н сиди́т сибе́ турсу́к турсуко́м.= Ты чё сиди́ш, как турсу́к? Н.-ил. Куклина.

2. О толстом, неповоротливом ребёнке. = Турсу́к дак турсу́к - парни́шка. Братск. Большеокинское.

ТУРЯ́НИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иу̌),-ила, несов., неперех. Ловить рыбу небольшой сетью - "турянкой". = Туря́нка небал'ша́, йей то́л'ка туря́нят. Н.-ил.

ТУРЯ́НКА,-и, ж. Небольшая рыболовная сеть. = Йа́ турянкай дабыва́ла адна́, мне́ памо́шника ни на́да была. Н.-ил.

ТУ́ТОКА, нареч. Тут. = Ту́така-тъ ра́н'ше школа стайа́ла. Ал. Ту́така разби́л. = Ту́така йест. = Ту́така живу́. = Ту́така сиди́. Кач.

ТУ́ША,-и, ж. Туловище. = "У тибя́ ка́к, ту́ша-та ни замёрзла?" - "Ту́ша-та ничяо́, а но́ги ста́ли пристыва́т'".Кир. Алымовка. Нида́унаниве́йка фшя́ка миня́ вы́штрамила. Навылаш' йа́, и пажа́лавацца не́каму, ражне́р'ничялаш', пётна па ту́ше пал'ли́ - виш, ишшо́ пятно́. = Штра́шна шматре́т' на нийо́, шама́ ничяво́ бу́тта, а ту́ша ла́нна. Кир. Банщиково. Забрёл в во́ду да са́мъй ту́шы. Кач. Чё за рибёнак раш'тёт: галава́ бо́л'шы ту́шы. К.-Л. Карам.

ТУШИ́ЛЬНИК,-а(-у), м. Тушилка. = Там угал'ко́х-та ис тушы́л'нику мо́жна набра́т'. = Тут ис тушы́л'ника-та ты мале́н'ка наклади́ на ражжо́гу. Кир. Алымовка.

ТЫ́КАЛКА,-и, ж., устар. Орудие для прополки с железным плоским, заостренным на конце клинком, насаженным на рукоятку. = Ты́калкам фся́кий дурбе́н' збива́ли - ади́н сабйо́м - пя́т' вы́растит. = Ты́калки ф три́ па́л'ца шырины́ де́лали с че́рнем. Н.-ил. Корсукова. Типе́р' ты́калкам ни по́лют, аташли́, имя́ вме́сти с траво́й и хле́п ста́ли ссяка́т'. Н.-ил. Ступина. Же́нски как пайду́т на́ паля с ты́калкам, дак как с винто́фкам. Н.-ил. Зыря́нова. Ты́калки во́стры, нато́чины, имя́ ты́кайут и сриза́йут траву́. Нижнеилимск.

ТЫ́К-МЫ́К, в знач. сказ. О неудачной попытке что-либо сделать. = А о́н ты́к-мы́к, а жена́ сафсе́м уйе́хала и адре́су не аста́вила. Усть-Уд.

ТЫ́ННИК,-а, м., соб. Тонкие деревца, из которых делают изгородь.= Агаро́д загара́жъвали ты́нникъм: ку́рицы ме́н'ны ле́зут.Братск. Большеокинское.

ТЫ́ЧКА,-и, ж. Палка для частокола, палка из частокола. = Ты́чку вы́дярнуў ис ты́ну да адби́ўся ко́йа-ка́к ат е́тих саба́к.= Ты ты́чки-та ни раста́скавай у миня́, а то не́чем бу́дят заде́лат' дыру́-та. Кир. Алымовка.

ТЫЧМЯ́, нареч. Напрямик.= Иди́те через уту́ги тычмя́. Ирк. Оёк. Иду́ - вы́скар', о́н (медведь) пад вы́скар'йу ляжы́т, йа тычмя́ та́к ы пришла́. Жиг.

ТЫ́ШКА,-и, ж. (у собаки) Передняя часть носа без волосяного покрова.= У на́с щанко́ф выбира́йут: про́рес' на ты́шки, типе́р' па уса́м: йесли ани́ наза́т', та до́бра саба́ка, а йесли фперёт, то лен'. Братск. Чекановский.

ТЮМРЮ́К,-а́, м. О молчаливом человеке.= Мужы́к-та у йийо́ тюмрю́к, фсё малчи́т. Кач.

ТЮ́РИК,-а, м. Катушка для пряжи (см.50 длиной, см. 20 в диаметре).= Пря́жу уж гато́вуйу-тъ на тю́рики нама́тывъли. Эх.-Бул.Тугутуй.

ТЮ́РЮК,-а, м. То же, что ТЮРИК.= Пря́жу нъ тюрюки́ сма́там. Кач.

ТЯ́ГОЛЬЩИК,-а, м.,устар. Тот, кто управляет лошадями, которые тянут на бечеве барку против течения.= Тя́гал'щики па две́сти киламе́траф хади́ли к на́м ис Ке́уля, Не́вана, тяну́ли ры́бу, ма́сла аттул', а ат на́с фся́ки тава́ры. Нижнеилимск. Ло́шади ба́рки с тава́рам тя́нут па рике́, тя́гал'щык паганя́т лашаде́й, штабы бистре́й шли́. Н.-ил. Игнатьева. Тя́гал'щыкам выбира́йут рибяти́шак, ане́ на ко́неф сидя́т и тя́нут па Или́му. Н.-ил. Ступина.

ТЯГОСТИ́ТЬ,-и́т,-и́ло, несов., безл. Об ощущении тягости от недомогания, от отсутствия бодрости, энергии.= Тигасти́т чё-та, ни-

чяо́ ниахо́та де́лът', ни руко́й, ни нагóй бы ни шыйалиу́ся.= Тигасти́т чё-та, к нина́ссю ли чё ли. Кир. Алымовка.

ТЯЖЁЛЕНЬКАЯ (-а), м. и ср. нет. (о корове) Стельная.= Кароа́та ни тяли́лас' фсё, сичя́с тяжо́лин'ка. Кир. Алымовка.

ТЯЖКА́,-и́, ж. + ТЯЖКА́ ПОТА́ЩИТ, ПОТАЩИ́ЛА (равнозначно безл.). Заставит, заставило пойти, поехать куда-либо.= От тяшка́ паташы́ла в е́тат Падде́л'ник - фсе перемо́кли да ни́тки.= Вас чё тяшка́ паташшы́ла чиряз ре́чку-та, кагда́ на е́тай старане́ мо́жна было назбира́т' ры́жыках-та. Кир. Алымовка.

ТЯ́МЛЯ,-и, м. и ж., пренебр. О вялом, рассеянном человеке. = Йе́сли тя́мля, дак' и гало́дный бу́диш. К.-Л. Карам.

ТЯНИ́ГУЗ,-а, м. Длинный некрутой подъём в гору. = Даро́га фсё идёт ф тини́гус. Кач.

У

УБЁГОМ, нареч. Тайно, без разрешения родителей, самокруткой.= Ма́рря-та убёгам взаму́ш выхади́ла, да до́лга-та ни жыла́. К.-Л. Карам. Взаму́ш вы́шла убёгам. Ирк.Хомутово.

УБО́ИНА,-ы, ж. Предназначенная на убой скотина.= Убо́ину убйо́ш - мяса пално́ быва́т. Кач.

УБО́ЙНО, нареч. в знач. сказ. Неудобно, трудно для перехода, с возможностью ушибиться, изувечиться. = Убо́йна бы́ла, валёжнику мно́га, адна́ же́нска хади́ла, дак но́гу пакале́чила. Жиг.

УБО́Р,-а(-у), м. То, что должно быть убрано, приведено в порядок.= И учи́ла миня́, застау́ляла миня́ слу́шат' газе́ты. Фсё, гыт (гово́рит), фсё застауля́ла: "Бро́с' фсё, е́тат убо́р, пуша́й паста́ит, а ты́ паслу́шай, пато́м,- гау́ри́т,- убярёш убо́р-та". А пато́м фсё рау́но́ на́да йао́ мне́ убира́т', нихто́ за миня́ ни убира́т. Кир. Алымовка.

УБРА́ТЬСЯ,-беру́сь,-берётся,-бра́лся, -брала́сь, сов., неперех., перен. Умереть. = А типе́р' штарики́ убрали́шя, дак ы малады́ уйе́хали. К.-Л. Карам.

УБРО́ДНО, нареч. обычно в знач. сказ. (о грязном, топком или заснеженном пути). Так, что нужно брести.= Зимо́й па тарно́й даро́ги и то зава́ливат, убро́дна.= Убро́дна итти́ па сне́гу.= Убро́дна ит', биз лы́ш ни уйдёш. К.-Л. Карам. На чи́сти бы́ла ни прайе́хат', убро́дна была, дажы́ пра́шли́. К.-Л.

УБУРО́ВИТЬ,-влю,-вит,-вил(-виў),-вила, сов., перех. Утащить волоком.= Ви́лы аказа́лис' пад нага́м. Ане́ ка́к их убуро́или? Кир. Алымовка.

УБУ́ХАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов., перех., перен. Затратить в большом количестве.= Ни мале́н'ка ты де́няк-та на няо́ убу́хала. Кир. Алымовка. Фсе де́нишки убу́хала. Братск. Большеокинское.

УБЫ́ТИТЬ,-тю,-тит,-тил,-тила, сов., перех. Вызвать затраты, издержки у кого-либо.= Ма́ма пайе́хала праве́дат' вну́каф, наняла́ падво́ду: убы́тит', виш, свайи́х не захате́ла. Кач.

УВА́Л,-а(-у), м. Склон горы.= На ува́лу-та мале́н'ка прашла́, падн.ала́с' к ря́жу да тут ы наткну́лас'. Каки́ йа́гады бы́ли! = С ува́лу-та спу́стисся - ту́т ы йе́с'. Кир. Алымовка.

УВА́ЛИСТЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Холмистый.=Ме́ста-та ува́листа: идёш фсё вве́р'х да вни́с, вве́р'х да вни́с. Кир. Алымовка.

УГЛА́ТЫВАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, несов., перех. Проглатывать.= Ваз'му́ ка груде́-та, малац'ка́-та паллю́, ана́ и угла́тыват. Кач.

УГЛОВИ́К,-а́, м. Угловой, с треугольной крышкой, с тремя ножками стол.= На углаике́ в за́ле стаи́т гарнаи́к - приняси́ йао́.= Е́тат-та углаи́к ни зде́с' бы́ў, йао́ вот в е́тат у́гал, к ако́шку, на́да паста́ит'. Кир. Алымовка.

УГНИ́ТЬ, I и 2 л. нет, -иёт,-ил,-ила, сов., неперех. Сгнить.= На́да се́на гристи́, а то угнийо́т. Кач.

УГО́ДЬЕ,-ья, ср. О том, что или кто по нраву, по душе.= Ёта у миня́ уго́ддя - ни гармо́к.= Ёта у́ миня́ уго́ддя - ни па́рян': чё ни заста́ии, фсё ми́гам зде́лат. Кир. Алымовка.

УГО́Р,-а(-у), м. Бугор.= На уго́ре жыйо́т, хо́дит - ади́н гла́ш кавя́канай. Кир. Чугуева. Бяги́, паката́йся с уго́ру на сано́чках.= О́н ни мо́к затащи́т' ийо́ на уго́р-та. Кир. Алымовка. Шпе́рва па уго́ру штро́илиия, а пато́м уж ракраба́тавали. Кир. Банщиково. Наш уго́р пало́гай, падни́мисся с вёдрам ы ни ра́зу ни астано́висся, а на Симёнаским уго́ри три ра́за аддыха́йу, пака́ с вадо́й падыму́с'.= Йа́ па уго́ру шла́: па у́лицы гризи́шша. Братск. Большеокинское. На уго́р падыму́с', ся́ду пасиди́ да и да́л'шы. Нижнеилимск. Вот спуска́мся на ре́чку, а абра́тна идём - на уго́р падыма́мся. Н.-ил. Зырянова.

УГО́РЬЕ,-ья, ср. То же, что УГОР.= Це́ркаф на уго́р'йе была́. = Пад уго́р'йам-та сра́зу на́шы дама́ бы́ли.= На уго́р'йе хади́ли ра́н'ше игра́т'.= Ёта дяре́вня на уго́р'йе, а та по́ лугу. Жиг.

УДА́ВКА,-и, ж. Суживающаяся, сдавливающая при натяжении петля. = Уда́фку зде́лаш, привя́жеш ийо́ г диреви́не, распра́виш, за́йац бяжы́т па тро́пке и папада́т, глуха́р' мо́жет папа́с'. Н.-ил. Погодаева. Ты́ ка́к привяза́у-та? У тибя́ ту́т уда́фка, ко́н'-та зада́вицца. Кир. Алымовка.

УДА́ВКОЙ, нареч. Так, что получается, чтобы получилась суживающаяся, сдавливающая при натяжении петля. = Мя́кка така́ про́вылака, завя́жаш уда́фкай, привя́жаш г де́реву, штабы ни вы́ше и ни ни́же галавы́ - во́т ы петля́, йе́й и дабыва́йут. Н.-ил. Погодаева. Ты чё пу́тасся та́м? Зде́лай уда́фкай, да и фсё. Кир. Алымовка.

УДА́ЧА,-и, ж. Обычай.= У на́шых-та не́ была уда́чи па́ску стри-

чя́т' стрил'бо́й, а тя́тя-та стриля́л. К.-Л. Карам.

УДИРА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, несов., перех., неодобрит. Совершать поступки, выходящие за пределы норм поведения.= И́ш' чё де́йацца, и́ш' чё де́йацца! А йа́ ничё и ни зна́йу, йа ду́мала: ане́ фсё в го́раде живу́т,- а ане́ во́н чё удира́йут.= Ты чё там апе́т' удира́ў? Учи́тел'ница на тибя́ жа́лаўлас'. Кир. Алымовка.

УДОРО́ЖИТЬ,-у,ит,-ил,-ила, сов., перех. Убить (зверя, человека).= На Хрептуке́ ахо́тники медве́дя ударо́жыли, матеру́щый тако́й, са́ла на йо́м дак на че́тверт'. = Йево́ бе́лы ударо́жыли в двацца́тым ли в два́ццат' пе́рвым гаду́. Усть-Уд.

УЁМИСТЫЙ,-ая,-ое. (о лодке, судне) Вместительный, поднимающий много груза. = Стружо́к-та уйо́мистый бы́л: се́м чилаве́к вынима́л. Н.-ил.

УЖА́ХНУТЬСЯ,-усь(-уся),-ется,-улся(-уўся),-улась(-улася), соверш. неперех. Ужаснуться.= Ана́ каг закричи́т - йа́ ужа́хнулас' да́же.= Кто́-та как сту́княт в ако́шка! Фсе ужа́хнулис'. Аткры́ла две́р'-та, а ана́ стаи́т ва хляйе́, и слязёнки на глаза́х. Мне та́к ийо́ ста́лъ жа́ўкъ, йа́ как увида́ла, да́же ужа́хнулъс'. Кир.Алымовка. Глаза́м-тъ змахну́л - мужы́к с нажо́м ва двире́. Ту́т йа́ ужа́хнулся здо́ръва. Братск. Большеокинское. Оне ужахнулись: как же здесь, в лесу, живёт тудака. Это врач какой-то. Ск. Вин., Кач.

УЖИ́НКА,-и, ж. Выжатый участок.= Ра́н'шы га́ркали:"Е́тъ тваи́а ужы́нка, а е́тъ маи́а". Кач.

УЖИ́ЩЕ см. УЗИ́ЩЕ.

УЗИ́ЩЕ, вар. УЖИ́ЩЕ,-а, ср. Верёвка, которой кого-что-либо привязывают.= Но́-ка да́й ужы́шша-та, йа привяжу́, а то бо́л'на бу́дят - убяжы́т, пато́м има́й йаво́. Кир. Алымовка. Игла́ и канёк з бадаго́м, ане́ удабне́й, а ужы́шша - е́та то́ка вирёфка, ие́й се́на вази́ли.= На ужы́шшы-та хуже́й: иглу́ патпихнёш пат сто́к и пашо́л, а ужы́шша кре-

пит' нада г гужу. Н.-ил. Погодаева. Адин канец ужишша привязывацца к хамуту лошади, другой канец абвязыват сток сена, прикрипляцца г другому гужу,и визён. Н.-ил. Большая Деревня.

УЗОЛЬЩИК,-а, м., устар. Торговец товарами вразнос.= С узлами таскались', по двъйь их была, узол'шыки звали.= Узол'шыки прадавали, в узол'йах насили. Жиг.

УЙКАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, несов., неперех. Восклицать, произносить "уй".= Филип ноччю уйкат страшна. Кач.

УЙТИ, I и 2 л. нет уйдёт, ушёл(-ў),-шла, сов., неперех. (о хлебе, овощах) Созреть до заморозков.= "Шаничка таки харошы, но и зялёны как йес'. С нидел'ку бы пастайала биз йинней, хлептъ бы ушоў". - "Да вот так нинастя пръстайит да холат - мохат ы ни утти". Кир. Алымовка.

УКЛАДНИК,-а, м. I. Плохой, непористый хлеб (из неподнявшегося теста, плохо пропечённый). = Сяводня хлеп-та харошый, а то фсё был укладник.= Нииздашны палучилис', иш, каки укладники - каўриги-та. Кир. Алымовка.

2. перен. О неловком, нескладном, неуклюжем человеке (обычно о ребёнке).= Укладник! Чиряз агарот ни мохаш пирялести! = Какой-та укладник, никуды нигодный, чё ни станят делат', фсё ни так.= "У нас он у Гянадця парян'-та - но, бярёста, формянна бярёста, байкўшай такой". - "Но да чё, он чё, укладникъм разь будят. Кир. Алымовка.

УКОПОШИТЬСЯ,-усь,-ится,-ился,-илась, сов., неперех. Затихнуть, успокоиться. = Он, нада быт', хлибнул нимнога и укапошылся, уснул. К.-Л. Карам.

УКОЧЕВАТЬ,-ўю,-ўет,-евал,-евала, сов., неперех., шутл.Уехать, уйти откуда-либо, переселиться.= Тёткина систриница укъчивала.= Каторы укачивали, каторы живут. Кач.

УЛИ́ГИ,-г, ед. УЛИ́ГА,-и, ж. Обувь с голенищами ниже колен из лосиной, оленьей кожи. = Ули́ги и кул'ме́и - адно́ и то́ жа, е́та ис саха́ччяй ко́жы, на́ наги адива́йуцца. К.Л. Карам.

УЛИ́ЖКИ,-жек, ед. УЛИ́ЖКА,-и, ж. Унты с короткими голенищами из шкуры,снятой с ног оленя, лося.= Ули́шки на́шы на́шывали, ане́ пакупа́ли у тунгусо́ф. Н.-ил. Макарова.

У́ЛИЧНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). + У́ЛИЧНАЯ ИЗБА́. (по отношению к деревянной постройке из двух домов под одной крышей с общими сенями между ними) Изба со стороны улицы в отличие от избы со стороны поля.= У на́з была́ изба́-свя́с', а кагда́ дя́дя Кири́л дили́ўся, он и́збу у́лишну увёс на другой канец дире́вни, мы́ жы́ли в избе́ паливо́й, пато́м мы́ апе́т' срубили и́збу у́лишну. Н.-ил. Макарова. Мы́ кагда́ дили́лися, то мне даста́лася изба́ палива́, а бра́ту - изба́ у́лишна. Н.-ил. Ступина.

У́ЛКА,-и, ж. (в разговоре с детьми) Уменьш.-ласк. от УЛИЦА.= Сичя́с аде́нямся, на у́ўку пайдём.= Пабяга́й на у́ўку, паигра́й ф пясо́чке. Кир. Алымовка. На у́лку выхади́. Кач.

У́ЛОВО,-а, ср. Глубокое место на реке за быстриной, водоворот, омут.= Бы́стьр', как с агня́ рвёт, бы́стьр', а пасля бы́стьри у́лъвъ, вада́ кру́жыт. Он пака́ на бы́стьре-та бы́ў, дярха́ўся, а как вы́нясла йао́ на е́та у́лава, он та́к ы скры́ўся пад вадо́й, утану́ў.Кир. Алымовка. У́лава - е́та вада́ така́, на адно́м ме́сти стаи́т ы кру́тицца. К.-Л. Карам. Ни папа́з' бы на́м в у́лава, а то пракру́тит да ве́чира. Жиг. О́н ви́дит, йа́ как в у́лави виртю́ш': и до́ма иххла́дит' фсё на́да, и ф калхо́ш бижа́т' каро́х дайт',-дак шта́л па до́му-та памага́т'. Кач.

УЛУ́К,-а, м. (у бороны) Круглый выгнутый брус с передвигающимся кольцом, к которому привязан валёк.= Улу́к йало́вай, чирёмуховый ли бирёзавый гну́ли - што пападёцца.= Г бароне́ ра́му де́лали,

и с улу́кам то́жа баранили. Н.-ил. Большая Деревня. Улу́к таўшыно́й в ру́ку гнёш, а то́н'шы зде́лаш - он изламáцца. Н.-ил. Ступина. Улу́к загнёш, на ниво́ бара́шык привя́жыш, он ы бе́гат на заваро́тах. Нижнеилимск.

УМА́ЙКАТЬСЯ,-аюсь(-аюся),-ается(-атся),-ался(-аўся),-алась (-алася), сов., неперех. Утомиться, устать.= Ума́йкасся па тако́й даро́ге вази́т'-та.= До́ма-та то́жа ху́же, чем на рабо́те: ума́йкасся за́ дян'-та.= Он да те́х по́р ума́йкаўся: пад заро́т зале́с, уснуў, пад' няо́ вада́ паттякла́. А чё жа,о́сьн', хо́лъдна, о́н прастыў,хвараў, хвараў да и по́мьр. Кир. Алымовка.

УМЕСИ́ТЬСЯ,-шусь(-шу́ся),-си́тся,-си́лся(-си́ўся),-си́лась(-си́лася), сов., неперех. Сильно выпачкаться, загрязнить себя.= Ты де́ ета та́к умиши́ўшя? Апе́т' ма́тери ш'тира́т' на́да.= Ане́ чё,за́ дян'та де́ ни абла́жят, умяша́цца фш'е́, гря́жны, как че́рти. Кир.Чечуйск.

УМЕСТИ́СЬ,-ту́сь,-тётся,-ёлся,-ела́сь, сов., неперех., перен.Поспешно уйти, покинуть какое-либо место.= Фчяра́ Ва́н'ку хате́ла назгиба́т', дак он жы́ва умёлся, и ни вида́ла, ка́к.= Нима́ташна бире́минас' у не́й, была́ апира́цыйа - ана́ бе́гат нипачём, таска́т йагады; тре́ттива дни́ пришла́, приста́ла бизумёшын'ка - фчяра́ апе́т' умила́с'. Братск. Большеокинское.

УМЕТА́ТЬСЯ,-а́юсь,-а́ется(-а́тся),-а́лся,-а́лась, несов., неперех., перен. Поспешно уходить, покидать какое-либо место.= Ви́дя ниусто́йку зде́с', на́да умита́цца. Братск. Большеокинское.

У́МЕТНО, нареч. Кое-где, местами.= Бе́гаш, бе́гаш - не́ту, у́митнъ уш йагатки пападу́ццъ.= Зимало́сник, йиво́ ит' ма́лъ найдёш, о́н йит' в ре́ткасти папада́т, в миста́х где у́метна быва́т.= Хади́ли, хади́ли, йи́х (ягод) пачиму́-тъ у́метнъ. Жиг.

УМОЛО́ТЬ, умелю́,-ет, умоло́л,-ла, сов., неперех., перен. Быстро удалиться, убежать откуда-либо.= Там йагът-тъ мно́га, Ша́на (Окса-

на) туда́ и умало́ла. Кач. Актибри́на хате́ла итти́ в магази́н, да апя́т' умало́ла к сва́ттям. К.-Л. Карам.

УМОТА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л,-а́ла, сов., неперех., неодобр., перен. Уйти, уехать откуда-либо. = Ф Ка́нски би́ли, нау́тра слы́шу: умата́ли. Братск. Большеокинское.

У́МСТВЕННЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Обладающий умом, умный.= Хад' граматёшка-тъ у няво́ и сла́бъ, а та́к ничево́, у́мствьннъй мужи́к. Кир. Чугуева.

У́МСТВОВАТЬ,-ую,-ует,-овал,-овала, несов., неперех. Размышлять, соображать.= У́мствуйть са́ми сабо́й, што́, ка́к. Ирк. Баклаши.

УМЯ́ЧКАТЬ,-аю,-ает,-ал(-аў),-ала, сов., перех. С силой бросив, сунув, вдавить, вмять.= Умя́чкаў стяжо́нку-та в гря́с'.Н.-ил. Погодаева.

УНИМА́НЬЕ,-ья, ср. Внушение, требование уняться, успокоиться, стать смирным.= Ни унима́ння, ничиво́ ни панима́т, во́т ы во́йьт над ни́м, как нат пако́йникам. Жиг.

УПАДЬ,-и, ж. I. Издохшая скотина.= Кака́-та у́пат' ляжи́т. Чё то́л'ка тут не́ту: сало́ма како́й гот гнийо́т, машы́на пад дажжо́м, фся пиряржаве́ла, а е́та ту́т ко́н' - да́йчьс' пираплаўля́ли - утану́ў. Дак ане́ йао́ чё здес' аста́или? Кир. Алымовка.

2. перен. О плохой, лишённой резвости, малосильной лошади.= Но-о! О, у́пат'! Йийо́ хлес', а ана́ гавари́т: сле́с'. Кир. Алымовка. Ну, у́пат' - е́тъ худо́й ко́н'. Кач.

УПАРО́МИТЬСЯ,-млюсь(-млюся), -мится,-мился(-миўся),-милась (-милася), сов., неперех., косв.-возвр. Разместить что-либо в большом количестве по своим местам.= Аткапа́лис', с карто́шкам упаро́милис' койа-ка́к, пато́м уш прибира́цца ста́ли. Кир.Алымовка.

УПЕ́ТОЧИТЬ,-у,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех. Гоняясь или тормоша, теребя, замучить.= Жу́чка е́та за̀ нач-та упе́тачит цыпля́т-та

у миня́.= Така́йа ба́бачка йадрёна, ана́ сама́ йао́ упе́тачит. Н.-ил. Погодаева.

УПЛА́ВИТЬ,-влю,-вит,-вил(-вию́),-вила, сов., перех. Переправить по воде на лодке, на плоту.= А на́с ма́лен'ких увезли́ в другу́ дере́вню, по̀ палю упла́вили. Кир. Почтовая.

У́ПОВОД,-а(-у), м. Промежуток времени от одного приёма пищи до другого (от завтрака до обеда, от обеда до чая, от чая до ужина).= Це́лый у́пават жнём ни разгиба́сся, наро́бисся, шта в глаза́х зиляно́.= Но о́т, адна́ прижла́ - друга́ ушла́, типер' ийо́ це́лай у́павад ждат' на́да.= На у́пъвът се́йау́ку да́с ы де́н'ги про́сит. Кир. Алымовка. Ра́нчи фсё ф три́ у́павада рабо́тали. Н.-ил. Большая Деревня. Ма́т', как ушла́, та́к' и прасиде́ла це́лай у́пават у Алексе́вны.= В ла́фку пашла́ и прастайа́ла у́пават в о́чириди. Н.-ил. Романово. Па́шут машы́нам, фсё - машы́нам. В ади́н у́пават два́ццат' куле́й смалати́ли. Старики́-та диви́лиз' бы тапе́р'. Ус. Китой. Папало́ли у́пават - два́ спя́т. Ангарск. Савватеевка.

+ ВЕЧЕ́РНИЙ, ВЕЧЁРНЫЙ У́ПОВОД. Промежуток от обеда или послеобеденного чая до ужина.= Е́та уж в вече́рний у́пават случи́лас': прийежжа́йут на̀ пале, кричя́т, склика́йут фсех: вайна́ с не́мцем. Усть-Уд. У́триный у́пъват - начина́ш паха́т' ишо да со́нца, а вичёрный - канчя́ш у́ш по́сли со́нца, ка́г зака́тиццъ. Братск.Большеокинское.

+ ВЕЧЁРОШНИЙ УПОВОД. То же, что ВЕЧЕРНИЙ УПОВОД.= Пе́рвый у́пават йа́ паха́л, а на вечёрашный вази́т' ко́пны пасла́ли. Усть-Уд.

+ У́ТРЕННИЙ У́ПОВОД. Промежуток от завтрака до обеда.= У́триный у́пъват - начина́ш паха́т' ишо да со́нца. Братск.Большеокинское.

УПО́Р,-а, м. В УПО́Р. Сильно, с большим напряжением.= Ташши́лъ в упо́р ади́наццат' ли́тръф мълака́. Кач.Бирюлька.

+ ВО ВЕ́СЬ УПО́Р. То же, что В УПОР.= У царе́вны в е́та вре́мя

вы́летел со́кал и дава́й дра́цца ва ве́с' упо́р (из сказки). Кач.

УПО́РА,-ы, ж., устар. Служащая регулятором глубины вспашки планка, соединяющая наклонный стояк сохи с поперечиной на оглоблях.= Ф папере́чку, в вереху́ фставля́лас' упо́ра, штоп надавля́т' и спущщя́т' для глуби́ны сахи́. Братск. Московское. Упо́ру пато́м гусём замини́ли. Н.-ил. Большая Деревня.

УПО́РИНА,-ы, ж. I. Вертикальный брус, служащий опорой для чего-либо, стояк.= Упо́рину ста́вим, штоп страпи́ла ни се́ли. Н.-ил. Качина. Упо́рину ста́вили то́ка у двухска́тнай кры́шы. Нижнеилимск. Упо́рину ста́вили пато́лшы. Н.-ил. Большая Деревня.

2. устар. То же, что УПО́РА.= Ф сахе́ ра́нчи упо́рину де́лали,ие́й глубину́ фспа́шки ригули́равали. Нижнеилимск.

УПОРО́ТЬ,-ю,-ет,-о́л,-о́ла, сов., неперех. Быстро уйти, убежать откуда-либо.= Куда́ ана́ апя́т' упаро́ла? = Вы́шли за агра́ду и упаро́ли. Кач.

УПРУ́Г,-а, м. Дугообразное ребро лодки, служащее основанием для обшивки, шпангоут (изготовляется из корней ели).= Упру́ги в ло́тки де́лали. Нижнеилимск. Упру́ги иду́т па дни́шшу и па бака́м. Н.-ил. Большая Деревня. Па упру́гам хади́ли. Н.-ил. Коробейникова.

У́ПРЯМЬ,-и, м. и ж. Упрямый человек.= Но́, така́йа была́ у́прям: упрёцца ва што́ - ника́к ийо́ ни пиряубяди́ш.= С ни́м ра́зе мо́жна бы́ла ка́шу свари́т': о́н ыт' кака́ у́прям-та бы́л, ана́ заму́чилас' с ни́м. Кир. Алымовка.

УПРЯ́НЬКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов., перех., экспр. Съесть с аппетитом что-либо в большом количестве.= О́х, о́х, ка́к прамя́ўся! Блино́х-та ди́ўна бы́ла - ты фсё у миня́ упря́н'каў.= Ане́ чё, гало́дны пришли́, на стале́-та чё бы́ла, фсё упря́н'кали. Кир. Алымовка.

УПРЯ́СТЬ,-у́,-ёт,-я́л(-я́ў),-яла́, сов., перех., экспр. То же, что

УПРЯНЬКАТЬ.= Ра́н'че как нарабо́тасся, та́к' и видро́ прастаки́ ы упрядёш. Н.-ил. Куклина.

УРО́К,-а, м. В суеверных представлениях вред от слов, сказанных о ком-либо, сглаз.= Уро́ки то́жа гаваря́т. Шта уро́ки, шта зглáзина - е́та адина́кава. К.-Л. Карам.

У́РОС,-а, м. 1. (о ребёнке) Тот, кто капризничает, впадая в сильное нервное возбуждение.= Чют' мале́н'ка, так ы захайла́т, начнёт нага́м би́т', ката́цца по́ пълу - тако́й у́ръс, дак то́л'ка но. Кир. Альмовка.

2. Норовистая лошадь.= Ета тако́й у́рас, ты на нём ни уйе́дя. Кир. Альмовка. У́рас на важжа́х та́шшит и па́дат с саня́м. Кач.

У́РОСИНЬ,-и, ж. Каприз с проявлением сильного нервного возбуждения.= У́расин' иво взила́: бйо́т гълаво́й ап по́л йи рука́ми.Кач.

У́РОСИТЬ,-шу,-сит,-сил(-иў),-сила, несов., неперех. 1. (о ребёнке) Капризничать в состоянии сильного нервного возбуждения.= Апе́т' у́расит? Йа как начну́ згиба́т' тибя́, дак ты́ у миня́ бу́дяш зна́т', ка́к у́расит'.= Чё-тъ фсё у́расит, фсё у́расит, чют' мале́н'ка - расхайла́цца, дак ни уймёш. Кир. Альмовка.

2. (о лошади) Не подчиняться управлению, упираться, брыкаться.= Папа́ла важжа́ пат хво́с - начяла́ у́расит' кабылёнка-та. Кир. Альмовка.

УРО́ЧИНА,-ы, ж. Объём работы, заданный, взятый для выполнения, урок. = Но́, йа́ свайу́ уро́ччину вы́паўнила, вы́катала фсе́ сваи́ йагады, типе́р' дава́й тибе́ памагу́.= Но́, мы свайу́ уро́ччину зде́лали. А ка́к у ва́с? Мно́га ишшо́? Кир. Альмовка.

УРО́ЧЛИВЫЙ,-ая,-ое. (по суеверным представлениям) Легко подвергающийся сглазу, воздействию дурного слова.= У миня́ е́тат бы́л уро́чливый: как придёт Ва́ля Тимафе́ивна, о́н ве́с' но́ч прариве́т,- а други́ приду́т, дак ничё. К.-Л. Карам.

УРЫ́ЛЬНИК,-а, м. Ночной горшок, судно.= Уры́я'ник-та имма пат крава́ттю, ни ураний, а то напа́хнят. Н.-ил. Погодаева.

УРЯ́ПЩИНА, вар. УРЯПШИНА,-ы, ж. О чём-либо тяжёлом, требующем затраты значительных сил, неудобном для работы.= Ви́лы-та каки́йь! Уря́пшына! Ис це́лава дерева! = В лажке́ в е́там то́жа уря́пшына: густа́йа да фся́ извилялас', да прарасла́ траво́й - ру́ки ацста́нут, пака́ жнёш ийо́. Кир. Алымовка.

У́СТЬЕ,-ья,ср. Отверстие, вход в берлогу.= Мидве́т' в у́сте ляжы́т, он бро́сиў йаму́ събачёнку-та. Н.-ил. Погодаева.

УСЧИТА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-а́ла, сов., перех. Подсчитать, учесть.= Апе́т' Вало́т'ка-та насидеў две́ ты́ш'чи, мале́н'ка чё-та и патаргава́ў, ревизийа-та была́, фсё ушытáли - апе́т' нидаста́ча, две́ ты́ш'чи. Кир. Алымовка.

УТАРАБА́НИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, сов., перех., экспр. Утащить, увести кого-либо.= Схвати́ли ио́ и утараба́нили.= Миня́ Инате́нтий наси́лу утараба́нил дамо́й.= О́н у Качнихи припи́л -ио́ и утараба́нили дамо́й.= Мы хате́ли у бра́тки начива́т', а На́стя прибижа́ла таку́ биду́, утараба́нила к сибе́. Братск. Большеокинское. Пришла́ тётка, ийо́ звала́, да и миня́ утараба́нила - до́ма рабо́ты пално́, а ана́ миня́ утину́ла.= Схвати́ли иво́ и утараба́нили куда́-та - аста́лис' рибити́шки адне́, пят' чилаве́к чилиды́-та бы́ла. К.-Л. Карам.

УТАРКА́ТЬ,-а́ю,-а́ет,-а́л,-а́ла, сов., перех., экспр. Увести,унести.= Парни́шка утарка́да к ма́тири, а сама́ пагу́ливат. Братск.Большеокинское.

УТИ́РНИК,-а, м. Полотенце.= У нас спо́вая' гавара́т ути́рник.Е́та меш сибя́ гавари́м ути́рник, а па-до́браму-та палате́нца. К.-Л. Казачинское.

УТИ́Х,-а(-у), м. Ослабление, прекращение чего-либо.= Ну, не́т никако́ва ути́ху и фсё. Жиг. Шаманова.

УТО́П,-а(-у), м. + ГРЯ́ЗЬ ДО УТО́ПУ. Неролазная грязь.= Зале́зли в гря́з' да уто́пу.= Дажжи́ падили, типе́р' апе́т' па у́лицам-та ни прайдём, бу́дет гря́з' да уто́пу. Кач.

УТО́ЧЬ,-ку́,-чёт,-к,-кла́, сов., перех. Устранить, уничтожить кого-либо.= Не бойся, он к тебе больше не придёт: я ево утоку. Ск. Вин., Кач.

У́ТРА, нареч. Утром.= У́тра прихадю́ и скидаю́ чярки́. Братск. Большеокинское.

УТРА́ФИТЬ,-ю,-ит,-ил,-ила, сов., неперех. Угодить, сделать так, как нужно.= Ка́к мне́ харашо́ утра́фила.= Утра́фила йа́ ва́м пасали́т'. Черемх. Бельск.

У́ТРЕ, нареч. Утром.= У́тре ста́л, ду́мат, куда́ пада́цца. Кач.

УТРЕПА́ТЬ,-плю́,-плет,-па́л(-па́у),-па́ла, сов., неперех. экспр. Быстро убежать откуда-либо.= Любáва асяр'ди́лася, утряпа́ла. Иш, где тре́плят, пря́ма Касарёух (Косарёвых). Кир. Алымовка.

У́ТРЕСЬ и У́ТРОСЬ, нареч. Минувшим утром.= У́треш' падняла́ш' ра́на, ане́ шшо́ шпа́ли, шкаре́ ка́хтрик гато́ю. Кир. Банщиково. У́трас' забяжа́ла, сахарку́ взяла́ килагра́м да. Кир. Алымовка. Ил'йа́ у́трас' бы́у. Кир. Алексеевка. У́трас' кума́ Ма́рря прибижа́ла, падём, гът (говорит), па ры́жыти, а мне́ мну́чку падбро́сили, утти́ не́ ът къва. Братск. Большеокинское.

У́ТРЕШНИЙ,-яя(-я),-ее(-е). Утренний. + У́ТРЕШНЕЕ МОЛОКО́. Молоко утренней дойки.= Ты́, Ка́тя, куды́ у́тряшня-та малако́ паста́ила? Кир. Алымовка.

У́ТРОСЬ см. У́ТРЕСЬ.

УТУ́Г,-а, м. Приусадебный участок, обычно огороженный, на котором косят траву, приусадебный покос.= Утук - е́тъ ни па́хътна зимля́.= В уту́ги мы авёс ко́сим, синакасе́ння у на́с в йо́м.= В уту́ги трава́ растёт для ската́. Уту́ги ко́сим вручну́йу, ту́т каво́ рабо́-

ты. Кач. На́да в утýги се́на каси́т'. Атпусти́ти, рибитúнки, тилён-ка в утýк. Бох. Усть-Укыр.

УФО́РКАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, сов., неперех. Быстро убежать откуда-либо.= Збри́ндила и уфо́ркала. Кач.

УХАБО́ШИТЬСЯ,-усь,-ится,-ился,-илась, сов., неперех. Успокоиться, утихнуть, угомониться.= Ни ухабо́шыцца вит' ника́к. Кач.

УХАЖО́Р,-а, м. Тот, кто ухаживает за какой-либо девушкой, незамужней женщиной, находится в любовных отношениях с ней, поклонник.= Ухажо́р-та прино́ў ийо́, да то́т-та то́жа к не́й хате́ў пат-качяват', то́жа зде́с' бы́ў - о́ба и сашли́с'. Кир. Алымовка. В частушке: У миня́ мило́ва не́т. Што́ же йа́ паде́лайу? Йа тако́ва ухажо́ра из бума́ги зде́лайу. Кир. Горбова.

УХАЖО́РКА,-и, ж. Девушка, незамужняя женщина, находящаяся в любовных отношениях с каким-либо молодым человеком.= Е́та чё, ухажо́рка йао́ прихади́ла? = Да не́т: е́та лужко́уска (лужковская), а то Ва́л'ка, Ми́шкина ухажо́рка. Ско́ра же́нищца о́н на не́й. Ма́т'-та ска́заўла: к сва́д'бе гато́йацца.= Да кто́ бы́ў? Во́т Васи́лий Сямё-нъйич бы́ў с Матрёнай Симийо́наўнай, Шастако́ф са свайо́й ба́бай бы́ў, да Па́вял са свайо́й ухажо́ркай, с Ве́рай-та, бы́ў, да мы́, а бо́л'ше никаво́ и не́ была. Кир. Алымовка.

УХАЙДА́КАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, сов., перех. I. Засунуть куда-либо, потерять.= Ты куда́ у миня́ руба́нак ухайда́кала?= Пало́ш, а то апе́т' куда́-нибут' ухайда́каш бура́хчик-та. Кир. Алымовка. Май рукави́сы патсыпи́л\и убижа́л, ве́чиръм хвати́лас' - не́ту рукави́с, ухайда́кЪл де́-тъ, и кансо́ф ни магла́ натти́. Братск. Большеокинское.

2. Привести в негодность, сломать.= А́х ты, ма́т' твайу ку́рицу, захала! Ухайда́кали пилу́-та, наве́рна.= Ухайда́каў патпи́лак-та у миня́. Кто́ жа патпи́укам пражыга́т ды́ры? Типе́р' и́м ничяо́ ни нато́-

чиш. Кир. Алымовка. Пириаде́н' пла́т'йе-та, а то жы́ва ухайда́каш иво́.= Где́ ади́н бака́л прапа́л? Ухайда́кали,пади́,уже апя́т'? Ал.Иваническое.

УХАЙДА́КАТЬСЯ,-аюсь(-аюся),-ается(-атся),-ался(-аўся),-алась (-алася), сов., неперех. I. Дойти до крайнего утомления, изнуриться.= До́ш, гряо' круго́м, ко́ни вя́знут, калёса чют' ли ни па трубицу в грязе́ - вот ы мудо́хались' на е́там звозе, пака́ падняли́с' на няо́, да са́мава ве́чера, ухайда́кались' фсе́, шта ни руко́й, ни наго́й ни пашыйали́т'.= На е́там са́харе ухайда́касся та́к, шта к ве́чяру-та ни руко́й, ни наго́й пашыйали́т' ни мо́жна. Кир.Алымовка.

2. Надорваться,искалечиться.= Ты куда́ сто́л'ка накла́даваш? Наццадисся. Ухайда́касся ит' ни на де́ле.= Тя́жасти е́ти падниму́ да и ухайда́каўся, типе́р' фсё на пайасни́цу жа́луйацца.= Но дак чё, ни на де́ле ухайда́каўся, сто́л'ка вина́ ждра́т' ни на́да бы́ла - ни абмаро́зиў бы но́ги. Кир. Алымовка.

== Погибнуть.= Сын ухайда́кался. Кач.

УХЛЕСТНУ́ТЬ,-у́,-ёт,-у́л(-у́ў),-у́ла, сов., перех. Лишить жизни, убить.= Ухлисну́ли маво́ сыно́ш'ка васимна́сати гадо́ф. Кач.

УХЛЕСТНУ́ТЬ,-у́,-ёт,-у́л(-у́ў),-у́ла, сов., неперех. Оказать внимание с целью добиться расположения.= Мужыка́-та не́ была, ана́ адна́ была́ на ве́чяре-та, е́тат, з баржы́-та, и ухлясну́ў за не́й. Кир. Алымовка.

УХЛЁСТЫВАТЬ,-ываю(-аваю,-авью,-аўью),-ывает(-ават),-ывал (-авал,-аваў),-ывала(-авала,-авла,-аўла), несов., неперех. Оказывать внимание кому-либо, добиваясь расположения, ухаживать.= Па́рян'-та бал'шо́й уш ста́ў, ухлёстават уж за де́фкам.= Нюрка-та у тибя́ в го́рат уйе́хала, ты типе́р', наве́рна, уж за друго́й ухлёставаш. Кир. Алымовка.

У́ХО,-а, ср. + НЕ ВЕСТИ́ У́ХОМ. Совсем не обращать внимания на

просьбы, советы, не слушать.= О́ля, О́ля, О́ля, а ана́ и у́хъм ни ведёт. Кир. Алымовка

УХОДИ́ТЬ,-жу́,-дит,-ди́л(-ди́ў),-ди́ла, сов., перех. Плохим, небрежным уходом дове́сти до смерти.= До́ктар-та иш́ша ни пуска́ў: "Вы́ лу́чче йао́ ни вази́ть, а то вы там йао́ ухо́дить, он у ва́с та́м ха́нят".= Ты чё ета де́лаш? Ты че́м йао́ пайи́ш? Ты ухо́диш па́рня-та.= Дяхчёнке ишшо шасти́ ме́сяцаф не́ была - ана́ ийо́ паташшы́ла в ба́ню. Принясла́ из ба́ни-та - ана́ дава́й у не́й зява́т'. Но чё, ду́мат, та́к чё-нибут. Субо́та падашла́ - ана́ апе́т' ийо́ в ба́ню. Ухади́ла ит' дяхчёнку-та, памярла́. Кир. Алымовка.

УХО́ДЧИК,-а, м. Скотник.= Фся́ фе́рма нинармáл'на пайцца, и лиш то́л'ка из-за ухо́тчикаф. Ангарск. Савватеевка.

У́ХОЖИЙ,-ья, м., мн. У́ХОЖЬИ (-ья), -ьев. Закреплённое за родственными семьями или отдельной семьёй место для охоты.= Кагда́ хадили, в у́хажи свайо́м была читы́ри хазя́ина.= Ра́нчи мы на свай у́хажи хади́ли ахо́тицца. Титя́с чё, машы́ны имéйут йи та́мака йагады сабира́йут. Н.-ил.

УЧЁНКА,-и, ж. Учёба.= Лешно́й иво́ жна́т, пашто́ он тако́й нипанятливый нъ уце́нку-тъ. Братск. Громы. С уче́нки бижы́т. Кач.

УЧЕСА́ТЬ,-у́,-ет,-а́л,-а́ла, сов., неперех. Быстро убежать.= Йа́ бы сичя́с ле́съм учиса́ла. Кач.

У́ШИ,-е́й, мн. (у маленькой наковальни для отбоя косы) Круговой выступ, ограничивающий углубление уда-либо (в чурку, в бревно).= Ба́пки с уша́м и биз ушéй бы́ли. Н.-ил. Прокопьева. Ба́пка с уша́м лу́ччи. Н.-ил. Зырянова. Ста́виш ба́пку, в бривно́ закала́чиваш,дак ана́ дайдёт да ушéй, а да́л'ше ане́ ни пу́стят.= Йе́зли ма́ла закало́тиш, гавари́ли:"Чё да уше́й-та ни закала́чиваш? Закала́чивай да са́мых уше́й, штабы ни здава́ла". Н.-ил. Большая Деревня.

УШИ́ТЬ,-ью́,-ьёт,-и́л(-и́ў),-и́ла, сов., перех. Запятнать, попасть

мячом в кого-либо.= Но́, е́тава ни ушко́ш: о́н бы́стра бе́гат.= Миня́ же ни ушы́ли: мя́чик ад земли́ ацскачи́л, пато́м миня́ заде́л. Кир. Алымовка.

УШКА́Н,-а, м. Заяц.= Ра́н'ши ушка́ны бы́ли, ани́ за́йцы сичя́с називайуцца. Кач. О, сматри́, ушка́н прабяжа́ў, а тут ишшо́ во́т сле́т. Кир. Алымовка. Го́ша-та фчяра́ хади́л па́сти сматре́т', двух ушка́наф принёс. Н.-ил. Погодаева.

УШКА́НИЙ,-ья,-ье. Заячий.= Пя́т' то́л'ка ушка́нних анда́ллях бы́ла.= В ушка́нняй ша́пке, в дахе́ ушка́нняй, а на нага́х-та ка́танки. Кир. Алымовка. Дабува́ў хараша́, фсю зи́му ушка́ння мя́са йе́ли.Н.-ил. Погодаева.

УШКО́,-а́, ср. (для подвязок обуви) Одна из петель, вшитых в местах соединения головок с голенищами.= Ты чё в ушко́-тъ в адно́ ни вдёрнуў або́рку-та? Кир. Алымовка. Каки́ жа е́та ушки́, када́ обо́рки вде́т' ниля'зя́. Братск. Большеокинское.

У́ШЛЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Ловкий, хитрый, дошлый.= Ты ни сматри́ ва ́нявó, шта о́н тако́й ню́хрин'кай, бу́тта гляде́т' не́ на шта,- е́та тама́ штука, он тибя́ абвядёт ни вы́вядят, тако́й у́шлый, дак то́л'ка но́.= Е́тат чя́лай тако́й у́шлай, тако́й у́шлай: ста́няш патпру́гу затя́гават', а о́н надува́цца, ни дайо́т ту́га-та затя́гават'.Кир. Алымовка.

УШО́К,-шка́, м. То же, что УШКО́.= Е́тава лахтачка́-та хва́тит на ушо́к? = Пришей пра́вай-та ушо́к, а то́ сто́пчяш и́чиги-та. Кир. Алымовка.

УШО́МКАТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ается(-атся),-ался(-аўся),-алась (-алася), сов., неперех. (по отношению к множеству людей) Утихнуть, успокоиться, угомониться.= Не́та-не́та ста́ли успакайавацца, кто́ ложы́цца спа́т', кто́ та́к, ушо́ў. Кагда́ ушо́мкалас' фсё, ане́ палéзли в ако́шка.= Дак ты́ дé спа́т'-та бу́дьш? Щус' ушо́мкайуцца,таг-

да́ найдём где́-нибут' мясте́чка, ля́гъм. Кир. Алымовка.

Ф

ФАЙБУРА́,-ы́, ж. Надставная расклёшенная, со сборками нижняя часть юбки.= Йу́пки шы́ли с файбура́м. Кач.

ФАЙТО́Н см. ФАЭТО́Н.

ФАЙШО́НКА,-и, ж. Вязаная косынка.= У майо́й ба́бушки была́ краси́ва файшо́нка, ана́ така́ чёрна и ре́тка. Нижнеилимск.

ФАЭТО́Н, вар. ФАЙТО́Н,-а, м. Телега преимущественно для перевозки людей.= Ф файто́н па ше́с'-во́сим же́нских се́дут и йе́дут,лиш бы ко́н' увёс. Нижнеилимск. Файто́н аткры́тай бы́у - адёр с ниба́л'шы́м ска́там з бако́ф. Н.-ил. Погодаева. На файто́н ся́дут круго́м на барта́ и пашо́л. Н.-ил. Коробейникова. Ф файто́ни ре́тка када́ груза́ вази́ли. Н.-ил. Ступина.

ФИ́ГЕЛЬ-МИ́ГЕЛЬ, шутл. О чём-либо пустячном, не имеющем значения.= Е́та тибе́ ни фи́гъл'-ми́гъл', ту́т саабража́т' на́да.= Е́та ва́м ту́т ни фи́гъл'-ми́гъл' развади́т'.= Вида́т', што́ у няо́ ту́т, начя́у стро́ит' фи́гъл'-ми́гъл'. Кир. Алымовка.

ФИТИ́ЛЬ,-я́, м. Верша, представляющая собою мешковидную сеть, натянутую на ободья.= Кагда́ черёмуха цвитёт, в е́тат маме́нт ста́виш фитиля́ - папада́цца ры́ба хрушка́.= Шшя́с пачаму́-та фитиля́ми ни рыба́чят. Шшя́с ре́тка ста́вят фитили́, и то́ в ре́чках.= Мы́ фити́л' привя́зывам, и папада́цца в ниво́ хадаво́й талме́н' - е́та, када́ ре́чка упадёт,-и паплавно́й папада́цца - е́та, када́ ре́чка бал'ша́ быва́т. Н.-ил. Ра́не-та в ре́цку пайдём, хити́л' пашта́вим - мешо́к по́лам нали́мах.= Фити́л' сплитённый из ни́тък, имя́ кърав́ей ло́вят.Кач.

ФОРСИ́СТО, нареч. Нарядно одевшись.= Фарси́ста хо́дит. Кач. Бирюлька.

ФОРСИ́СТЫЙ,-ая,-ое. Такой, который любит нарядно одеваться.= Фарси́стый бы́у наро́т-та, абалакёцца. Ангарск. Савватеевка.

ФОРСИ́ТЬ,-у́,-и́т,-и́л,-и́ла, несов., неперех. Носить нарядную одежду, ходить нарядно одетым.= Ты́ фарши́, пака́ малада́, а пато́мака чё, и наде́т' ничё ни на́да бу́дит. К.-Л. Карам.

ФУРГО́Н,-а, м. Телега.= На фурго́ни грузы́ вази́ли, а хле́п не́т. Н.-ил. Большая Деревня. Мы́ фурго́н инно́ плашша́ткай называ́м - о́н жа с плашша́ткай, на плашша́тку гру́с кладу́т и вязу́т. Нижнеилимск. Фурго́ны фсе́ грузавы́ бы́ли. Н.-ил. Игнатьева.

ФУ́РИТЬ,-ю,-ит,-ил,-ила, несов., неперех., экспр. Прясть.= Ты́ фсё вре́мя, де́фка, фу́риш.= На ва́ришки фу́рии? Кач.

ФУ́РИТЬСЯ,-юсь,-ится,-ился,-илась., несов., неперех., неодобр. Злясь, кричать, браниться.= Пярястан' фу́рицца - жыт'иа́ ат' тибя́ никако́ва не́ту в до́ми. Н.-ил. Куклина.

Х

ХАБАРЫ́СНУТЬСЯ,-усь,-ется,-улся,-улась, сов., неперех. (по отношению к человеку) Упасть, сильно ударившись.= Хате́л за па́лку пайма́цца, да хабары́снулся наза́т'. Кач.

ХАБУ́ШКА,-и, ж. О полной, обладающей здоровьем девочке.= Во́н хабу́шка кака́йа бежы́т! = Де́въчку ту́т хабу́шкъй заву́т - по́лнин'кайа така́йа. Жиг.

ХАЙДА́Н,-а(-у), м. Вид травянистого растения с прочным стеблем.= Хайда́ну нарву́, пригадицца. Кач.

ХАЙЛА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́у),-а́ла, несов., неперех. I. Издавать крик, напрягаясь, произносить громко звуки.= Михайла-та Никала́ич пирят сме́р'тю шыпка хайла́у, чиряз у́лицу слышна была.= Питухи́ хайла́йут, ко́ни ржу́т. Кир. Алымовка. Да е́та рибяти́шки на

у́лицы хайла́йут. Слюд. Чиво́ ета ты́ хайла́ишь, каг ду́ра? Тул. Пиристáн' хайла́т' - галава́ бали́т. Тайш. Пайо́т харашо́, да шы́пка хайла́т, аж стёклы дражжа́т. Братск. Большеокинское.

2. Громко плакать.= Ма́лин'кай-та хайлау иной ра́с па фсёй на́че, никаму́ спа́т' ни даваў. Кир. Алымовка.= Хайла́ишь на фсю дере́вню.= Ни хайла́й, а то́ ваз'му́ риме́н', так нахайла́йу тибе́. Бох. Усть-Укыр. Часа́ми мо́жет хайла́т' - и што́ за рибёнак! Жиг. Скол'ка хайла́т'-та мо́жна? Пади́, уж хва́тит? Ал. Иваническое.

3. Громко говорить.= Прибяжа́ў, начя́ў хайла́т' ва фсё го́рла.= О́н хайла́ў, хайла́ў тут, пъ дьряўня́м тут, да и у́мьр. Кир.Алымовка. Ни хайла́й, йа вет' ря́дам, слы́шу и та́к. Бур.АССР, Каб. Выдрино.

4. Громко бранить, громко, в грубых, резких словах выражать своё недовольство, браниться.= Ни хайла́й на миня́, разбяри́с' сначя́ла. Кир. Алымовка. Йа́ не винава́та ни ф чём, и не́чева на миня́ хайла́т'.= Чиво́ хайла́йет, фси равно́ то́лку ма́ла. Н.-ил. Романово. Ни срами́ сибя́ Пилаге́йа, пиристáн' хайла́т' нъ фсю дире́вню. Кач.

ХАЙЛО́,-а, ср., груб. Рот.= У ня́о хайло́-та бал'шо́, каг заряйо́т, дак ни ху́же мидве́дя.= От чё ты с не́й бу́аш де́лат', ф хайло́ сибе́ жале́т, сама́ йадва́ жыва́, а фсё куда́-та ко́пит. Кир. Алымовка. Раскры́ла свайо́ хайло́ и арёш. Черемх.

== Пасть.= Да́, у кита́ хайло́ агро́мнайе. Слюд.

+ ЗАКРЫ́ТЬ ХАЙЛО́, груб. Прекратить браниться.= Закро́й свайо́ хайло́, никто́ тибя́ ни байцца. Тул.

== Прекратить крик.= Бурёнка, закро́й свайо́ хайло́, а то́ фсе́х детей пирибуди́ла. Зим.

+ РАЗИНУТЬ, РАСКРЫТЬ, ОТКРЫТЬ ХАЙЛО, груб. Начать бранить, браниться.= Йа́ йаму́ гаварю́, шта та́к нил'зя́ - па-до́браму йаму́ гаварю́, ни руга́лас', ничяо́,- а о́н на миня́ и рази́нуў хайло́, ка́к он миня́ то́л'ка ни вы́страмшу.= К няму́ ни пацсту́писся: чют' чё -

раскройат хайло́, раскричи́цца, расхайла́цца - ни ра́т буам.= Йе́й ничё нил'зя́ гавърет': ана́ от тако́ хайло́ на миня́ рази́ньт. Кир. Алымовка. Заче́м рази́нул свайо́ хайло́? Зим. Ничё ни скажы́ папирёк: тако́ хайло́ аткро́ит - ни ра́д бу́диш. Братск.Большеокинское.

ХАЙРУЗО́ВКА и ХАЙРЮЗО́ВКА,-и, ж. Сеть для ловли хариуса.= Хайрузо́фка-та была́ разме́рам на три́ццат' два́ - три́ццат' ше́ст' миллиме́траф.= Шшя́с в Илими ха́йруза сафсе́м не́ту, и хайрузо́вак тапе́ря ни вя́жут. Н.-ил. Хайрузо́фка, йе́й хайруза́ ло́вят. Кач. Хайрюзо́фка на кры́шы лижы́т, мо́жна йийо́ забра́т'. Слюд.

ХАЛБАГУ́ШКА,-и, ж. Деревянная поварёшка.= Как сту́кну тибя́ етъй хълбагу́шкъй, тъг бу́дьш зна́т'. Ольх. Еланцы.

ХА́ЛДА,-ы, ж., груб. О грубой, невежливой, некультурной женщине.= Йе́й чё - ха́уда така́,- фсё нипачём: чё збрядёт в го́лау, то и ля́пнят, руга́цца начнёд - дак мужы́к ни састаи́т. Кир. Алымовка. Йе́й, ха́лде, и дите́й-та ни жа́лка. Слюд. Йе́й, ха́лди, ничё ни сто́ит абруга́т' каво́ уго́дна. Жиг. Ты ф као́ така́ ха́лда? Ате́ц-тъ с ма́тиррю ни таки́ - стипе́нны. Братск. Большеокинское.

ХАНА́, в знач. сказ. Конец, гибель, смерть.= Ты где́ стаиш-та? У тибя́ саабраже́ння-та йе́с' - ты аццэ́л' падруба́ш? Де́рява начнёт па́дат', ко́мял'-та как сар'вёцца, взыгра́т па тибе́ - ту́т тибе́ и хана́, хрябёт пирялло́мит. Кир. Алымовка. Йе́сли бы ни хиру́рк' иркуцкий, то хана́ бы была́ мне́. Жиг. Йишшё адно́ тако́йе наваднени́йе, и на́м хана́. Слюд. Ну, фсё, хана́ тибе́, Бо́р'ка. Черемх. Неуже́ли хана́ де́ду? Зим. Йишшо́ ади́н тако́й при́ступ, и хана́ тибе́, Ива́н.Тул.

+ ХАНА́ ПРИДЁТ. Придётся умереть.= Прасты́л здо́рава, ка́шлил, так ду́мал: фсё, хана́ придёт. Ал. Иваническое. Ви́дна, ско́ра хана́ придёт старику́. Тул.

ХА́НУТЬ,-у,-ет,-ул(-уў),-ула, сов., неперех. I. (с грубовато-пренебрежительным оттенком) Умереть.= До́лга ли ха́нут' - ни ду-

маш, ни гада́ш, - ду́ма за гара́м, а сме́рт' за плича́м. Братск.Большеокинское. Жабале́ла пато́м шыпка, скаре́ павяж'ли́ миня́ хрипто́м в го́рат, дактара́ шра́жу апира́цыйу ж'де́лали, а то́ бы ха́нула. Кир. Алексеевка. На́м куда́ харо́шу и́збу: мы́ во́т-во́т ха́ньм. Кир. Алымовка. Ха́нуў парасёнак-та. Кир. Никольск.

2. Стать негодным.= Пла́ття сафсе́м ха́нул, изнаси́лса - ни спрасилса. Братск. Большеокинское.

== Пропасть, исчезнуть.= Та́к-та и ха́нули де́нюшки. Зим.

ХАНЫ́ГА,-и, м. и ж. О хитром, нечестном, склонном к жульничеству человеке.= Рабо́тал о́н у на́с адна́жды. Ханы́га! Слюд. Ханы́га ты́ - во́т што йа тибе́ скажу́. Зим. Ну и ханы́га же ты́, Во́фка.Черемх.

ХА́НЬКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., неперех. Восклицать, ахать, выражая сожаление, досаду.= Пато́м уш мы́ узна́ли: у на́с йа́гады е́ти укра́ли, увязли́. О́т мы ха́н'кали хади́ли, о́т мы ха́н'кали хади́ли. Йагадёнки йе́с' - бра́т' ниахо́та: те йа́гады жа́ўка, туйаски́ жа́ўка. Кир. Алымовка.

ХАРА́КТЕРНЫЙ, вар. КАРА́ХТЕРНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Вспыльчивый, раздражительный.= О́н ыт' круто́ва нра́ву-та, кара́хтернай.= О́н тако́й кара́хтирнай, йаму́ ничя́о ни скажы́. Кир. Алымовка. Он хара́ктьрный мужы́к, чют' чё ни па йо́м, дъг бирígи́с'. Братск. Большеокинское. Уш бо́л'на ты хара́ктирнайа. Черемх. К на́шему ма́стеру ну́жын асо́бый патохо́т: о́н у на́с хара́ктерный. Слюд. Сматри́-ка како́й хара́хтерный. Зим. Ну и хара́ктерный у тибя́, Ма́р'йа, мужынёк, сло́ва ли́шнева ни скажы́. Тул.

ХАРАРАП,-а, м. Неряшливый человек. = Харара́п - нир́ха, распу́тнъй. Кач.

ХАРКО́ТИНА, вар. КАРХО́ТИНА,-ы, ж. Выплюнутый сгусток слюны, мокроты.= Придёт, наплюйо́т е́тай везде́ харко́тины - за ни́м н пат-

тира́й.= Е́та чйа́ тут кархо́тина-та? Ты́, наве́рна? Кир. Алымовка.

ХАРЧА́ТЬ и ХАРЧЕ́ТЬ,-у́,-и́т,-а́л(-а́ў) и -е́л(-е́ў),-а́ла и -е́ла, несов., неперех. Издавать хрип, шум при воспалительных процессах в горле, бронхах.= От чё-та стаи́т в го́рле и фсё харчи́т - хыр, хыр. Братск. Большеокинское. Харчя́т' начя́л, скаре́й перистá́д' бы. Черемх. После хво́ри он до́лга йишшё харчя́л. Слюд. Го́рла к у́тру так схвати́ла, шта он гавари́т'-та не мо́к, а то́л'ка харчя́л. Жиг. Иш, апе́т' харче́т' начя́ў, пабы́ў мале́н'ка фчяра́ на у́лице, хлябну́ў халóднава во́здуху и апе́т'. Кир. Алымовка.

ХАРЧЕТЬ см. ХАРЧАТЬ.

ХАРЧО́К,-чка́, м. Выплюнутый сгусток слюны, мокроты.= Харчёк бы́л у ниво́ с кро́вйу. Уш ни забале́л ли? Черемх. Он бале́т, а йа́ хар'чки́ за йо́м убира́й. Бур. АССР, Каб. Выдрино. Замити́-ка вон то́т хар'чёк. Тул.

ХАРЮЗО́ВКА,-и, ж. То же, что ХАЙРУЗОВКА.= Палажы́ харюзо́фку в ло́тку. Черемх. Изарва́л фсю харюзо́фку, типе́р' и рыба́чит' не́чем. Бур. АССР, Каб. Выдрино. Де́т, паве́с' харюзо́фку суши́т' на забо́р. Кач.

ХА́ХАЛЬ,-я, м. (с оттенком насмешки) Влюблённый в кого-либо человек, поклонник.= Ушо́л мо́й ха́хъл' и ни пришо́л. Ольх. Еланцы. Завила́ сибе́ ха́халя и но́з задрала́. Черемх. Ха́хал' пришо́л слишком ра́на. Слюд. Како́ва ха́халя завела́ ты сибе́, Катери́на! Тул. А ха́хал' На́сти симпати́чный тако́й, с у́сиками, две ка́пли ва́ды́ пахо́ш на запичёнава тарака́на. Тайш.

ХА́ХАНЬКИ, -ов, мн. Смех, хохот.= Он захахата́ў, ате́ц. "Да, тибе́ то́л'ка ха́хан'ки, а йа́,- гыт(говорит),- та́м то́л'ка у́х! у́х! Мне́,- гаўрит, - ни да ха́хан'ках бы́ла". Кир. Алымовка.

ХА́ХАРЬ,-я, м. То же, что ХА́ХАЛЬ.= У не́й ско́л' е́тих ха́харей была-перебы́ла, типе́р' уш асты́ла-та мале́н'ка. Жиг.

ХВАСТУ́ЛЯ,-и, м. и ж., неодобр. Хвастливый человек.= Ой, расхва́стаўся! Хвасту́ля! Напился, начнёш фсё хвалит' - такой хвасту́ля! Жиг. Ну и хвасту́ля у тибя́ падру́шка. Слюд.

ХВАСТУ́ША,-и, м. и ж. То же, что ХВАСТУ́ЛЯ.= Непра́вда фсё, нигде́ ана́ и ни бывала. Хвасту́ша! Бур. АССР. Каб. Выдрино. Стра́шнайа ты хвасту́ша ста́ла. Черемх.

ХВАТАНУ́ТЬ,-у́,-ёт,-у́л,-у́ла, сов., перех. Сильно ударить.= Ну́ и хватану́л ты́ миня́ фчира́ - руки́ паднят' ни магу́. Зим. Ка́к хватану́л о́н йево́ па ро́ке, сра́зу кро́ф' из но́су патекла́. Тул. А то́т как хватанёт йево́, о́н и упа́л на чю́рку. Бур. АССР, Каб. Выдрино.

ХВАЧЕНЫЙ,-ая,-ое. Раненый.= Глянул йа́, а о́н хва́чиный. Черемх.

ХВОРО́БА,-ы, ж. Болезнь.= Фсегда́ бы́л тако́й здаро́вый, а ту́т привяза́лас' хваро́ба кака́-та. Жиг. Кака́ хваро́ба-та на миня́ навалилас', фсё вре́мя здыха́йу (издыхаю) и здыха́йу. Кир. Алымовка. Хваро́ба уж бо́л'на до́лгайа. Черемх. Ни во́вримя хватила миня́ хваро́ба. Тул. Ра́н'ше бы́л таки́м харлапа́нам, а сейча́с хваро́ба йево́ прабрала́.= Адале́ла сафсе́м миня́ хваро́ба.= Хваро́ба бы тибя́ пабрала́! Тайш. Привяза́лас' ка мне́ хваро́ба кака́йа-та, фтаро́й де́н' галавы́ падня́т' ни магу́. Зим.

ХВОСТА́ТЬ, -щу́,-щет,-ста́л,-ста́ла, несов., неперех., перен. 1. Быстро идти, бежать.= Хнатилас' ийо́! Ана́, пади-ка, где́ хво́шшат, у Падбярёзнава о́зяра.= Мато́рка-та уж акала Никули́най хво́шшат. Кир. Алымовка.

2. Сильно течь, вытекать.= Вада́-та ка́к хво́шшат. Иш, рассо́хлас' каду́шка-та. Кир. Алымовка.

ХВОСТОВИ́К,-а́, м. Задняя, суженная часть верши.= Ко́л забива́ли ф хвастави́к, штоп диржался.= Хваставик вяза́ли ис пру́ттеф, о́н ко́нусам бы́л - захо́т йе́с', а абра́тна ры́ба ни вы́йдит. Н.-ил.

ХИТРУ́ЧИЙ,-ая(-а),-ее(-е). Очень хитрый, изворотливый, очень

ловко обманывающий, чтобы достигнуть чего-либо.= Мáлен'кий такóй, а такóй хитрýчий, тáк ы хóчет абманýт'. Жиг. А ты́, дрýк, óй, и хитрýчий же! Слюд. Óх, и хитрýчяйа ты́, кумá!= Такóй хитрýчий, зáпраста абведёт тибя́. Тул.

ХИТРЫ́Ш,-á, м. О хитром, изобретательном ребёнке.= Мáхачный, а такóй хитры́ш растёт - харóшый мáл'чик. Жиг.

ХИ́УЗ,-а, м. Не очень сильный, но холодный, пронизывающий ветер.= Вит' хиуз дýйат, кадá рякá стайóт. Кир.Банщиково. Ѝш, хи́ус какóй из рéчки-та, тáк фсяó и прабирáт. Кир. Алымовка. Хи́ус, óн ы ни тáк си́л'ный, но ризýчий. Братск. Большеокинское. Ши́пка ветра нéту, а хи́ус какóй-та халóдный, аж кóжу абдирáт. Жиг. Хи́ус, пря́ма чериз адёжу прани́зыват. Тул.

ХИУЗИ́ТЬ,-и́т,-и́ло, несов., неперех., безл. О не очень сильном, холодном, пронизывающем ветре.= И́ш, как хиузи́т из рéчки-та.= Нóги уш стáли застывáт': хиузи́т и́с-пад ни́зу-та. Кир. Алымовка. Хиузи́т - знáчит, марóз бýдит. Братск. Большеокинское.

ХЛЕБ,-а, м. + ХЛЕБ НА ЛУЧКА́Х. Склонившийся, нагнувшийся хлеб (в отличие от полегшего, лежащего на земле хлеба).= Йéзли хлéп приклóницца г зимлé, даг гаваря́т: хлéп на лучкáф. Н.-ил. Зырянова. У нáз бывáт хлéп на лучкáх и хлéп лижáнка. Нижнеилимск. Лижáнка - éта кадá хлéп сафсéм на зéмлю упадёт, а йéзли тóка приклóницца, то ивó называ́м хлéп на лучкáф. Н.-ил. Романово. Хлéп на лучкáф каси́т' плóха, чижалó. Н.-ил. Игнатьева.

ХЛЕБА́ЛЬНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). + ХЛЕБА́ЛЬНАЯ ЛО́ЖКА. Столовая ложка.= Заз'ми́ хлéбал'нуйу лóжку и йéж спакóйна. Черемх. Лóшки хлебáл'ны фсé к сасéдям унесли́, ня знáй, чéм бýдем абéдат'. Бур. АССР, Каб. Выдрино.

+ ХЛЕБАЛЬНАЯ ЧАШКА. Столовая чашка для супа, похлёбки и т.п.= Рáн'чи на стóл бал'шý хлёбал'у чя́шку паставят - хлибáйут. Нижне-

илимск. Не забы́д' бы взя́т' на рыба́лку хлеба́л'нуйу чя́шку. Черемх. Фсе хлеба́л'ныйе-та чя́шки перебы́ли, не то́, шта таре́лки. Бур.АССР, Каб. Выдрино.

ХЛЕ́БИНЫ,-н, мн. Обрядовое угощение молодых супругов, родителей, родственников зятя, которое устраивается обычно в масленицу.= Хле́бины де́лали ф пя́тницу на ма́сленке, где нivéсту бра́ли, ана́ с му́жем прийе́дет, и са свекро́фкай, и са свёкрам,и гавари́т: хле́бины атвсла́.= Ате́ц приглаcи́л, сказа́л: "Прийежжа́й на хле́бины". Жиг.

ХЛЕ́БНИК,-а, м. Нож, которым нарезают хлеб. = Бири́ хле́бник ы ру́шай хле́п. Нижнеилимск. Пада́й-ка хле́бник, йа́ хле́ба наре́жу. Бур. АССР, Каб. Выдрино.

ХЛЕ́БНИЦА,-ы, ж. Посуда, ваза для нарезанного ломтями хлеба.= Далажы́те хле́ба ф хле́бницу. Слюд. Пло́ха, шта хле́бница пуста́йа.Черемх. Сиво́дня прадава́ли краси́вый хле́бницы в магази́ни. Тул. Приниси́ хле́бницу, наре́ш хле́ба да паста́ф' на сто́л. Ал.Иваническое. Мы́ ф хле́бницах дирка́ли мя́кки. Н.-ил. Романово.

ХЛЕ́БНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). + ХЛЕ́БНЫЙ НО́Ж. То же, что ХЛЕБНИК.= Ф пасу́днам магази́не пайави́лис' хле́бныйе нажы́. Слюд. Пада́й-ка хле́бный но́ш мне́ са стала́. Черемх. Макарьево.

+ ХЛЕ́БНЫЙ АМБА́Р. Амбар для хранения хлеба.= У на́с в анба́рита хле́бнам бы́л зирно́. Н.-ил. Грекова. Ра́нчи бра́т Лио́нтий бы́л зъвъратно́й и гуля́ка, ута́шшыт ис хле́бнава анба́ра зирно́ и прадайо́т. Йе́та са́ма худо́ де́ла ташшы́т' из до́му. Н.-ил. Макарова.

ХЛЕБОРУ́ШНЫЙ,-ая,-ое. + ХЛЕБОРУ́ШНЫЙ НО́Ж. То же, что ХЛЕБНИК. = Да́йти хлибару́шный но́ш, хле́п к абе́ду нару́шайу. Бох. Усть-Укыр.

ХЛЁСТКИЙ,-ая,-ое. Сильный, значительный по величине, степени.= Хлёский ве́тер, прадува́л наскво́с'. Слюд. Ду́л тагда́ хлёский се́вирный ве́тир. Тул. Хо́лът хлёский бы́л. Кач. Бирюлька.

== Происходящий в короткий промежуток времени, быстрый.= Сту́пйу - хлёским ша́гъм, шага́т ча́ста. Жиг. Грузновка.

== Такой, который может быстро двигаться, быстро что-либо делать.= Ты малад́ой да хлёский, а йа́ чё, стару́ха уш. Бур. АССР, Каб. Выдрино.

ХЛЁСТКО, нареч. Быстро, с большой скоростью. = Стра́с' хлёска бяжы́т мато́рка-та.= Е-е, как хлёска бе́гат парни́шка-та, то́л'ка пя́тки свяр'ка́йут.= Байцца ка хлёскъ-тъ на пърека́ть итти́. Кир. Алымовка. Симён хлёска шага́т, йадва́ паспива́йу за йо́м. Братск. Большеокинское. Тро́йка на́ша нисла́с' хлёска. Слюд. Ко́ни та́к хлёскъ несли́с' шта ду́х захва́тывала. Ольх. Еланцы. Как вы́йехали на лёт, так серко́ хлёска пабежа́л. Н.-ил. Романово. Ты та́к хлёска идёш, шта йа́ ни успива́йу за табо́й - дава́й пати́ше. Зим. Йа хлёскъ ни хажу́. Кач. Анга. Але́н' бяжы́т хлёскъ. Кач. Большая Тарель. Бижы́д да та́к хлёскъ. Братск. Долгий Луг. "Заче́м таку́йу дли́ннуйу ло́тку де́лайете?" - "Штоп хлёскъ бе́гала". Жиг. Головское. Гаваря́т: хлёска бижа́т' - зна́чит: бы́стра. Убижа́л биз за́дних га́ч - е́та када́ хлёска бижы́т. К.-Л. Карам.

ХЛОБЫСТА́ТЬ,-а́ю,-а́ет,-а́л,-а́ла, несов., перех., перен. Много пить что-либо.= Хва́тит во́ду хлабыста́т', сади́с' папе́й ча́йу и ни бу́диш та́к му́чицца ад жа́жды. Ал. Иваническое.

ХЛОБЫ́СТНУТЬ,-у,-ет,-ул,-ула, сов., перех., перен. (по отношению к спиртному) Выпить.= Наме́дни мы́ хлабы́стнули две́ буты́лки во́дки. Зим. Чё, хлабы́сним па рю́мачки. Черемх. Макарьево.

ХЛОБЫ́СТНУТЬСЯ,-усь(-уся),-ется,-улся(-уўся),-улась(-улася), сов., неперех., экспр. Упасть, сильно ударившись.= Падичя́й ишшо́! От хлабы́снясся с пайе́тей, дак бу́аш зна́т'.= Пауттё-та как начяло́ ийо́ жа́рит', карайо́нка-та хво́с задрала́ да бжа́т', а варёхка-та но́ва, ана́ ни смагла́ ийо́ парва́т'-та, ийо́ каг дёрнят, ана́ и хла-

бы́снулас' на́плас'. Кир. Алымовка. Ну, ты и хлабы́снулся, ита фсю но́гу рашшып. Черемх. Макарьево. Шла́ у́трам па у́лицы да как хлабы́снус' - да си́х по́р ло́кат' бали́т мо́чи не́т. Ал. Иванческое. И на́да же была та́к хлабы́снуцца - в галаве́ с палчиса́ звине́ла. Зим.

ХЛО́ПАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, несов., неперех., перен. Лгать, говорить неправду.= Ты гавари́, гавари́, да ни хло́пай мно́га.Слюд. Ни зна́йу - хло́пат' ни бу́ду. Кач.

ХЛОПНЯ́,-и́, ж. Ложь, враки.= Хлапня́ фсё е́ть - ни ве́р'. Кач.

ХЛОПУНЕ́Ц,-нца́, м. Искривление лезвия косы (от неровной отбивки).= Лито́фку на́да ро́вна па ба́пке ла́жыт' и би́т' па вастри́йку́, тагда́ хлапунца́ ни бу́дет.= Бра́т ни уме́л адбива́т' - испыта́ла каси́т' лито́фкай с хлапунцо́м. Жиг. Кто́ ни уме́т адбива́т', у тао́ хлапунцы́ быва́йут, та́к бугарко́м и выдиля́йуцца. Н.-ил. Больвая Деревня. Адбива́ш да уда́рим ни та́к - ана́ и загну́лас', во́т те и хлапуне́ц. Нижнеилимск. Ты чё-та, па́ря, хлапунцо́ф-та насади́й. Н.-ил. Зырянова. Хлапунцо́ф наса́дим, дак лито́фка пло́ха ко́сит, бря́кат. Н.-ил. Ступина.

ХЛОПУНЕ́Ц,-нца́, м. Идущий от ворота вниз утолщённый край рубашки, нашивка по краю от ворота до конца разреза.= Да пада́жди ты, ару́н'йа, во́т приши́йу хлапуне́ц и да́м тибе́ жра́т'. Жиг.

ХЛОПУ́ША,-и, м. и ж., пренебр. Лжец, лгунья.= И на́да же урадицца тако́й хлапу́ше. Слюд. Сплетница ана́, да ишшё вдаба́вък ы хлапу́ша - саврёт мно́га. Кач. Ту́т сасе́тка никагда́ пра́вды ни гаварит - хлапу́ша и йе́с'. Жиг. До́лга ты ишшо́ бу́дим вра́т'? Хлапу́ша! Черемх. Макарьево. Ни ври́, хлапу́ша! Тул. Йе́дакий хлапу́ша, фсё навра́л. Ал. Идеал.

ХЛУПЦЫ́,-о́в, ед. ХЛУПЕ́Ц,-пца́, м., устар. Скрепляемые по три тонкие палки, из которых делают раму бороны с деревянными зубьями.=Дирива́нна барана́ ис хлупцо́ф вя́жыцца. Нижнеилимск. Хлупцы́

Йаловы делали: ане лёхки и стойки. Н.-ил. Большая Деревня. Хлупцы дабудим, шкуру с йих здирёш, ане быстра высыхайут, фсё направиш и начинам кол'ца вит' и борану вязат'. Н.-ил. Ступина.

ХЛЫСТАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, несов., перех. Бить, ударять чем-либо гибким, хлестать кого-либо.= Биссирдешный! Можна ли так хлыстат' скатину. Зим.

ХЛЮПАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., неперех., перен. Лгать, говорить неправду.= Он чё раж'ь шкажат праўду-та - апет' хлюпат, пади. Кир. Алымовка.

ХЛЮПАТЬСЯ,-аюсь,-ается,-ался,-алась, несов., неперех. Хлюпать, возясь, работая в воде, в сырости.= Мне надайела уже хлюпацца кажду нидέлю. Ане вывазяцца фсе, как черти, а йа стирай. Черемх. Макарьево. С утра с самава уже хлюпайус' - надайела фся ета стирка. Ал. Иваническое. Долга ты хлюпацца будеш? Фсё уш вакруг залила. Бур.АССР, Каб. Выдрино.

ХЛЮПИХА,-и, м. и ж. (с резко отрицательной эмоциональной окраской) Лгун, лгунья.= Ты чё йао слушаш? Он ыт' хлюпиха-та добрай, он тибе нагаварит с три кораба.= Сижу, шер'с' тиреблю, заходит ета Дора препадобна. Но чё, сяла, то бах, друго бах, а патом гаўрит: "Ты,- гаўрит,- знаш чё пра Фёдара-та?" - "Нет, - гаўрю,- ничё ни знайу. А чё тако?" Но и нагаварела ана мне. А сёдне спрашаўйу Лизавету-та - ана с нём была, - ана глаза вытарашшыла: "Да ты чё сабираш?" - "Да вод Дора сказаўла". - "Да ты ийо бол'ше слушай, хлюпиху, ана тибе нахлюпат". Кир. Алымовка.

== Болтун, болтунья. = Ета хлюпиха и сюда уш сплетню принесла.= Малчи ты, балтуша, вет' как йес' хлюпиха! Жиг.

ХЛЮПНЯ,-и, ж., экспр. Враньё, брехня.= А-а, апет' хлюпня пашла! = Не-ет, не-ет, ничяо етава не была, ета фсё хлюпня. Кир. Алымовка.

ХНЫ. + ХОТЬ БЫ ХНЫ́, в знач. сказ. О нечувствительности к каким-либо воздействиям, раздражителям.= Фсе́ перемёрзли, фсе́ к агню́ бе́гают гре́цца, а у няо́ махна́тки, палушу́бак тёплай - йаму́ хад' бы хны́.= Тут у вас чё, спирт? А йа́ вы́пиу́ - мне́ хад' бы хны́. Кир. Алымовка.

ХОДА́ТЕЛЬСТВОВАТЬ,-ую,-ует,-овал,-овала, несов., неперех. Ходатайствовать.= На́дъ хада́тил'ствъват', штъбы пе́нсийу палучи́т'. Кач.

ХОДИ́ТЬСЯ, I и 2 л. нет, -ится, м. и ср. рода нет, -и́лась (-иласяʼ), несов., неперех. (по отношению к животным) Находиться в половом возбуждении, случаться. = Пака́ хади́лас' каро́ва-та, дак ма́ла малака́-та дава́ла, а сичя́с апе́т' приба́йла. Кир.Алымовка.

ХО́ДКО, нареч. Быстро, скоро. = Ко́н'-та на го́ру хо́тка идёт. Братск.

ХОДО́К,-дка́, м. Телега для перевозки людей и лёгких грузов.= Нъпраси́я бы у бригади́ра хадо́к: в бал'ни́цу сйе́здит' на́дъ. Эх.-Бул. Тугутуй. Хадо́к-тиле́га читырёхкалёсна, на не́й гуля́т' йе́зди-ли и кады́ с по́ля вазвраща́лис'. Кач.

== Лёгкая повозка, бричка.= Хадо́к ни грузаво́й, а вызно́й - ма́лин'кай фурго́нчик. Нижнеилимск. Ф хатке́ то́л'ка в го́сти йе́з'-дит'. Н.-ил. Погодаева. Хатки́ бол'шы́-та у бага́тых бы́ли. У на́с то́жа сво́й хадо́к бы́л. Н.-ил. Ступина. Хадо́к ы бри́чка - е́та фсё адина́кава, на адну́ те́му, на дву́х калёсах, на два́ чилаве́ка да на ку́чира - бо́л'шы ни ся́диш. Н.-ил. Игнатьева.

ХОДЯ́РКА,-и, ж. Скотница. = Пайе́ду на малака́нку, хадя́рак павизу́.= У на́с ых де́сят' хадя́рак, ане́ за скато́м хо́дят. Н.-ил. Романово. Хадя́ркам фсё же́нски бы́ли, за скато́м уха́жывали. Н.-ил. Зырянова. Шшя́с-та свина́рки, тиля́тницы, а ра́нчи хадя́рки,и фсё, гаваре́ли. Н.-ил. Корсукова.

ХОЖАЛАЯ (-а), только ж. рода, неодобр. (о женщине) Вступающая в непродолжительные случайные связи с мужчинами.= Хажалы какі-та дефки-та у ней: адна набегала, друга сичяс бегат, хвастом вертит - то с аднем, то з другим, - а ана фсё: "Ничё ни знай". Йа йей гаурю: "Вы, галубушка, фсё ни знаш, пака чилавеччя галава ни пакажаца". Кир. Подъельник.

ХОЛМА,-ы, ж. Искусственное укрытие для налимов из связки прутьев, веток с камнем в середине.= Халму-та гатовим так: бирём тал'ник, связываем пучёк, запёхиваем плитку ф комел' и спуишам на писок, а патом к вечеру идём и смотрим, багром халму аттягиваем, йесли йес' налимы, то мы их бац астрагой и вытаскиваш.= Халму аддёрним, а там налимы сидят.= Йа рас виджю: тарчит хвост, а йа ф хвост ни магу ударит'. Йа халму пиривирнул, а налима нету. А он ф халму залес. А йа каг дал ф халму, так' и выташшыл живо вместе с халмой. Н.-ил.

ХОЛОДАЙЧИК,-а, м. Лёгкое, неутеплённое пальто.= Халадайчик адивали ф празник, к абедни али в гости. Нижнеилимск.

ХОЛОДНОЕ (-о), -ого, ср. Холодец.= Халодна нада пристанит' нада.= Е-ех, хрянку бы нужно к халодваму-та! Кир. Алымовка. Митривна - мастирица варит' халодна. Братск. Большеокинское.

ХОЛОСТЁЖЬ,-и, ж., соб. Молодые люди, девушки, холостые ребята.= Иди к Андрейевым, там фся халастёж сабралас'. Бур.АССР, Каб. Выдрино. На лугу, там халастёж фсё, жанатых-та мала. Кир. Алымовка.

ХОЛОСТОЙ,-ая(-а),-ое(-о). + ХОЛОСТОЕ БРЕВНО. Одно из брёвен верхнего, лежащего на потолочном перекрытии венца.= Што халасты брёвна, а што винец - адно и то же. Н.-ил. Большая Деревня. Халасты брёвна лижат тока на паталке, ане иво прижымайут.Н.-ил.

ХОЛЩЕВИК,-а, м., устар. Куртка из конопляной, льняной ткани.=

Халшевик надийош и убирасся па дому. Н.-ил. Большая Деревня.

ХОЛЩЁВКА,-и, ж., устар. Юбка из конопляной, льняной ткани.= Сашйош сибе халшофку и кофту сарапинчяту - вот ы вес' нарят. Н.-ил.

ХОМУТАРКА,-и, ж. Помещение для хранения сбруи.= Кто-та замкнул хамутарку и ушол, а йа ф поле тараплюс': жат' нада. Зим. Уздуваз'ми ф хамутарке. Тул. Парен', седёлку, чимбур и хамут унеси ф хамутарку. Усть-Уд. Балаганск.

I. ХРАП,-а, м. Вырванный кусок полотна, кожи. = Йе-йь чё,какой храп у каровы-та вырвала.= Ты где ета? За гвос' ли чё ли паддеўся? На штанах-та какой храп выдранай. Кир. Алымовка.

2. ХРАП,-а, м. Драчун, забияка.= Тожа храп добрай: чут' чё, так ы с кулакам.= Иш, какой храп! Ни шыпка-та тибя испугались'. Иди, иди, пака тибе ни дасталас'. Кир. Алымовка. Падумаш, какой храп! Слова нил'зя сказат'. Братск. Большеокинское.

ХРЕБТОВИНА,-ы, ж. (у животных) Спина.= Сала была ланис' многа, килаграм шыздисят, на хриптавине едак многа. Жиг.

ХРУМКАТОК,-тка, м. Сильное, длительное хрупанье, хруст.= Сквос' сон-та слышу: чё такойе, хрумкаток такой, - саскачила, а он уж сахарницу-та дайадат. Кир. Алымовка.

ХРУМКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., перех. Хрупать. = Ты чё там хрумкаш? = Он уж за сталом сидит, маркохку хрумкат. Кир. Алымовка.

ХРУМСАТЬ,-аю,-ает,-ал,-ала, несов., неперех. Хрустеть.= Сочни на адних йайсах были, в масли варились', хрумсали ане. Кач.

ХРУНЬЁ,-ья, ср., соб. Тряпьё. = Апет' хруннё какойа-та набралос' - на судамойки нада или на дранку извести. Кир.Алымовка.

ХРУПАТОК,-тка, м. То же, что ХРУМКАТОК. = Тол'ка маркоф' вызьзьт, хрупаток так' и стаит, збегуцца и Шурины и Марусины (де-

ти). Жиг. Йи, как жуйот, тол'ка хрупаток стаит. Тул.

ХРУПСТЕТЬ,-у,-ит,-ел,-ела, несов., неперех. Хрустеть, съедая что-либо хрупкое, ломающееся.= Вин, как кошка кастями хрупстит. Тул.

ХРУСКОЙ см. ХРУШКОЙ.

ХРУСТКОЙ см. ХРУШКОЙ.

ХРУШКО, нареч. Так, что получаются крупные однородные частички, разделив на крупные части.= Лапшу хрушко нарезали.= Муку-та смалоли хрушка. Кач. Бирюлька.

ХРУШКОЙ и ХРУСКОЙ, ХРУСТКОЙ,-ая(-а),-ое(-о). Крупный, состоящий из частей большого размера.= Картошку паткапаула, хрушка уш стала. Кир. Банщиково. Вовремя пашол дождичек, да какой хрушкой. Черемх. Голуметь. Морда делацца на хрушку рыбу, а кар'чяга делацца на галляна. Жиг. Лукиново. Капусту нарезали - како хрушко. Кач. Бирюлька. Тепер' чё! Вот ран'ше нарот хруской был. Кат. Бур. Картошка урадилас' хрустка. Ал.

ХРЯПАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., перех. Ломать, бить.= Напиўся да и начяў хряпат', фсю пасуду пат парок збрасаў. Кир. Алымовка.

== хрупать.= Сматри, как он хряпайет капусту. Тул.

ХРЯПНУТЬСЯ,-усь(-уся),-ется,-улся(-уўся),-улась(-улася),сов., неперех., экспр. Упасть, сильно ударившись. Ана дичяла, дичяла на етай даске-та да и хряпнулас', руку-та и изламала.= Ты куда палес-та? Вот хряпнясся, дак буаш знат'.= Ты залес туда, там доски-та гнилы, сматри ни хряпнис'. Кир. Алымовка.

Ц

ЦВЕТ,-а(-у), м. НА ЦВЕТУ. О начале цветения чего-либо.= Ка-

кой-та гот пасиряди лета снек выпаў, навалила с ладон' таўшыны - картошки уж на цвяту были. Кир. Алымовка.

ЦВЕТУХА,-и, ж. Золотуха.= Цвитуха у йей, в бал'ницу увизли. Кач.

ЦЕВКА,-и, ж. Деревянная или берестяная шпул'ка в домашнем ткацком станке.= Падматат' нада ишшо нитак на цехку.= Вот красна пастаўлю, буду ткат', тагда и буаш матат' нитки на цехки. Кир. Алымовка. Мама ткёт, а йа йей цефки сучю. Братск. Большеокинское.

== Деревянная или берестяная трубка, служащая поплавком для рыболовной сети.= Мы скока наделывали цевак з биристы.= Ситушката фсйа тонит: у ней цефки фсе атлители. Н.-ил. А свер'ху ш'ети цефки из биристы, из дерива. Кач.

ЦЕЖ,-а(-у), м. Ячмённый кисель.= Цеж - из атрубей - намоченныи и працежаныи - как кисел'. Кач.

== Приправа из муки.= Бис цежу ш'ти плахии пълучяйуцца. Кач.

ЦЕЛИК,-а, м. Целина.= Севодне цылик выйьхъли паднимат', дак' и плуги-та ламайуцца аб новуйу землю. Ал. Идеал. Баранили-та па десят' да па пятнаццат' рас. Када дак смашённичяш да на цалик зайедиш и кричиш: "Уже фсё, пятнаццат' рас прашоў", - а атец заметит, дак чипишникам напорит, штабы ни амманывал. Нижнеилимск. Ранчи цалик пахали и хлеп сейали. Н.-ил. Зырянова. Цалик шыпка чижало была драт'. Н.-ил. Игнатьева. Скол' цалику-та падымали, вот руки и балят. Н.-ил. Туба.

ЦЕЛО см. ЧЕЛО.

ЦЕПНЯ,-и, ж. Бадья, которой достают воду из колодца.= Цапню акуйут жалезам. Черемх. Хайта. Цыпня абарвалас', типер' воду нечим черпат'. Ал. Идеал. Цыпня - воду черпат' ис калоцца. Кач.

ЦЫЛЯ см. СЫ.

ЦЫПЛЯТНИЦА,-ы, ж. Курица-наседка с цыплятами.= Ку́рица, като́ра во́дит цыпля́т, называ́цца цыпля́тница. Кач.

ЦЫПУ́ХА,и, ж. Ветряная оспа.= У Ма́шки-та цыпу́ха. Жиг.

ЦЫПУ́ШКА, вар. ЧИПУ́ШКА,-и, ж. Цыплёнок.= Цыпу́шку адну́ ни найду́. Саба́ки ли чё ли сйе́ли.= Чипу́шка адби́лас', ии, где́-та чи́укат.= Чипу́шки имно ни ко́рмляны, ис' про́сят. Кир. Алымовка. Ж' вёшнай Мико́лы да Уш'пення́ чипу́шки бы́ли. Шучёнка была́ на при́вяж'и, ана́, но́къл', шарвала́ш' да во́ш'ьм штук задави́ла. Кир.Чугуева. Лижаве́та Рама́навна брала́ чипу́шак ф калхо́жи: у них фш'е́ каки́-та ма́хан'ки, бо́х ро́шту ни да́у. Кир. Алексеевка. То́л'ка,пакарау́л' цыпу́шек, матри́, штоп саба́ка не задави́ла. Кач. У миня́ ка́жнай го́д две́ да три́ пару́нни, дак чипу́шак мно́га-мно́га. Н.-ил. Коновалова. Иди́, чипу́шкам пшана́ пасы́п. Н.-ил. Корсукова. Кака́ ета ку́рица - е́та имно чипу́шка. Н.-ил. Коробейникова. На цыпля́т чипу́шки гаваре́ли. Н.-ил. Туба.

ЦЫПУШЧОНОК,-нка, м.,уменьш.-пренебр. ЦЫПЛЁНОК. = Таки́ сла́вны, бе́лы, бра́вы цыпушчёнки. Кир.

ЦЫТЬ, межд. Окрик на собак, когда их отгоняют, запрещают что-либо.= Цы́т', саба́ка, во́н отсю́да. Ал. Идеал. Цы́т'! Цы́т'! Йа-а́ тибе́! Хале́ра! Апе́т' паткра́даваццa к чипу́шкам. Кир. Алымовка.

ЦЫ́ТЬКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., неперех. Произносить, повторяя, окрик ЦЫТЬ.= Цы́т'кайу ли чё ли - ана́ фсё рау́но ничяо́ ни панима́т. Да уш йа́ па́уку взяла́ да атагнала́ ийо́. Кир. Алымовка.

Ч

ЧАВКАНИ́НКА,-и, ж. Откушенный и разжёванный кусок чего-либо.= Де́хка ни успе́т пръглатну́т' адну́ чихкани́нку - ана́ уш другу́ пяха́т.

Набива́ла, шы́пка набива́ла. Кир. Алымовка.

== Кусочек лиственичной живицы, которую жуют.= Чяхкани́нку жуйу́т - зу́бы ачишшайут. Като́ры жуйу́д да пришша́лкивайут. Кач.

== Жвачка.= Каро́ва за́фсе ш' чяхкани́нкай. Кач.

ЧА́ВКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала. Жевать.= Ты не чя́фкала се́ру-та? К.-Л. Карам. Ни люблю́, кагда́ чя́хкайут се́ру,- каг за́ душу тя́нут. Кир. Алымовка.

ЧА́ГА,-и, ж. Выступивший на коре загустевший, затвердевший берёзовый сок.= Ра́н'ше мы́ла-та не́ была, так руба́хи стира́ли чя́гай. Н.-илл. Романово. Чя́га испо́л'зуйьцца вме́сть зава́рки. Ольх. Еланцы.

ЧАГА́ТЬ,-а́ю,-а́ет(-а́т),-а́л(-а́ў),-ала, несов., перех. Загораживать, закрывать кольями, жердями выход из берлоги.= Ста́ли патхади́т', стягі́ руби́т'. Саба́ки ла́йут пря́ма у бярло́га, у у́сся йаво́. Мы инно ни успе́ли стягі́ сруби́т' чяга́д' бярло́к, а Миле́тий закричя́ў: "Вылά́зит!" К.-Л. Казачинское. Лазе́йа-та шыро́кайа, чяга́т' на́да. Зачяга́ли, платяко́м накла́ли. Ирк.

ЧА́ДО,-а, ср.+ ЧА́ДО СОТВОРЁНОЕ, ирон. О неловком человеке, который своим поведением, действиями, выполнением какой-либо работы вызывает насмешку.= Ты чё е́та туд де́лаш? А ты пашто́ та́к-та зашыва́ш? Иш, как скуля́ла! О́й ты чя́да сатварёнайа! На́да бы́ла запла́тку наплати́т'.= Е́тат-та бригади́р то́жа чя́да сатварёнайа: ка́к ни придёш ф канто́ру, он фсё за стало́м сиди́т спи́т. Кир. Алымовка.

+ НЕИМУЩЕЕ ЧА́ДО. О неумелом, не способном что-либо делать человеке.= О́й ты чя́да нимму́шшайа, ничяо́-та тибя́ заста́ит' нил'-зя́. Кир. Алымовка.

ЧА́РОЧНИК,-а, м., неодобр. Тот, кто любит выпит, ищет, где бы ему поднесли водки, вина.= Привы́к па зауго́ллям пит' - ча́рашник!

К.-Л. Карам.

ЧАСОВА́ТЬ,-у́ю,-у́ет,-ова́л,-ова́ла, несов., неперех. Умирать, находиться в состоянии агонии.= Чясава́т' на́чяў он ишо́ ф три́ чяса́.= Как на́чяў он чисава́т', та́к мы сяли и ни с ме́ста. Бох. Усть-Укыр.

Ч СТОКО́ЛИН ,-ы, ж. Кол в частоколе, для частокола.= Частако́лину прита́щи и прибе́й. Жиг.

ЧА́ШЕЛЬНИК,-а, м. Полотенце, которым вытирают посуду после мытья.= Ваз'ми́ друго́й чя́шал'ник, е́тат йа́ пастира́йу.= Вот чя́шал'ник, вы́тири пасу́ду. Бох. Усть-Укыр.

== Кусок ткани, полотна, которым закрывают посуду.= У на́с кваше́л'ника спицна́л'на ни бу́вывала, квашню́ закрыва́ли чя́шал'никам. Н.-ил.

ЧА́ЯТЬ,-ю,-ет,-ял(-яў),-яла, несов., неперех. (только в сочетании с частицей НЕ).1. Ожидать, предполагать.= Йа́ и ни чя́йала, шта ана упадёт.= И ни чя́йаш, как он (медведь) тибя́ самнёт.Кир. Чечуйск. Он и ни чя́йау, шта ана́ к нйму́ придёт, так нйду́манна, нига́данна пришла. Кир. Алымовка.

2. Дождаться.= Ни чя́йат, каг дабра́цца да до́му.= Ни чя́йаш, кагда́ ко́нчицца е́та барозда́. Кир. Алымовка. Ана́ ни чя́ит, када́ вир'нёцца сы́н. Зим.

ЧАЯТЬ см.·ЕЛЯТЬ.

ЧЕБОТА́РИТЬ,-ю,-ит,-ил,-ила, несов., неперех. Сапожничать.= Фсячину́ пъвида́ла, в вайну́-тъ чибата́рила, абу́тки чини́ла. Кач. Да памалё́н'ку чибата́рит на даму́ - фсё кусо́к хле́ба. Черемх. Макарьево.

ЧЕБОТАРНЯ,-и, ж. Сапожная мастерская.= Ф чибата́рни абу́тки ши́ли, и́чиги, чирки́. Кач.

ЧЕБОТА́РЬ,-я́, м. Сапожник.= К чибатарю́ на́да схади́т', паткала-

ти́т' сапаги́.= Чибта́р' мо́жыт но́выйа са́паги тибе́ шшы́т'. Бох.Усть-Укыр. Он спеца́р' и чибата́р', чебата́рит ы пло́тничит.= Де́т - чибата́р' у на́с. Кач. А на́ш чибата́р' Сафро́н - ма́стер: сашйо́т сапаги́ - износу не́ту.= Ны́нчя чибата́р' придёт, фстре́т' харашо́. Зим.

ЧЕБУРА́ХНУТЬ,-у,-ет,-ул,-ула, сов., перех., экспр. С силой бросить, кинуть.= Са фсёй си́лы как чибура́хнет, шта стра́шна ста́ла. Зим.

ЧЕБУРЫ́ХНУТЬСЯ,-усь,-ется,-улся,-улась, сов., неперех., экспр. Упасть, провалиться.= Как чибуры́хнулся в во́ду и прамо́к да нитки. Зим. Не ви́дил йа́мы-та: тёмна была уж, - ну и чибуры́хнуўся в нйо́. Жиг. Чибуры́хнулся с разбе́гу. Кач.

ЧЕ́КА,-и, ж., ласк., дет. О пригожей, красивой девочке.= Кака́йа ты че́ка, адно́ загляде́н'йе! Черемх. Макарьево.

ЧЕКУ́ШКА,-и, ж. Чека.= Фста́ф' чику́шки: адна́ до́ма астайо́шся. Черемх. Макарьево. Чику́шки ника́к ни магу́ натти́, куда́-та вы́пала вод зде́с'. Кир. Алымовка.

ЧЕЛЕДА́,-ы́, ж., соб., Детвора.= О́й, ско́л' чилиды́! = Чилиды́ здес' мно́га, фсё во́л'ничяйут.= У на́с фсе́х згрёбам называ́йут чилидо́й. К.-Л. Карам.

ЧЕЛО́, вар. ЦЕЛО́,-а, ср. I. Один из двух полукруглых, в виде арки выступов в устье русской печи, между которыми начинается дымоход. = Цало́ ишшо́ на́да падбялит'. Кир. Алымовка. Пере́дне цело́ до́ржытца, а за́дне пашто́-та абвали́лас', патре́скалас'. Усть-Уд. Ту́т пе́рва цыло́, та́м фтаро́. Кач.

2. Устье берлоги. = Во́т о́н ф цыло́-тъ и заля́жыт. Кач. Цело́ стяга́ми запрём и выма́иивам шша́тинай, ийо́ пажа́м в берло́к, вро́ди дра́зним иво́.= Атёц до́лжен бы́т' ф целу́, старажы́т' медве́дя и стреля́т' в йиво́.= Адни идёт к цалу́, штоп стреля́т' иво́, када́ палезит, а адин астайо́цца на карау́ли: йе́злиф кто́ абрабе́т, то стреля́т' бу-

дит.= Йá стáл падбигáт', кабели свай лáйут адин ф цалó, другóй свéрху.= Йá-та ни дабувáл мидвéдя какóркай, но йей дабывáйут дáжы па аднаму чилавéку. Йéзлиф сухóй какóрки нéту, то вырубáйут сырýйу и талкáйут ф цалó.= Ивáн Мáчя Белабародафский хадил адин на мидведéй: бирёт какóрку и ф цалó талкáт, а сáм фстайóт на калéни и шавилит йéйу.= Срубáм двá стягá и затыкáм стягáми цeлó. Н.-ил.

ЧÉЛЯДЬ,-и, ж. соб. Дети, малыши.= А чéлят'-та éта ишшó тýт чё дéлат ни спит? Нó-ка мáрш па дамáм! = Набилас' чéляди-та пóýнай клýп.= Падабрáт' нáда фсё в йáщык - балты, тут гáйки, - а тó éта чéльт' тут фсё бйóцца, таó гляди, чё-нибут' утáшшат.Кир. Алымовка. Тут чéляди мнóга бéгат, ани, знáт', и взяли.= Вы чё, чéлит', забéгали? Кач.

ЧЕМБÁРЫ,-р, мн. Кожаные или холщёвые шаровары, в которые запускают верхнюю одежду.= Зимóй чембáры адéним ы марóс ни берёт. Кач.

ЧЕМБÝР,-а, м. Чересседельник.= Нáда бы папрáвит' чимбýр, нилóфка скатине. Зим. Чимбýр паттиниити павыше.= Чимбýр ваз'ми пададбрéйа, а то йéтат скóра разар'вёцца. Бох. Усть-Укыр. Да паттяни чембýр-ът. Кач. Бирюлька. Éка, пáря, йéдит биспýтый, на чимбýри ни пóднял.= Чимбýръм падниміáйут аглóбли. Кач.

ЧÉНЬКА,-и, ж., дет. Свинья.= Éту чён'ку прададим.= Чён'ката жырнайа стáла. Бох. Усть-Укыр.

ЧЕПÁТЬ,-áю,-áет(-áт),-áл(-áў),-áла, несов., перех. Шатать.= Ни чяпáй стóў - расплёшшаш.= Иш, вéтяр какóй, чяпáт мáчту-та как сил'на. Кир. Алымовка.

ЧЕПÁТЬСЯ,-áюсь(-áюся),-áется(-áтся),-áлся(-áўся),-áлась(-áлася). Двигаться из стороны в сторону, качаться, колебаться.= Чяпáцца дéрева-та и шкрыпит. Кир. Чугуева. Стóў-та чяпáцца, нáда

гвóс' ли чё ли туд забúт'.= Зýп чяпáцца, скóра вы́падьт. Кир. Алымовка. Идёт па ýлицы чипáцца, фсе дýмайут: он апя́т' напúлся. Ал. Кутулик.

ЧЕПУРИ́ТЬСЯ,-ю́сь(-ю́ся),-и́тся,-и́лся(-и́уся),-и́лась(-и́лася), несов., неперех.= Придавать себе нарядный вид, прихорашиваться.= Дéфки дóлга чипурúлис' перет кáжнай вечёркай. Слюд. Ты дóлга ишшо бýдьи чипурúцца? Ольх. Еланцы. Ты чё йета, Мáша, забалéла ли чё ли? Ляжы́т и ляжы́т. Фсé он бабёнки чипуря́цца, крáсяцца да наряжáйуцца к Масквé-та. Кир. Алымовка. Чя́с прашóл, как анá пирид зéркалам чипурúцца. Тул. Дéфка-та у йи́х уш сафсéм бал'шá стáла: чипурúцца, ф клýп хóдит. Киг. Рáна йишшё чипурúцца-та, падрастú бы нáда. Ал. Иваническое.

ЧЕПЫ́ЖНИК,-а, м., соб. I. Шиповник.= Пакá сабирáли йáгады, так фсе рýки абадрáли ап чепы́жник. Н.-ил. Романово.

2. Сорная трава с колючками.= Ф картóшки такóй чяпы́жник нарóс, ни знáйу, как палóт' бýдем. Н.-ил.Романово.

ЧЕРВЕТÓЧНЫЙ, вар. ЧЕРВЕТÓШНЫЙ,-ая,-ое. С червоточинами, червивый.= Грибы́-ть ны́нче фсé чирвитóшны. Кач.

ЧЕРЕДИ́ТЬ,-жý(-дю́),-дит,-ди́л(-ди́у),-ди́ла, несов., перех. Постепенно, выполняя одно за другим, делать, готовить, устраивать что-либо.= Пакá бы анá тýт сидéла, Дýня бы тýт чередúла чё-нибут'. Н.-ил. Погодаева. Ýжну какý-та нáда ишша чирядúт'. Кир. Алымовка.

ЧЕРЕДИ́ТЬСЯ,-жýсь(-жýся),-ди́тся,-ди́лся(-ди́уся),-ди́лась(-ди́лася), несов., неперех. Делать приготовления к чему-либо.= Чирядúцца чё-та нáда, атвадúт' вéчяр-та, а тó уш у фсéх загастúлис'. = О́! Галúна апéт' кудá-та чирядúцца, ф клýп, навéрна. Кир. Алымовка.

ЧЕ́РЕЗ, нареч. I. Не останавливаясь, минуя что-либо. = Сама-

лёт литит че́рис. К.-Л. Карам.

2. От одного края, конца до другого.= Тайгу́ прашо́л че́рис.= Ре́ку праййе́хал че́рис. К.-Л. Карам. Че́рьс агаро́т фспа́ханый.= Туды́, ф Ка́чюк, йе́здили, дак че́рьс вот тако́й хле́п.= Шуга́ идёт плато́м че́рьс фся́.= Та́м-тъ хърашо́, но́ги так че́рьс памо́ите. Кач.Бирюлька.

ЧЕРЕЗОВИ́К,-а́, м. Заграждение с проходами для верш, перекрывающее ход рыбы по всей ширине реки или в большей её части.= Дак ра́н'шы за́йеси гаради́ли бал'шынство́ зайе́скам. Йе́зли ма́ла загаро́дим - мо́жат, мо́рда или две́,- то бирижни́к, а бал'шо́й - чиризави́к.= Йе́зы гаро́дим. Ета бирёш ко́лля или шысты́, и́м ре́чку пиригаро́дим, а ф сириди́ну мо́рду паста́им, ры́ба в ниио́ и набйо́пца. Йес че́рис идёт, ишо́ иво́ чиризави́к завём.= Йа чирижави́к шёгады шта́ил, фшю́ жиму и ры́бай бы́ли. К.-Л. Казачинское.

ЧЕРЕЗОВО́Й,-а́я,-о́е. Проходящий, занимающий место от одного края до другого.= Пато́м скаме́йка была́ чиризава́йа в из'бе́. Кач.

ЧЕ́РЕЗЬ, нареч. От одного края до другого, с одной стороны на другую.= Ту́дака че́рес' тайга́.= Пашли́ к руччю́, че́рес', река́й, та́мака зимаве́йка. Кач. Зава́лена че́рес' апилками. Слюд.

ЧЕ́РЕНЬ,-рня, м. Черенок, рукоятка.= Че́рьн' на́да насади́т', лахче́ бу́дьт тачи́т' патпи́лкам-та.= Па че́рню-та ни ударя́й: излама́ш. Кир. Алымовка. Хвати́лся - у грабле́й че́рня не́ту, адне́ гало́фки. Братск. Большеокинское. Нипра́вил'на де́ржысся за че́рен', паэ́таму литофка фтыка́йецца в зе́млю. = Хазя́ина-та не́т, таг да́жы че́рен' к нажу́ нихто́ ни зде́лайет. Н.-ил. Романово. Ате́ц пабиспако́илса, на фсе́х ли лапа́тах удо́бныйе че́рни. Слюд. В лису́ вы́рубил че́рин' и пашо́л васвайа́си. Зим. Ру́ки си́л'на уста́ли, патаму́ шта че́рен' у лапа́ты неудо́бный: то́лстый да дли́нный. Жиг. Типе́р' ни аднаво́ нажа́ ни аста́лас': у пасле́днева сёдни че́рин' слама́лся.=

Приделай черин' к тяпки, зафтра итти нада картошку агрибат'.Ал. Иваническое. Атец, черин' к лапати налат' другой.= Чё черин' такой тоустый зделаў? Бох. Усть-Укыр. Бадок такой вырубиш в лясу и зделаш черин' к литофки.= Черин' в завозни лижая, рибитишки чё ли уташшыли, на литофку черин'-та хател насаживат'. Нижнеилимск. К черню литофки вязок приделывам, косим, дак адной рукой за черин', другой за вязок дёржысся.= Черин'-та шыпка доўгий зделал. Н.-ил. Зырянова. У навознай лапаты черин' диривянный. Н.-ил. Коробейникова. В завозни доўги бадаги воткнуты, на черни добыл. Н.-ил. Игнатьева.

ЧЕРЕП,-а, м. Паз в бревне венца, куда входят торцы половиц или досок потолочного перекрытия. = Для полу или паталка мы делали чирипа.= У нас паталок-та ф черип вложан, так-та он рассыпицца. Нижнеилимск. Ф чирипа мы фставляли плахи, ане крепчи дирхалися, их так ни выташшыш. Н.-ил. Качина. Шшяс пол ф чирипа ни кладут. Н.-ил. Прокопьева.

ЧЕРЕПОВОЙ,-ая(-а),-ое(-о). + ЧЕРЕПОВОЕ БРЕВНО. Бревно сруба с пазом для половиц или досок потолочного перекрытия.= Така буря была, шта фсе чирипавы брёвна вываратила. Нижнеилимск. Чирипавы брёвна бывайут внизу и наверху. Н.-ил. Макарова. В йетих брёвнах выпазиш пас, в йих фставлям палавицы али паталок и их называм чирипавыми брёвнами. Н.-ил. Качина.

ЧЕРИЩЕ,-а, м. Увелич. от ЧЕРОК.= Чяришшы-та каки у тибя: две наги влезят в адин чярок. Кир. Алымовка.

ЧЕРКИ,-ков. ед. ЧЕРОК,-рка, м. Кожаная обувь без голенищ, с мягкой подошвой.= Чярки ишшо нада апушнят'.= Чярок-та у тибя йис' хочят, иш, прапаў - пачинят' нада.= Иш' чяркох выташшу стел'ки да патсушу, а то сыра нагам-та. Кир. Алымовка. Старик адин чярок шшыў, другой нада пиришыват'.= Чирки с прошвами ни

прамыкайут. Кир. Банщиково. Чярки-тъ давно уж бросили: сабагох ран'шы не была, батинак.= В частушке: Нам ни нада чики-брики на высоких каблуках: мы дифчёнки баивыйа, нас палюбят ы ф чярках. Братск. Большеокинское. Чяс фсяка обуф йес', а ран'шы чирки адни па году насили.= Па йагады харашо ходит' ф чирках. Жиг. Чирки в углу стайат - чиво иммыш? Черемх. Макарьево. Ран'ша чирки в моди были. Зим. Ран'шы фсе ф чирках хадили, а тепер' ит' ни на ком йих ни увидиш. Ал. Иваническое. Ф чирках-та зимой хадила, вот ноги и балят типер'. Ал. Идеал.

ЧЕРНИЦА,-ы, ж. Ягода черника.= Летас' стол'ка черницы урадилас', страс' многа.= Черница-та хароша йагада, ийо можна и прадат' и наварит' варен'йеф на фсю зиму. Н.-ил. Романово. А нынчи урожай на чирницу. Зим. Чирничник далёка - идёш, идёш, - но зато чирницы фсигда многа бuват. Жиг. Пат Силянску Сопку хадили фчяра па чярницу, набралис', фсе па поунай набрали. Кир. Алымовка.

ЧЕРНОВИНА,-ы, ж. Чёрное, тёмное пятно, предмет, чернеющий где-либо, в чём-либо.= Ета чё жа такойа: в малаке-та кака-та чирнавина. Кир. Алымовка. Там, в углу, какайа-та чернавина виднейецца. Н.-ил. Романово.

ЧЕРНОЗЁМ,-зьма(-зьму), м. Перегнивший навоз.= Назём пралижыд два года, пирипрет, иво и называм чирназ'мом. Н.-ил. Макарова. Чирназём - ета сама харошa удабрення. Н.-ил. Зырянова. Йа йамки делайу, а ты иди за мной да чирназём в йих брасай. Н.-ил. Коновалова. Йа свайу палоску чирназ'мом унавозил, дак знаш, кака картошка-та выраслa. Нижнеилимск.

ЧЕРНЫМ-ЧЕРНО, нареч. в знач. сказ. Об обилии, множестве чего-либо чёрного.= Сажы-та, сажы-та скол'ка навалилас'! Йе-йь чё, на скатерте-та чярным-чярно. Кир. Алымовка.

ЧЕРО́ЧЕК,-чка, м. Уменьш.-ласк. от ЧЕРО́К.= Ко́ля, падбяри́ чяро́чки-та, а то апе́т' за́хтре бу́аш иска́т'.= И́ш, каки́ бра́ин'ки чяро́чки шшыў тибе́, о́т наси́ типе́р' да биряги́, ни бради́ па лывам-та. Кир. Алымовка. Апушня́йут чяро́чки, тка́ны або́рки вдёрнут - лу́ччи фся́ких бати́нак. Братск. Черо́чки-тъ мя́хче нонешних ту́фел'. Эх.-Бул. Тугутуй.

ЧЕРО́ЧНИК, вар. ЧЕРО́ШНИК,-а, м. Тот, кто занимается шитьём, починкой обуви.= Хад' бы чиро́шник пришо́ў, фсе чирки́ уш развали́лис'.= Дя́а Па́ша-та - чиро́шник, харашо́ шйо́т чирки́. Бох. Усть-Укыр.

ЧЕРТОМЕ́ЛИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иў),-ила, несов. (с отрицательной эмоциональной окраской) С большим физическим напряжением, много работать.= Пайдём туда́, чиртаме́лит' та́м бу́деш фпусту́йу. Кир. Алымовка. Чиртаме́лила фсю́ жыс', а благада́рнасти никако́й. Черемх. Макарьево. Фсю́ жыс' чиртаме́лиў ра́ди дите́й, а типе́р' и приткну́цца не́ к каму. Жиг. Хат' ско́л'ка чиртаме́л', йе́й фсё равно́ ни угади́ш. Бох. Усть-Укыр.

ЧЕРЧИ́ШКО,-а, м. Уменьш.-пренебр. от ЧЕРО́К.= Чяр'чи́шки наде́т', а то прако́ляш но́ги.= Адна́ же́нска ф чяр'чи́шках, идёт припля́съвът. Кир. Алымовка.

ЧЕСТЬ,-и, ж. + ЧЕ́СТЬ ПО ЧЕ́СТЬЮ. Как следует, как нужно, хорошо.= Мы складём че́с' па че́ссю, фсё зде́лам, как на́да.= О́н фсё выпаўниў, ка́к йа́ йаму́ нака́заўла, фсё принёс и саста́иў акура́тна, фсё зде́лаў че́с' па че́ссю. Кир. Алымовка.

ЧЕТВЕРО́ГИ,-ов(-г), мн. Вилы с четырьмя зубьями.= Ви́лы ра́зны бы́ли: дваиро́ги, траиро́ги, читвиро́ги. Нижнеилимск. Читвиро́ги - е́та бал'шы́ вилы с читырми́ зуба́ми. Н.-ил. Зырянова. У миня́ читвиро́ги-вилы но́вы, то́л'ка до́был. Н.-ил. Игнатьева. Йа́ да́жа диситиро́ги вида́л, ни то́ шта читвиро́ги. Н.-ил. Ступина.

ЧЕТВЕРОГО́Н,-а, м. Полоса из четырёх участков, на которые делят поле для сокращения холостого хода плуга при вспашке с двух сторон, - полоса, на которой сделано 40-80 борозд.= По́ласы ра́зны бы́ли: двайго́ны, трайго́ны и читвирраго́ны. Н.-ил. Романово.

ЧЕТВЕРОГО́ННЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). Состоящий из четырёх участков, на которые делят поле для сокращения холостого хода плуга при вспашке с двух сторон, - такой, на котором сделано 40-80 борозд. = Мы с читвираго́нной паласы́ нака́пывали сто́ мишко́ф карто́шки, пато́м са́ми йе́ли, ско́т кар'ми́ли и йа́блашну му́ку́ де́лали. Н.-ил. Макарова. Ту́т у сто́убика паласа́ читвираго́нна была́. Н.-ил. Романово. У на́с симйа́ бал'ша́ была́, дак' и паласа́ читвираго́нна была́, шыро́ка. Н.-ил. Зырянова.

ЧЕТВЕРТИ́НА,-ы, ж. Стекло, вставляемое в оконную раму.= Ты чё ета де́лаш? Вы́давиш читвиртину-та.= Ту́т ышшо́ све́р'ху на́да гво́здики заби́т', а то́ вы́падят читвяртина-та. Кир. Алымовка.

ЧЁХ-ЧЁХ-ЧЁХ. Возглас, которым подзывают свиней.= Чёх-чёх-чёх! Но во́т, йе́шьте, ту́т йа́ ва́м налила́, хва́тит ва́м. Кир. Алымовка.

ЧЕХМА́РЬ,-я́, м. Большой деревянный молоток, колотушка.= Мы́ чихмарём гну́ли зале́за, вёдра. Н.-ил. Прокопьева. Бривно́ пало́жыш на бривно́ и бйо́ш чихмарём, штоп фпло́т' падашо́ў. Н.-ил. Большая Деревня. Када́ драннё дирёш, бйо́ш крю́к чихмарём. Н.-ил. Туба.

ЧИ́ВКАТЬ, I л. нет, -ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., неперех. (по отношению к птицам, цыплятам) Издавать писк.= Варабйи́ на кры́ше чи́ўкайут.= Чипу́шка-та где́-та пат крыл'цо́м чи́ўкала. Кир. Алымовка.

ЧИКОТИ́ТЬ,-чу́,-ти́т,-ти́л(-ти́ў),-ти́ла, несов., перех. Щекотать кого-либо.= Ты чё миня́ чикати́ш? От йа́ тибя́ сичя́с чикати́т' начну́. Кир. Алымовка.

ЧИ́КОТНО, нареч. Щекотно.= С ниприви́чки-та чи́катна падо́швам-

та басико́м-та па пяску́. Кир. Алымовка. Он миня́ за бака́ схвати́у, мне́ чи́катна, и сла́дит' с нём ничяво́ ни магу́: миня́ сме́х до́лит. Кир. Банщиково. Ни ле́с' ка мне́: чи́катнъ. Братск.

ЧИЛЬПЕ́ТЬ,-плю,-пит,-пе́л(-пе́ў),-пе́ла, неодобр. Быть, находиться где-либо, торчать.= А ты́ разде́нясся да ве́з' де́н' на пяче́ чил'пи́ш.= Он фсё зде́с' чил'пи́т.Чё йаму́ на́да? Ка́к йао́ до́ма ни хва́тяцца. Кир. Ана́ чё де́лат' начнёт, дак ту́д ка за не́й ка и чил'пи́: то то́ ни зна́т, то друго́ ни зна́т. Кир. Алымовка.

ЧИ́НКА,-и, ж., дет. Что-либо сладкое (конфета, пряник и пр.).= Иди́ ка мне́, йа́ чи́нку да́м.= А йа́ каму́-та чи́нку принёс. Жиг.

ЧИПИЗНЯ́К см. ШИПИЗНЯ́К.

ЧИР,-а, м. Наст. = Навали́л сне́к, пато́м растайала да замёрзла, палучя́цца чи́р, ахо́тникам-та ни нага́. Н.-ил. Погодаева. Весно́й мы самаго́ним: ганя́м саха́тых па чи́ру. Н.-ил. Саба́ки па чи́ру фсе́ но́ги абадра́ли. Н.-ил. Романово. Йа́ сёдни уш па чи́ру шо́л, ниско́л' не правáливался. Кач.

ЧИ́РКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., перех., перен. Доить.= Йа́ до́ свиту каро́у-та чи́ркайу. Кач. "Пачи́ркай ишшо́ ма-ле́н'ка, мо́жат, ишшо́ ско́л'-нибут' начи́ркаш". - "Да йа́ чи́ркайу - ничяо́ уш не́ту". Кир. Алымовка.

ЧИ́СМЕНКА,-и, ж. Единица, числом которых определяется количество пряжи - три нити мотка. = Та́м у миня́ намо́тана де́сят' чи́с'минак. Бох. Усть-Укыр. Ф цы́сминки три́ ни́тки. Кач.

ЧИ́СТИТЬ,-щу,-стит,-стил(-стиў),-стила, несов., перех. Полоть. = Но́ иди́те, гыт(говорит), асо́ку чи́стите, пара́ асо́ку чи́стит'. Но́, пашли́ мы асо́ку чи́стит', абе́д взя́ли с сабо́й: зна́м, шта та́м асо́ки мно́га.= Куда́ - итти́: у миня́ агаро́т ни чи́шшаной. Кир. Алымовка.

ЧИ́СТКА,-и, ж. То же, что ЧИСТЬ.= Начи́стила чи́ску път шыни́чку (пшеничку).= У миня́ в ра́нишнъ вре́мя бал'ша́ чи́стка была́. Кач.

Ачи́стим учя́стак ле́са пат па́шню - во́т те и чи́ска. Хле́п на чи́сках се́йали. Нижнеилимск. На чи́сках мы́ ро́ж се́йали, а пато́м йачме́н', авёс али шани́су. Н.-ил. Зырянова. Йе́зли хо́ш дирива́нну бара́ну пасматре́т', дак паижжа́й на йа́р, та́м на чи́сках ра́нчи бараннли и две́ бо́раны-дирива́шки аста́вили, ане́ и щя́с це́лы сафсе́м валя́йуцца. Н.-ил. Игнатьева.

ЧИСТОПЛО́ТКА,-и, ж. Об опрятной, чистоплотной женщине.= Така́ уж чистапло́тка ана́, нигде́ ни сари́нки, ни пыли́нки не́ту. Жиг.

ЧИСТО́ТКА,-и, ж. То же, что ЧИСТОПЛОТКА.=Ниве́ски таки́йе уж чисто́тки. Слюд. О-о! Ана́ така́ чисто́тка, у не́й уж в избе́ ни со́ру, ни гря́зи ни у́видиш, на де́сят' радо́х фсё вы́мыйат да вы́скрябят. Кир. Алымовка. Хазя́йка у ниво́ чисто́тка - в ра́й папа́л. Черемх. Макарьево. В до́ми у нийо́ фсё харашо́, ана чисто́тка. Зим.

ЧИСТЬ,-и, ж. Расчищенный под пашню, под покос участок в лесу.= Адне́х чиш'те́й е́тих бы́ла, то́л'ка и зна́ли капа́ли, све́ту бе́лава ни ви́дели. Кир. Чугуева. В ре́чкь чи́сти бы́ли, та́м ы се́йали.= Ат Йахре́мускай (Ефремовской) чи́сти пады́мясся - ту́т и йе́с' йагады.= Стару́ха-ть он фсе́ чи́сти абашла́ - никто́ ийо́, никако́й муд'ве́т' ни фстре́тиу.= Ту́т па на́шай чисте́ йе́здят фсё па драва́-та.= Ане́ там чисте́й раш'чи́ш'тили. А чи́сти чё жа: та́м синако́су, и пахаты́, и фсяо́. Кир. Алымовка.

ЧИСТЮ́НЬКА,-и, ж. То же, что ЧИСТОТКА, ЧИСТОПЛОТКА.= Ниве́ска на́ша акура́тнайа, акала сибя́ чистю́н'ка. Бох. Усть.-Укыр.

ЧИСТЯ́К,-а́(-у́), м. Чистотел.= Чистяку́ напа́риш да вы́масся вадо́й-та е́тай, дак фся́ку не́чис' убива́т, каки́ пузыр'ки́, пры́шшыки - фсё схо́дит.= Чистяку́ атар'ви́ ве́тачку да со́кам-та вама́ж шыпи́цу - сайдёт.= Акала анба́ру-та, там чистя́к наро́с, на́да нарва́т' да вы́сушыт'. Кир. Алымовка.

ЧИ́ХКАТЬ,-аю,-ает(-е.т),-ал(-аў),-ала, несов., неперех. Воскли-

цать, хмыкать, выражая зависть.= Да ит' ско́л'ка вре́мя чи́хкаў о́н на на́ш анба́р. Кир. Алымовка.

ЧИХОНА́СТИТЬСЯ,-усь,-ится,-ился,-илась, несов., неперех., шутл. Мыться, приводить себя в порядок.= Шу́ра на ре́чки чихана́стицца. Кач.

ЧИЩЕНЬЕ,-ья, ср. I. Прополка.= Надайе́ла уш мне́ е́та чи́шшання, ру́ки-та фсе искало́ла. Кир. Алымовка. Чи́шшання шшо́ стаи́т. Кир. Чугуева.

2. Период прополки.= Как падайдёт чи́шшання, дак фсе жёнски выхо́дят на агаро́т, нихто́ до́ма-та ни сидит. Кир. Алымовка.

3. Участок, который нужно полоть.= Чи́шшання-та мно́га шшо́ у тибя́?. Кир. Алымовка.

ЧМА́РА см. ШМА́РА.

ЧО́Х-МО́Х, в знач. сказ. О совершенном непонимании чего-либо.= А Нюрка чёх-мо́х, ничяво́ ни паним́ат, чё йей гаўри́т.= Йа́ в е́тих машынах чёх-мо́х, ничяо́ ни разбира́йус'.= Трактари́с-та йаму́ таўку́йат, а о́н чёх-мох, стаи́т то́л'ка глаза́м хло́пат да но́сам шмыркат. Кир. Алымовка.

ЧТО. + ЧТО́ ЕСТЬ, вар. ТО ЕСТЬ. Даже.= Он што́ ис' ни сказа́ў мне́, шта пайе́дят на́ паля.= Ана́ што́ ис' йаду́-та никаку́ им ни приґато́вит: па́рян' придёт, ко́ўшыкам халодвай вады́ ис каду́шки зачярпнёт, ваз'мёт каку́-нибут' заваля́шшу кра́йушку хле́ба да е́тим ы найе́сса. Кир. Алымовка. Пълави́к так иштапка́ли, то́ йеш' нихва́тка шта́ла. Братск. Громы.

ЧУБУ́К,-а, м. + ЧУБУ́К ОТ СТА́РОЙ ТРУ́БКИ. О человеке, который совершает оплошность, плохо что-либо делает.= Ты чё ета де́лаш? Ты где́ пилиш? Ты ни ви́диш: ту́т тако́й гвазди́на сидит? Чубу́к ац ста́рай тру́пки! Кир. Алымовка.

ЧУГУ́НКА,-и, ж. Чугунный горшок.= Чюгу́нку бы вычистит' сиво́д-

ня. Слюд. Ф чигу́нке та́м карто́шки, дак вы́вали их в вядро́ свинням, а ф чигу́нку-та вады́ налей да на шасто́к паста́ф. Кир. Алымовка. Вы́мазалас', как чюгу́нка ста́ла. Зим. Вы́н' чюгу́нку ис печи́ к абе́ду. Ал. Иванческое. Чюгу́нку карто́шки сварила. Кач.

ЧУМА́Н,-а, м. Берестяный короб (обычно с двойными стенками и дном).= Аляксе́й, дастан'-ка чюма́н-та с муко́й с по́укн.= Та́м чюма́н де́-та бы́у, дак ты в няо́ набяри́ зёрян.= Ф чюма́не-та та́м у тибя́ ничяо́ не́ту? Принеси́ йао́, мы́ в няо́ о́труби бу́дям ссыпат'.= Абма́нят, дак пато́м чё, чюма́н на ро́жу-та надяват' на́да,с каки́м глаза́м пака́зavaцца-та. Кир. Алымовка. Ф чюма́ннях муку́ диржа́ли, йа́гады, брусни́ку г зиме́ насыпа́ли ф чюма́н. Братск. Большеокинское. Ф чюма́нах шани́цу (пшеницу) и мълако́ де́ржат. Кач. Ваз'ми́ чюма́н, пайди́ в анба́р и принеси́ муки́ парася́там.= Ац стыда́-та хад'. бы чюма́н на ро́жу аде́л. Н.-ил. Романово. Мя́кки вы́ташшым ис пе́чки, ф чюма́ння складём ы в анба́р ста́виш. Н.-ил. Ступина.

== Плетёный берестяный короб.= Се́йали ис се́тива или ис чюма́на. Н.-ил. Макарова. Чюма́ння из бирёсты пляли́. У на́с ади́н старик чюма́ння и се́тива плёл, у́мер - шяс и чюма́ннеф не́ту. Н.-ил. Коробейникова. Ка́жный ра́с мужи́к к мишку́ ни пабижи́т, а надийо́т чюма́н и пашо́л, за ка́жным ша́гам го́рска зирна́ литит. Н.-ил. Коробейникова.

ЧУМА́НИЙ,-ья,-ье. + ЧУМА́НЬЯ МО́РДА, груб. О нечестном, наглом человеке. = А ты́, чюма́н'йа твайа́ мо́рда, то́жа туда́ же ле́зиш! Н.-ил. Куклина.

ЧУМА́ШЕК,-шка, м. Уменьш. от ЧУМА́Н. = Ф чюма́шках о́труби, со́л', крупу́ диржа́ли, йе́жли мале́н'ка. Братск. Большеокинское. Тако́й акура́тнин'кай чюма́шык мне́ зде́лау, дак ны, свержыли, па́рян' играу - на палу́ аста́иу, а Аляксе́й наступи́у на няо́ да раздави́у. Кир. Алымовка. Алёшка-та чюма́шык муня́шкам называ́т. Н.-ил. Пого-

даева.

ЧУНА́РЬ,-я́, м. Об отсталом, непросвещённом, некультурном человеке.= На́с фсе́, вишь, чюнаря́м празыва́йут, бу́тта мы ничё ни вида́ли, акрамя свайо́й Чюны́. Спраси́ любо́ва ии' чюнаре́й: вида́л о́н по́йес али транва́й - не вида́л. Усть-Уд. Балаганск. Как он бы́л чюна́р', та́к' и́м и аста́уся, хат' и в го́ради по́быў. Жиг.

ЧУ́ПА,-ы, ж. Каша из муки на молоке или на сметане.= Йе́жте, йе́жте, йа́ не бу́ду, йа́ то́ка ат Фижы, ане́ чю́пу вари́ли иж бе́лай муки́ на жмета́не, дак така́ жла́тка, така́ жла́тка. Братск. Громы. Ох, ка́г бы йа́ пайе́ла чю́пы с мало́сным ма́слам. Кач.

ЧУРА́К,-а́, м. Обрубок дерева длиною около двух метров.= А вот о́сик на йерлака́ф-та гаро́дим, дак натаска́м чюрако́ф и начина́м о́сик гаради́т'. Н.-ил. Ступина. Йурлаки́ и чюраки́ - е́та адно́ и то́ жа, чюрба́ння таки́, ме́тра по́ два. Нижнеилимск. Дириви́ну пало́жыш на зе́млю, на не́й з дву́х старо́н праў́шыны вы́рубиш и ф праў́шыны чюраки́ ме́тра по́ два фставля́м, на чюрака́х апе́т' праў́шыны до́лбиш и апе́т' дириви́ну на ни́х кладёш - так ы гаро́диш. Ета за́гарадда называ́цца о́сик на йурлака́х. Н.-ил. Коробейникова.

ЧУ́РКА,-и, ж. + ЧУ́РКА С ГЛАЗА́МИ, бранн. О тупом и неуклюжем человеке.= Ты пашыйали́с' хат' нимно́га! Чю́рка з глаза́м! Ты чё, бе́сталач! Ни ви́диш, куда́ зайазжа́т' на́да? Чю́рка з глаза́м! Кир. Алымовка.

ЧУХ-ЧУХ-ЧУХ. Возглас, которым подзывают свиней. = Захади́ла к тибе́, тибя́ не́ была до́ма, а ту́т слы́шу, ты кричи́ш: чюх-чюх-чюх! Ольх. Еланцы. Выхажу́ ве́чирам на у́лицу, слы́шу: Ма́рфа завёт: чюх-чюх-чюх, - пато́м свинни захрю́кали. Черемх. Макарьево.

Ш

ШАБАЛА́,-ы, ж. Отвал сохи.= Ра́нче паха́ли на адно́м кане́, вот та́м ы была́ шабала́ для атва́ла зимли́. Ольх. Еланцы. На сашники - на рассо́ху - привя́зывалас' шабала́, штоб зе́млю атва́линат'.Братск. Московское. Шабала́ - сейча́с называ́м атва́л'ник у плу́га. Кач.

ШАБАЛИ́ТЬ,-ю́,-и́т,-и́л,-и́ла, несов., неперех. Болтать, пустословить.= "Ме́н'шы, ме́н'шы шыбали́, пашо́л ы иди́ з бо́гам." - "Чё йа з бо́гам пайду́ - он ря́пчикаф пуга́т' бу́дит". - "Иди́,ни шыбали́, гаварю́ тибе́, ни сабира́й чё ни сле́дна. К.-Л. Карам.

ШАБУ́Р,-а́, м. Верхняя одежда в виде лёгкого кафтана из домотканой материи. = Што ни пагрязне́ рабо́та, то шабуры́ йети надя́йут. Ва христо́х де́н' са зво́нам надява́ли до́бра-та, а то фсё ф шабура́х. = Шабуры́ насили - адёжа така́, ло́пат', - ане́ шы́лис' ис свайаде́л'скава сукна́. Кир. Алымовка. Шабу́р шйу́т из матирйа́ла, като́рый аснуйу́т ше́рст'йу и тку́т ше́рст'йу. Ал. Кутулик. Абашйо́м шыне́л' ста́ру партянинай и но́сим в бу́дни - во́т тебе́ и шабу́р, - а йе́злиф акра́сят, то и па пра́зникам насили. Н.-ил. Куклина.

ШАБУРИ́ШКО,-а, м. Уменьш.-пренебр. от ШАБУ́Р.= О́н уже жы́них, а у ниво́ ничяо́ не́т,акрамя шабури́шка.=Шабури́шка надёрни да биги́, падай карови сена. Н.-ил. Романово. Шабури́шка-та накин', фсё теплейе будит. Жиг.

ША́ГЛЫ,-гл, мн. Жабры.= И́ш, ша́глы-та каки́ кра́сны.= Пирямётишка ста́йу, нали́м папа́у вот тако́й. Йа йао́ патихо́н'ку паттяну́у к ло́тке-та да пато́м крю́кам мышо успе́у за ша́глы пацапит' - выташшу́. Кир. Алымовка. Ша́глы, ане́ у ры́бы нахо́дяцца, ша́глами ры́бы ды́шът. Ольх. Еланцы.

ША́ДРЫ,-др. То же, что ША́ГЛЫ.= Шарбу́ из нали́мйих галоф вари́т' мо́жна, то́л'ка ша́дры на́да удира́т' (выдирать). Братск.Большеокин-

ское.

ША́ЙМО, нареч. Куда попало.= Пирисо́виц в ба́ни бы́л, штоп ни ша́йма бил'йо́ брасáт'. Кач.

ША́НЕЖКА,-и, ж. Уменьш.-ласк. от ША́НЬГА.= Испе́ч сиво́дня шанижык што́ ли. Тул. Мука́-та была́ пшени́шнайа, а калачи́ и ша́нешки вы́шли на заглиде́н'йе.Жиг. Мат' таки́х ша́нежек састря́пала, шта па́л'чики абли́жеш. Черемх. Макарьево. Каки́йе ша́нишки фку́сныйе. Ал. Иваническое.

ША́НЬГА,-и, ж. Булочка, лепёшка, ватрушка с верхним слоем из замешенной на сметане муки, а также из творога или мятого картофеля со сметаной.= Сади́с' папе́й чя́йу, йа́ ша́н'ги испикла́ сёдни. Ал. Иваническое. Биря́ти ша́н'ги, ни стисня́йтис'. Кач. Ша́н'ги стря́пайут ис пшани́шнай муки́. Ольх. Еланцы. Нале́хка фся абадрала́с' ш ша́няк ф куле́-та, на́да бы́ла кар'зи́ну взя́т'.= Йа́ йао́ спраси́ла: "Чё тибе́ за то́, шта ты мне завёрку-та нала́дийу фчара́?" Дак о́н мне́ гаварит: "Дава́й ша́н'гу, а то́ и две́". Кир.Алымовка.

ШАР,-а, м., перен., груб. Глаз.= У тибя́ где́ шары́-та бы́ли, на спичке? Ты чё, ни ви́диш, чё тут стаи́т? = Ты чё шары́-та вы́тараштшы́? Давай бери́, памага́й! Кир. Алымовка. Закури́л ты на́м ту́т фсе́ шары́! Надайе́л! Шо́л бы ф ту́ ко́мнату, кади́л та́м. Н.-илм. Погодаева. Плю́н' иму́ ф шары́, штоп ни ле́с. Братск. Большеокинское.

+ БО́ЛЬШЕ ША́Р. Чересчур, до крайности много.= Набярёш бо́л'ше ша́р да нацпаха́сся та́шшысся. Кир. Алымовка.

+ НАЛИ́ТЬ ШАРЫ́, презр. Сильно напиться, опьянеть.= Сабару́цца где́-нибут', налльо́т сваи́ шары́ да и хо́дят па дяре́уне безабра́зничяйут.= Наллёт шары́ да и начина́т дра́цца. Кир. Алымовка.

ШАРА́БОРА,-ы, ж., соб., неодобр. Сомнительная, непорядочная компания.= Ну́, събрала́с' шара́бъръ! Ольх. Еланцы.

ШАРАБО́РИТЬ,-ю,-ит,-ил(-иу́),-ила, несов., неперех. Искать

ощупью, шарить, издавая шорох, шум.= Чиво́ шарабо́рит'? Та́ма ничё не́ту. Зим. Ну́, начяла́ там шарабо́рит'! Тул. Слы́шу: кто́-та шарабо́рит руко́й па стене́, две́р'-та ни мо́жат ф патёмках натти́.Кир. Алымовка.

ШАРАБО́РИТЬСЯ,-юсь(-юся),-ится,-ился(-иуся),-илась(-илася), несов., неперех. Шарить, передвигаться ощупью, производя шорох, шуршанье.= Хва́тит тибе́ шарабо́рицца в йа́шшики. Черемх. Макарьево. Он до́лга шырабо́рился ф синя́х. Ольх. Еланцы. Кто́-та шарабо́рицца за две́ррю-та: тямно́ - скабу́-та ни мо́жат натти́. Иди́, аткро́й. Кир. Алымовка.

ША́РБА́,-ы́, ж. Уха.= Шгару́ха - маш'тяри́ца шарбу́ гато́ит'. Кир. Банщиково. Йаму́ чё: начи́стит ры́бы, навари́т шарбы́, найе́сса да и дрыхыд де́н'-та. Кир. Алымовка. Ра́н'чи шарбу́ на вы́бар вари́ли: то из нали́ма, то ис сте́рлиди, - а тапе́р' фся ры́ба пиривила́с'.Братск. Большеокинское. Сва́т'йа, захади́ ка мне́ сиво́дня, шарбы́ ис' све́жава нали́ма навару́. Н.-ил. Романово. Шшя́с хрушко́й ры́бы ни вида́т', вари́м шарбу́ из ыл'цо́ф. Нижнеилимск. Ва́ша шарба́ из акуне́й - адно́ абйиде́н'йе, йе́ш ы ишшо́ хо́чицца. Тул. Митю́ха нали́ма дабы́л, дак шарбу́ швари́т' хацу́. Братск. Громы.

ШАРКУНЕ́Ц, вар. ШАРОКУНЕ́Ц,-нца́, м. Бубенец.= Ра́н'чи, кагда́ сва́д'ба была́, наде́нут на кане́й шыркунцы́, далико́ слы́шна и́х.Н.-ил. Шарку́нчикаф мно́га-мно́га цыпля́ли, ане́ ма́лин'ки таки́, для фо́рсу, а бы́ли и бал'шы́ шаркунцы́, у йи́х зво́н харо́шай бы́у. Н.-ил. Зырянова. Шаркуне́ц абы́чна адива́ли нъ жърибя́т. Ольх. Еланцы. Ра́н'ше ката́лис'-та - ко́ный разнаря́дят,с калакал'ца́м, ш шаракунца́м, у каво́ и на узде́ шаракунцы́. Кир. Алымовка.

ШАРКУ́НЧИК,-а, м. Уменьш. от ШАРКУНЕ́Ц. = На ше́йу ло́шади надийу́т краси́вай риме́н', а круго́м римня́ наце́пляны ма́лин'ки шарку́нчики кру́глы, в ни́х спу́шшяны жале́ски чё ли, гримя́т ане́.= У ка́жна-

за шаркýнчика ýшки йес', за ýшки ане́ цапля́йуцца на́ риме́н' и на ше́йу надийýцца; лашáтка бижы́т - ане́ и звиня́т. Нижнеилимск. Шаркýнчики бо́л'шы-та на жарябýшкаф надийýт, малады́м, ане́ бе́гайут, игра́йут и рибити́шки с ымя́. Н.-ил. Туба.

ШАРОКУНЕ́Ц см. ШАРКУНЕ́Ц.

ШАРО́МЫ,-м, мн. Настил на козлах для стогов в сыром, болотистом месте.= Но чё, на астрафка́х-та на йе́тих апе́т' на шаро́мы сме́чям.= Те го́ды-та тýт фсё заро́ды-та на шаро́мах стайа́ли, а е́тат го́т ле́та-та засýшлива, дак мо́жна и биш шаро́м абатти́с'.Кир. Алымовка.

ШАРО́Н,-а, м. Копна́ конопли, гороха.= Шаро́н абы́чна быва́т ис къна́пли́. Ольх. Еланцы.

ШАРЧА́ТЬ, вар. ШАРЧЕ́ТЬ,-ý,-и́т,-а́л(-а́ў,-е́л,-е́ў),-а́ла(-е́ла), несов., неперех. Производить шорох, шуршанье.= Йа́ дýмаў: ýтки там шарча́т, - а та́м медве́т'. Н.-ил. Погодаева. Шарче́ла чё-та пат по́лам, да пирястáла. Кир. Алымовка.

ША́ТИНА,-ы, ж. Обструганная жердь.= Дава́й-ка сюды́ ша́тину-та, таўка́й, а то прибйо́т г бе́регу нивадо́тку-та. Кир. Алымовка.

== Жердь.= Като́рый мидве́т' ни идёт, шша́тину срубáйут, штоп на не́й бы́л сýк, завёртывайут сýкам ше́рст' и злят ыво́. Н.-ил. "Нý-ка, сруби́ ша́тину",- гъварю́ йа́ имý. Кач.

== Длинная гибкая палка, удилище.= Вало́т'ка убра́л бы ты сваи́ ша́тины, а то́ натаскáў йих по́уну агра́ду.= Ша́тина-та у тибя́ кака́йа-та сукава́стайа, фсе рýки аб нийо́ абдирёш. Н.-ил. Романово.

ШАТНИ́К,-а́, м., соб. Жерди.= Шатни́к падгниў уш на дваре́-та. Кир. Алымовка.

ШАТУ́Н,-а́, м. Заразное заболевание лошадей.= Ло́шът' идёт, как пйа́на, иво́ шата́т тýды́-сю́ды́ - е́та бале́с' шатýн. Ольх. Еланцы. По́мниш, Михáйлавна,ф триццáтым-та гадý шатýн на кане́й напа́ў,

так ско́л'ка их тагда́ передо́хла. Жиг.

ША́ХТА,-ы, ж. Помост для гребцов на речном плоскодонном судне.= Ша́хта -е́та фтаро́й по́л кала но́су, штоп павы́ше ста́т' и грести́. Кач.

ША́ЯТЬ, вар. ЧА́ЯТЬ, I и 2 л. нет, -ает,-аял(-ая̆),-аяла, несов., неперех. Гореть без пламени, тлеть.= Ты апе́т' чё ети драва́-та принёс? Ане́ жа сыры́ саўсе́м, апе́т' ни расто́пиш, ат' них ни тяпла́ и никако́й халеры не́ту, ша́йут то́л'ка.= Е́ту каря́гу-та уберём, ана́, и́ш, сыра́, ша́йат то́л'ка никако́ва то́ўку ат' нийо́ не́ту - ды́м адин.= Пале́на-та сыро́ аказа́лас', йа́ йао́ пало́жыла ф пе́чку - вот ано́ у миня́ ша́йала да ша́йала, ника́к ни прагара́т.= Бут' ане праклятыйа, ни гаря́т ничяо́ - ша́йут то́л'ка.= Зарани́цца где́-нибут' аго́н' -, ша́йат, ша́йат да и разгари́цца. Кир. Алымовка. Слы́шу: гаре́лым па́хнет, - вы́скачила,а ше́пы у пе́чки уш начя́ли ша́йат'. Жиг. Адна́ галавёшка астайо́цца и чя́йат. Ольх. Бланцы.

ШВЕ́ЙКА,-и, ж. Стойка для ручного шитья.= Шве́йка как пря́ха, то́л'ка бис шыро́къй чя́сти, гво́здик на йе́й, матири́ал прикрипля́цца, удо́бнъ шы́т'. Кач.

ШЕБУТНО́Й,-а́я(-а́),-о́е(-о́). Беспокойный, шумливый, склонный к излишней торопливости в движениях, в работе.= Па́рен'-та шабутно́й како́й-та. Зим. Го́спади! Како́й ты шабутно́й ста́л, адно́ го́ре мне́! Черемх. Макарьево. Мужычёнка-та у не́й вида́т' шабутно́й како́й-та. Жиг.

ШЕВЕЛИ́ТЬ,-ю,-и́т,-и́л(-и́ў),-и́ла, несов., перех. Трогать, прикасаться.= Па́пка их па́л'цым ни шывили́т, ат ма́мки бо́л'шы пъпада́т.= Ни шыве́л' йиво́, пу́ст' гъвари́т. Кач. Же́н'шшин ни тро́гали, ни шывили́ли, дитёф аставля́ли. К.-Л. Карам.

ШЕВЛЯ́К см. ШЕВЯ́К.

ШЕВЫРА́ см. ШИВЕРА́.

ШЕВЯ́К, вар. ШЕВЛЯ́К, ШЕЯ́К,-а́, м. Замёрзший комок лошадиного, коровьего помёта.= Шевяки́-та ис приго́нка выбра́сыват' на́да зимо́й. Эх.-Бул. Тугутуй. На́дъ итти́ шъвяки́ зъскреба́т'. Ольх. Еланцы. На́ш-та дура́к идёт па даро́ги и шывяки́ пина́т. Ту́л. И́ш' чё ва дваре́-та, адне́ шау́ляки́. На́да само́мки падбро́сит', а то карайо́нки бе́дны на шау́ляки́ та́к ы лажа́цца.= Пар'ни́шка-та накланиу́ся, патяну́у́ся за шау́ляко́м-та, хате́у́ харябёнка-та атагна́т', а о́н йао́ и лягну́у́. = Шау́ляка́м браса́лис', Го́шка-та йаму́ и присадиу́ шау́ляко́м пря́ма в гла́с. Кир. Алымовка. О́н у миня́ ко́нюхам рабо́тайет и сичя́с ушо́л шыйаки́ чи́стит' на конюхо́ву. Н.-ил. Романово.

+ ШЕВЯКИ́ и ШЕВЛЯКИ́ ПИНА́ТЬ (ПРОПИНА́ТЬ). Бездельничать, бить баклуши.= Чё, он ничяо́ ни де́лат, хо́дит па дяре́у́не шау́ляки́ пина́т. Кир. Алымовка. У ни́х ы Вало́т'ка тако́й жа: прапина́у́ шевляки́ во́сем ле́т, а ничему́ не научи́у́ся, фсё ф пя́тым да шести́м хо́дит у́чицца. Жиг. Хо́дит шыйаки́ па дере́у́ни пина́йет, а учи́цца ни хо́чет. Н.-ил. Романово.

ШЕЛКО́ВНИК,-а(-у), м., соб. Водоросли-нитчатки.= На е́тай-та старане́ шау́ко́вникам фсё зарасло́.= Шалко́внику-та ско́л'ка наздява́лас'. Алёшка, иди, и'чишша́й, а то згнийо́т ря́ш-та. Н.-ил. Погодаева.

ШЕЛЬ. + ШЕ́ЛЬ-ШЕВЕ́ЛЬ, ШЕ́ЛЬ ДА ШЕВЕ́ЛЬ. О неторопливых, с перерывами движениях в работе, в занятиях чем-либо.= Ане́ рабо́тайут-та чё там, ше́л'-шаве́л'.= Ше́л' да шаве́л', а вре́мя-та уш к па́у́жне пададшло́. Кир. Алымовка. Беги́ бы́стра. Пака́ йа ту́т ше́л' да шыве́л', ты́ и вернёсся. Жиг. Ты пака́ ше́л' да шыве́л', а йа́ во́н ско́л'ка зде́лала де́л. Тул.

ШЕ́ПЕТКО см. ЩЕ́ПЕТКО.

ШЕПЕТКО́Й см. ЩЕПЕТКО́Й.

ШЕПТУ́ХА,-и, ж., устар. Знахарка, лечившая заговорами (которые

она произносила шёпотом). = Шыптýхи рáн'шы фшё шыптáли и личúли. Кач.

ШЕРЛÓП,-а, м. Пещера.= Потом пошел он по етому шарлопу и нашел змеево жительсво. Ск. Вин., Кач.

ШЕРЛÓПА,-ы, ж. Пропасть, ущелье, глубокий провал.= Шарлóпа - такá йамурúна, кудá хат' какý пáлку пихáй, гнá не дастáнеш.Кач.

ШЕРСТÚНА,-ы, ж. Шерсть.= Нончи шерстúна худáйа пашлá. Ольх. Еланцы.

ШЕРСТÓБИК,-а, м. Шерстобитный смычок.= Шырстóбик у нáс свóй. Кач.

ШЕСТЕРÚК,-á, м. Копна из шести снопов.= Рáнчь нъ палях фсё шьстьрикú стайáли. Ольх. Еланцы.

ШЕСТÓК,-тка́, м. Небольшое помещение с решётчатыми стенками из вертикально закреплённых столбиков, курятник. = Кýр ф шыскáх дяржáли. Нижнеилимск. Шыстóк чё ни здéлат': адúн брусóк свéрху, другóй снúзу, анé дóлбяцца, в йети далбёшки пáлачки фставляйуцца, патóм дéлаш сталéшницу, и фпиридé кармýшку укрипляйи, и кýриц сáдиш. Н.-ил. Коробейникова. Рáнчи шыстóк гаварéли, а щяс курятникам ивó назывáм. Н.-ил. Большая Деревня.

ШИБÁЛО,-а, ср. Отвал сохи.= Шыбала - éть вáлит зéмлю ф стóрьну. Кач.

ШИВЕРÁ, вар. ШЕВЫРÁ,-ы́, ж. Каменистый мелководный участок русла с быстрым течением.= Тóл'ка сплыли туды пат шывирý-та, а óн (медведь) вышаў нá беряк.= Брóсиш на шывирé аднý-двé тóни да апéт' дáл'ше. Кир. Алымовка. У Дóлгава Лýгу бал'шá шывирá: да сиридúны пачти даплывáш, ы фсё днó у лóтки сарáпат. Братск.Большеокинское. На шыверé такийе кáмни тарчят из вады, шта бóйазна плыт'.= На шыверé харашó лóвицца йелéц на ýдочку. Н.-ил. Романово. Йéсли штó-нибут' утóпиш, то нъ шъверý вы́ньсьт. Ольх. Еланцы.

Барка́ засе́ла на шевыре́. Кач.

ШИВЕРИ́СТЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). С мелким каменистым дном и быстрым течением.= Ре́чка чи́ста, шывири́ста (из песни). Братск.Большеокинское.

ШИНЕ́ЛКА,-и, ж. Пальто из домотканого сукна.= Шыне́лки-та насили па пра́зникам, аие́ бы́ли шиы́ты ис сукна́ и атаро́чены плисам, а плис-та дараго́й был. Н.-ил. Зырянова.

ШИНЕЛЬ,-и, ж. Длинное пальто без подкладки, из домотканого сукна.= Шыне́л'-та ма́т' мне́ ишшё ф прида́нные дала́. Кач.

ШИ́НЬГАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., перех. (по отношению к шерсти) Взбивать, разрыхлять.= Ше́рс' шы́н'гайу фтаро́й де́н'. Кач.

== (по отношению к человеку) Дёргать, толкать, тормошить.= Да Алёшку-та ни шы́н'гайте, ни де́р'гайте йао́. Кир. Алымовка. Ну́, ты ни шы́н'гай миня́. Ольх. Еланцы. До́лга ты бу́диш миня́ шы́н'гат'? Надайе́л! Черемх. Макарьево. Ну, чё ты шыньгаш? Этот Митя отстал о отцом позади́х, шыньгат отца своего. = Вот начинат его покойник и взаболь шыньгать.= Старик у меня помер, бегат он кажду ночь меня шыньгат. Ск. Вин., Кач.

ШИПИ́ЖНИК,-а, м., соб. Шиповник.= Калю́чка ат шыпи́жника в но́гу зале́зла. Бох. Усть-Укыр.

ШИПИЗНЯ́К, вар. ЧИПИЗНЯ́К,-а́(-у́), м., соб. То же, что ШИПИ́ЗНИК. = Он чипизняку́ нарва́ў да йе́с вме́сте с ко́стъчкъм.= Та́м байа́рка, ту́т чипизня́к - фсе́ ру́ки искало́л. Кир. Алымовка.

ШИПИ́ЦА,-ы, ж. Колючка шиповника.= Астаро́жна, ни хвата́йся рука́ми-та за шыпи́цы. Ал. Иваническое.

== Бородавка. = У миня́ бы́ли шыпи́цы, дак йа́ их свяла́ чистяко́м. Кир. Алымовка.

ШИПИ́ШКА,-и, ж. Бородавка. Схади́ла в ле́с за йа́гадами, и шыпи́ш-

ки пайавилис'. Ал. Иваническое.

ШИПИШНИК,-а, м., соб. То же что ШИПИЖНИК, ШИПИЗНЯК. = Шыпишник можна напарит' да кишил'ка шварит'. Кач.

ШИПЫ,-ов, мн. (ед. ч. не отмечено в этом значении). Затвердевшие от мороза выступы между отпечатками колёс, ног. = Трактар рашкавырял дарогу-та, жамёржла, тапер' то йеш ни прайдёш: анне шыпы. Братск. Громы. Йа пяшком лучче пайду, а то вез' бок скалола. Иш, каки шыпы на дароге-та. Кир. Алымовка.

ШИРИКАТЬ, вар. ШИРЫКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., неперех., перен. (обычно с выражением неодобрения по отношению к незначительным результатам действия) Пилить. = Нада ишшо кавонибут' взят', а то двайом-та шырыкат' будяш там вез' ден'. = Тупа пила-та: шырыкаш, шырыкаш, койа-как атпилиш чюрку-та. = Шырыкайут чё-та там фсё утро, тёз, даўжно быт', пилят. Кир. Алымовка. Ночйу долгъ кто-тъ ширикъл. Ольх. Еланцы.

ШИРКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., неперех., перен. То же, что ШИРИКАТЬ. = Пила сафсем тупайа - шыркайеш, шыркайеш, а чюрка фсё ни с места. Н.-ил. Романово. Шыркали мы долга, пачти да самава вечира. Черемх. Макарьево.

ШИРЫКАТЬ см. ШИРИКАТЬ.

ШИТИК,-а, м. Лодка из досок. = Ане ф струшке плыли, а йа сидеў на шытике, акала берягу. Кир. Алымовка. Мы па Илиму фсё ф шытиках пихалис'. Н.-ил. Игнатьева. Шытик ишо называм лотка-илимка. Нижнеилимск. Ф шытиках люди, и грузы плавили. Н.-ил.Зырянова. Шытик-та смалит' уш нада: шкора рыбацыт' буьш. Братск. Громы. На астръф па чюрёмуху плыс' нада и не ф чим. Пашли к Василлю прасит' лотку, у нио харошый новый шытик и народу многа здымат. Братск. Большеокинское.

ШИТЬ, шью, шьёт, шил(-ў), шила, несов., перех. Пятнать, попа-

дать мячом в кого-либо (в игре).= За́йчики - дво́й зайду́т, а астал'ны́йе их шйу́т мя́чикъм. Кач. Е́тим мя́чикам шы́т', дак прабярёт ы чирес пал'то́. Кир. Алымовка.

ШИШ,-а́, м. Глубокая яма для костра, вокруг которой около вбитых в землю кольев ставятся снопы для просушки.= Шы́ш-та тапи́т' на́да уме́ламу, недо́лга и пажа́р даспе́т'. Эх.-Бул.Тугутуй.

ШИШО́М, нареч. + ВО́ЛОСЫ ШИШО́М. О непричёсанных,стоящих торчком волосах.= У тибя́ чё во́ласы-та шышо́м? Ваз'ми́ грибяшо́к да паччяшы́с'. Кир. Алымовка.

ШКЕ́РЫ,-р, мн. Длинные спортивные штаны, шаровары.= На́т'ки Фе́н'ша шке́ры шйо́т, на каки́-та уро́ки шкул'ту́ры, гът (говорит), на́да. Братск. Громы. Ра́нчи-та мо́да была́ хади́т' на фискул'ту́ру ф шке́рах, а паве́рх пла́ття надива́ли. = Ма́ма нам сашйо́т шке́ры, и мы́ на лы́жах хо́дим. Нижнеилимск. Ты чюлки́ адива́й да шке́ры.= Жаркъ сца́с ф шке́рах. Кач.

ШКУ́РИТЬ,-ю,-ит,-ил,-ила, несов., перех. Снимать топором,скобелем кору с брёвен.= Шку́рят де́рива, кады́ стро́йат. Кач.

ШЛЕ́ЙНЫЙ,-ая,-ое. + ШЛЕ́ЙНОЕ ШИ́ЛО. Шорное шило.= Ф калхо́зъх ы сичя́с йест' шле́йнъйа шы́лъ. Ольх. Еланцы.

ШМА́РА, вар. ЧМА́РА,-ы, ж. (с оттенком одобрения, благожелательности) Девушка, с которой молодой человек находится в любовных отношениях.= Е́та, пади, шма́ра твайа́? Кир. Алымовка. В частушке: Мне́ милёнак ызмини́л ы абра́тна падашо́л: "Здра́стуй, шма́ра дарага́йа, лу́ччи тибя́ ни нашо́л". Братск. Большеокинское. Шма́рата у тибя́ харо́ша, ничиво́ зря́ ни ска́жыш. Черемх. Макарьево. Ну, Нико́ла, у твайо́й шма́ры лицо́, как у ку́калки. Тул. Вон твайа́ чма́ръ идёт. Ольх. Еланцы.

ШМА́РОЧКА,-и, ж. Ласк. от ШМАРА.= В частушке: Йа у шма́ры пад ако́шачкам праси́лся начява́т': "Дарага́йа майа шма́рачка, никто́ ни

бýдяд знáт'". Кир. Алымовка.

ШÓДЕННИК,-а, м. Пальто с холщёвым верхом.= Шóденник надивáли на пакóс, дравá пилúли. Н.-ил. Прокопьева.

ШОРК, вар. ШОР, в знач. сказ. Шоркнуть, соскребая, стирая.= Йá он палаúк уташшý нá ряку, памóкнят он у миня́, а патóм ваз'мý галиг да с аднавó углá так шóр, шóр, а патóм з другóва. Кир. Алымовка.

ШПИЛЁТ,-а, м. Шпилька для волос.= Мы́-та шпилéты ни насúли, насúли тóка бáгаты. Н.-ил. Игнатьева.

ШПИ́НДРИК,-а, м., шутл. О человеке невзрачном, маленького роста. = У йúх мáлен'ким-та бы́т' нé ф кава, а éтат шпúндрик какóйта урадúуся. Жиг.

ШУ́БА,-ы, ж. + НЕ У ШУ́БЫ РУКА́В. О неготовности к чему-либо.= Дак ты чё йéта? Тарапúла, тарапúла, а у самóй ишшó ни у шýбы рукáф, ни пиряадéлаз' дáже и ничяó. = Но, дéхки, давáйте скарé, а тó анé ит' вóт-вóт нагря́нут, а у нáс ишшó ни ý шýбе рукáф. Кир. Алымовка.

ШУ́БЕНКА,-и, ж. Рукавица с мехом внутрь (обычно из овчины).= А éти ласкуткú-та, афчúнки-та ни выбрáсавай: анé ишшó на шýбянки гадя́цца, шýбянки ишшó из нúх шаймý. Éта чё такóйа, шýбянки адной гдé-та нéту, вóт аднá шýбянка, - а другá-та гдé? = Шýбянки адéн': анé патяплé, а йéти чё, их насквóс' прадувáт. Кир.Алымовка. Шýбенки сибé шы́ли из барáнней шýбы. Нижнеилимск. Надéн' шýбьнки, а тó рýки зъмарóзиш. Ольх. Еланцы. Ф такúх шýбинках хат' ишшó трú зимы́ зимýй. Черемх. Макарьево. У тибя́ éти шýбинки ишшё прашлагóднийи или нóвыйи? Ал. Иваническое.

ШУЛЮКА́Н,-а, м. Тот, кто одет в маскарадный костюм, ряженый.= Па ýлице шулюкáны бéгайут, вы́тти вéчерам стрáшна. Эх.-Бул.Тугутуй.

ШУЛЮКА́НИТЬ,-ю,-ит,-ил,-ила, несов., неперех. Веселиться, одевшись в маскарадный костюм, в необычную одежду.= От в но́вый-та го́т апе́т' рибяти́шки шулика́нит' бу́дут, хто́ ва што́ адева́цца, и шу́бы выварачявут, лицо́ ма́жут, хто́ ка́к. Братск. Громы.

ШУМА́РКАТЬ,-аю,-ает(-ат),-ал(-аў),-ала, несов., неперех. Шуметь.= Ни шума́ркай, йа́ аддахну́т' приля́гу.= Ты чё шума́ркаш та́м, ни дайо́ш спа́т' ма́тере? Кир. Алымовка.

ШУРОВА́ТЬ,-у́ю,-у́ет,-ова́л,-ова́ла, несов., неперех. Быстро бежать.= Ну и шуру́иш ты́, идва́ паспива́йу за табо́й. Черемх. Макарьево. Шуру́й-ка атсю́да падабру́-паздаро́ву. Ал. Иваническое. Шуру́й, друк, пака́ це́л. Ольх. Еланцы.

ШУРО́ВИТЬ,-влю,-вит,-вил,-вила, несов., неперех. Шалить, баловаться.= На уро́каф у Фаины Наке́нт'йивны мне́ пагляну́лашя, рибяти́шки сидя́т ти́ха, ни шуро́вят, байа́цца йийо́. Братск. Громы.

ШУРЬЯ́К,-а, м. Шурин.= Ани́ в го́сти уш́ли́ к шур'йаку́. Тул. Виктър Васи́лийу шур'йа́к, На́дя свайа́чьницъ. Ольх. Еланцы.

ШУ́ХМАТА,-ы, ж. Возня, суетня. = Ане́ е́тава не́гру-та патяря́ли, шу́хмату таку́йу наде́лали. Кир. Алымовка.

ШУ́ХМАТИТЬСЯ,-чусь(-чуся),-тится,-тился(-тиўся),-тилась(-тилася), несов., неперех. Возиться, производя негромкий шум. = Вы чё там шу́хматитьс'? = Чё, ду́майу, ане́ та́м шу́хматяцца ф спа́л'не, а ане́ там наряжа́йуцца, спикта́къл' хатя́т ста́ит'. = Шу́хматицца, шу́хматицца чё-та за пе́чкай, зглянула, а о́н там в йа́шшыке-та у миня́ ро́йацца. Кир. Алымовка.

ШУШУ́МКАТЬСЯ,-аюсь,-ается,-ался,-алась, несов., неперех. Шушукаться.= Сасе́ди до́лгъ шушу́мкълис', а пато́м гро́мкъ зъсмийа́лис'. Ольх. Еланцы. Пиристали бы хат' шушу́мкацца при лю́дях.= Чем шушу́мкацца в углу́, пашли́ бы лу́чшы де́лам заня́лис'. Ал. Иваническое.

Щ

ЩЁДЕНИК,-а, м. Верхняя рабочая одежда.= Ты куды мой шшёденик прибрала? Наа на ферму итти. Кач.

ЩЕКА,-и, ж. Сторона косяка, прилегающая к торцам брёвен в проёме.= Калодины патходят к стине шшаками. Н.-ил.Туба.

ЩЕЛКОТОК,-тка, м. Беспрерывное или часто повторяющееся щелканье.= Нас грат-та захватиу нидаляко ад дому, там рядам-та поля кукурузнайа, дак шшаукаток такой стаит. Н.-ил.Погодаева.

ЩЕЛОЧНИЦА,-ы, ж. Кадушка для щёлока.= Ф шшилачницы надъ шшёлък грет'. Кач.

ЩЕПЕТКО, вар. ШЕПЕТКО, нареч. Мило, хорошо.= Ой, как он у миня шепетка лук-та абрязайьт. Кир. Алымовка. Чё харашо выйдит, мама гаварит: "Ой, брава, ах, как ты шш'епетка зделала!" = Как шш'епитка гладит! К.-Л. Казачинское. "Аграхена запан вышыла ш'епитка". - "Ну, так ы ш'епитка хвали свайу Аграхену. Ана брава вышыла, ничё ни можна сказат'. А вот Актибрина вышыла, дак вышыла, вот уш пряма ш'епитка".Жиг. Ты сёдни ш'епетка аделас'. Братск. Никаво ни скажш, шш'епетка адделал Иван Ляхсеич Гошута, и сказат' ни знат чё, тока глазам маргат. Братск. Громы.

ЩЕПЕТКОЙ, вар. ШЕПЕТКОЙ,-ая(-а),-ое(-о). Милый, хороший, красивый.= Мот'ка в дефках шшипитка была - фсе парни гужом.= Мужик в Брацка йездил, таку катетку шшыпитку привёс, как надену ф празник, сразу стану малада. Братск. Большеокинское. Шшипитка адёжа фсех красит. К.-Л. Вон идёт шшыпиткой парьи'. Ольх. Еланцы.

ЩЁТКА,-и, ж. Растущая в сухих местах, на песчаной почве трава с узкими жёсткими листьями.= Шшотка курнями вырастат, ана нивысока, жоска, касит' ийо - адно мученння. Н.-ил. Зырянова. У Инакентийа пакос плахой, адна шшотка нарасла, касит' станиш -

лито́фка скал'зи́т, пря́ма нивазмо́жна. Н.-ил. Игнатьева. Шпо́тка - е́та синако́сна трава́, ана́ как асо́ка, па сухи́м миста́м растёт. Н.-ил.Макарова. Шпо́тка,как вы́йдит из зимли́, та́к ы разва́лицца на читыри сто́раны, а ф сирётки плеш. Н.-ил. Прокопьева.

ЩИ, щей, мн. + СВОЯ́ ВОЛЯ́ ВО ЩА́Х. О невозможности при подчинении чьим-нибудь прихотям делать что-либо по своему желанию, усмотрению.=Но́ дак ка́к! Нил'зя́! И́м, чё захо́чят, то́ и де́лат. Папусти́ йаму́, дак ы свайа́ валя́ ва щя́х бу́дят. Кир. Алымовка.

Э

Э́ВОН, вар. Е́ВОН, Е́УН, Ё́ВОН, част. Вон. I. Указывает на происходящее или находящееся в некотором отдалении.= Е́ван за ре́чкай ме́л'ница. Слюд. Ива́н е́ван видне́цца. Кир. Алымовка. Е́ван йе́дит ф по́ли тра́ктар. Черемх. Макарьево. Види́ш, е́ван кирпи́чный до́м, за ни́м бу́дит канто́ра. Тул. Пагляди́-ка, йо́ван, на́ка, ате́ц бежы́т. Жиг. Йо́ван ани́ иду́т. Бох. Усть-Укыр.

2. В сочетании с вопросительными местоимениями и наречиями придаёт им смысл указания на что-нибудь в соответствии с их значением. = Е́ван ты чё приду́мал, на лучше́йе-та ничё ни спасо́бин. Ал Иваническое. Е́ван ха́ту-та твайу́ ка́к падмы́ла, на но́вайе жылишш'е придёцца пирибира́цца. Тул. Е́вън куды́ зъкати́л. Ольх. Еланцы. Ана́ уи йе́ун где́ аказа́лас'. Кир. Алымовка.

Э́ВОТ, вар. Е́ВОТ, Е́УТ, Ё́ВОТ, част. Вот.I. Употребляется для указания на находящееся или происходящее в непосредственной близости.= Е́ват за мысам тичёт ре́чка. Слюд. Йо́ват ша́пка-та лижы́т - чё и́мыш? Бох. Усть-Укыр. Йе́ут тря́пка-та пачи́ше.= Е́ват но́нче Фрося прадава́ла. Кир. Алымовка.

2. То же, что ВОТ в сочетании с вопросительными местоимени-

ями и наречиями (как и част. ЭВОН).= Е́ват ты куды́ забра́лся, и ни найдём ника́к. Ал. Иваническое. Йа́ ду́мала, кто́, а ту́т йеут кто́ прижо́ў. Кир. Альмовка.

== ЭВОТ И. Вот и. Употребляется при указании на завершение чего-нибудь, наступления чего-нибудь желаемого, ожидаемого.= Е́ват ы прижо́л мо́й учини́к. Черемх. Макарьево.

Ю

Ю́ГАРИТЬСЯ,-юсь(-юся),-ится,-ился(-и́уся),-илась(-иласа), несов., неперех. Делать движения, двигаться в разных направлениях. = Где́ ане́ замёрзнут: ане́ жа фсё вре́мя йу́гаряцца.= Йу́гарисся на рабо́те-та, во́т ы ни мёрзням. Кир. Альмовка.

ЮЗАНУ́ТЬ,-у́,-ёт,-у́л,-у́ла, сов., неперех. Поскользнувшись, упасть.= На ре́чки тако́й си́л'ный ве́тер, прижло́с' йузану́т' ра́за два́. Слюд. Заледене́ла фсё, ту́т нидо́лга и йузану́т'. Зим.

Ю́ЗГАТЬСЯ,-аюсь(-аюся),-ается(-атся),-ался(-а́уся),-алась(-алася), несов., неперех. Сидя, лёжа возиться, волоком двигаться в разные стороны.= Он ся́дят за сто́ў, дак о́н ит' ни сиди́т спако́йна-та: о́т ы йу́згацца па скаме́йке-та фсё вре́мя, от ы йу́згацца, а то чё-нибут' уро́нит - пац сто́ў палёзят.= Йи́, сто́нят: сажо́к те́лата. Дак ит' ни слу́жат ничяо́, йа́ йао́ ско́л'ка ра́с застаўля́ла: "Аде́н' рубашо́нку - згари́ш, аде́н' рубашо́нку - згари́ш",- "Не́т,загара́т' бу́ду". Во́т ы дазагара́ў! Ф крава́т'-та лёк, дак' ит' ляжа́т'-та ни мо́жат: то на паду́шку залёзят, то в но́ги спаузёт,до́ўга та́к йу́згауся. Пато́м гляжу́: сла́ва бо́гу, усну́ў.Кир.Альмовка.

Ю́КНУТЬСЯ,-усь,-ется,-улся(-у́уся),-улась, сов., неперех. Стукнуться.= Ани́ игра́ли и та́к йу́кнулис' лба́ми, шта йи́скры из гла́с пасы́палис'. Н.-ил. Романово.

ЮКСА,-ы, ж. Мягкое крепление охотничьих лыж.- У тибя йуксы-та как, падогнаты? - Катийуся, упаў и йуксу абарваў, прийос' брясти па снегу дамой-та, а галицы в руках. Кир. Алымовка. У миня йукса развязалас', пака йа йио налажаваў, ане уж куда убяжали. Н.-ил. Погодаева.

ЮРЛАК,-а, м. То же, что ЧУРАК.- Паттаскавай йурлаки, будим осик гарадит'. Н.-ил. Коновалова. В лису загарад' делаш - дак де каллё брат'? - сабирам йурлаки, каторы патоўшы и гародим. Н.-ил. Туба.

Я

ЯБЛОКО,-а, ср. Картофель, картофелина. - Йаблакаф насыпаў поўну йаму. Н.-ил. Зырянова. Йаблаки трём, йаблашна мука,знаш, как фкусна, кисили с йагадам варим зимой.- Дастан'-ка ис патполля йаблак, ижжар' скавародачку, да йайцам залей. Нижнеилимск.

ЯБЛОЧНЫЙ, вар. ЯБЛОШНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). + ЯБЛОЧНАЯ МУКА. Картофельный крахмал. - Йаблаки трём, йаблашна мука, знаш, как фкусна, кисили с йагадам варим зимой. Нижнеилимск.

ЯГНИЦА,-ы, ж. Овца.- Йагница на поли пасёцца. Кач.

ЯГОДА,-ы, ж. + ПЁСТРАЯ ЯГОДА. Клубника.- Пёстра йагада перва паспеват. У нас йейо многа. Кач. Анга.

ЯГОДНИЧЕК,-чка, м. Пирожок с ягодами.- Испикём йагъднички. Кач.

ЯГУШКА,-и, ж. Ягнёнок.- Йагушка -ета йагнёначик малин'кай. Н.-ил. Туба.

ЯГУШЕЧКА,-и, ж. Уменьш.-ласк. от ЯГУШКА. - Йагушачку-та каку малин'ку радила! Н.-ил. Зырянова. Авечка акатицца, дак малышей йагушачкам называм, а патом самца назавём барашкам, а самач-

ку йáрачкай. Н.-ил. Качина.

ЯМА,-ы, ж. Прикрытая яма, служащая ловушкой на зверя.= Йáмы для вóлка лáдили. Кач.

== Погреб для хранения припасов.= В лéташ'не врéмя в йáми хранúли прадýхты, анá в анбáри вы́къпана былá. Кач. Бигú в йáму и дастáн'-ка агурцы́ и памидóры. Н.-ил. Туба. У нáс бы́л патóп, затапúла йáму, и анá абвалúлася, шшя́с нéкуды прадýхты стáвит'. Н.-ил. Ступина. Шшя́с-та пайавúлися халадúл'ники, а йáма-та куды́ лýччи. Зайдú в анбáр йáмнай и пасматрú, какá йáма-та. Нижнеилимск. Йáму-та са стрýпам дéлали. Брёвны срýбят, даскáм забярýт, засы́пят ы лéсницу пастáвят. Н.-ил. Зырянова. Ф йáму абизáтил'на стрýп спускáли, штабы зимля́ ни сы́палас'. Н.-ил. Коновалова. В йáми прадýкты фсе дёржым: грибы́, агурцы́, мя́са, слúвак, малакó. Н.-ил. Коробейникова. Агурцы́ нáда вéчерам абязáтел'на в йáму спустúт', а тó испóртяцца. Жиг. Зáфтра уш нáда брáцца засыпáт' картóшку в йáму. Слюд. Налáт'-ка ты́ мнé йáму, а тó йá замýчилас'уш. Черемх. Макарьево. Принисú, дóчка, из йáмы кваскý халóднен'кава папúт'. Тул.

ЯМÁН,-а, м. Домашний козёл.= Имáн сёдни в агарóт залéс, бéгала, бéгала за нúм, йéле вы́гнала. Жиг. Имáн убежáл йешшё фчерá да ни покáзывайецца. Слюд. Ниýшта имáн здóхнит. Черемх. Макарьево. Падú йемáна вы́гани за варóта, пýст' папасёцца. Ал. Иваническое. У йевó бы́ла четы́ре афцы́ и двá имaнá. Ангарск. Савватеевка. Паштó мильцанéр такóвъ штáръвъ имáна дéржыт,ат' нивó жá виршту пшúнъй ванят. Братск. Большеокинское. Магазúн аткрóйу и пайдý имáнъф убирáт'. Кач.

ЯМАНЁНОК,-нка, м. Уменьш. от ЯМАН, козлёнок. = Иманёнка атлучя́йут. Кач. У Фáны иманúха три иманёнка принеслá. Братск.Громы.

ИМАНÚХА,-и, ж. Домашняя коза. = Фáнавы иманúху завилú, гат

(говорят), малака́ хати́м. Братск. Громы.

ЯМАНУ́ХА,-и, ж. То же, что ЯМАНИХА. = Иману́ха пашто́-та ста́ла ху́да даицца. Се́на плахо́ привезли́. Жиг. На́ша иману́ха принисла́ дву́х иманя́т. = На́да иману́ху астри́ч. Бох. Усть-Укыр. Иману́ха прибале́ла чё-та. Слюд. Чйа́-та йаману́ха зале́зла в агаро́т. Ольх. Еланцы. Привижы́ иману́ху, штобы ни убижа́ла. Черемх. Макарьево. На иману́хе ше́рст' така́йа бал'ша́йа вы́расла, астри́ч мо́жна. Ал. Иваническое.

Я́МНЫЙ,-ая(-а),-ое(-о). + Я́МНЫЙ АМБАР. Амбар с погребом под полом. = В анба́ри йа́мнам вырыва́ли йа́му и в йе́й дёржым зимо́й агурцы́, памидо́ры. Н.-ил. Качина.

Я́НОВКА,-и, ж. То же, что ПЕРМЯ́НКА. = Бы́ли у на́с и со́хи-йа́нафки, и́х како́й-та Йа́н вырабатывал, а пато́м ы на́шы кузницы́ ста́ли де́лат'. Н.-ил. Погодаева. Йа́ са́м йа́нафкай паха́ў. Н.-ил. Большая Деревня. Йа́нафку и пирмя́чкай называ́ли, йе́й зе́млю паха́ли. Нижнеилимск.

Я́РЕТИНА,-ы, ж. Овечья шерсть первой, второй стрижки. = Йа́ритина са́ма харо́ша ше́рс', мя́кан'ка, пушы́ста. Н.-ил. Туба. Из йа́ритины рукави́чки али наски́ свя́жыш, дак ане́ как пушо́к, тёплы-тёплы. Н.-ил. Корсукова.

Я́РИЦА,-ы, ж. Яровая рожь. = Йа́рица нападо́бии ржы́, то́л'ка се́ицца висно́й. Сичя́с не́т ийо́. Кач. Ро́ш йа́рице систра́, ро́ш о́синню се́йали, а йа́рицу - висно́й. Нижнеилимск. Жну́т, дак сусло́ны ра́зны ста́вят: шани́су - па ше́с' снапо́ф, ро́ш - па де́сят' а йа́рицу - па се́м-во́сем снапо́ф. Н.-ил. Конова́лова. Мы́ ра́нчи се́йали ро́ш, авёс, шани́су, йа́рицу, йачме́н', гаро́х, канаплё, лён, про́са то́жа се́йали, но́ ма́ла сафсе́м. Н.-ил. Зырянова.

ЯРУ́ШНИК,-а, м. Хлеб из ячмённой муки. = Истре́скаўся йару́шникта: ни в жа́р пасади́ла. = Принясу́т йару́ш'ники, прастаква́шы и

и фсё.= Ран'ше фсё йарусники да каўриги йели. Кир. Алымовка. Некатары састряпайут йарушники, а их' ис' нил'зя: ане как камни. Нижнеилимск.

ЯРЫШНИК,-а, м. То же, что ЯРУШНИК.= Атец стаит, кавригу дёржыт, али там йарышник, ли булка, там чё. Кир. Волгина.

ЯСАК,-а, м. Тот, кто был обложен ясаком.= Тудака сплош исаки па Куленге жыли. Кач.

ЯТНО, нареч. Ясно, отчётливо. = Йатна слышна, как лайут сабаки, хатя и далёка.= Йатна была видна Жиг. Нарисавал йатна.= На картачки фсе йатна палучилис'. К.-Л. Карам.

ЯЧМЕНИЩЕ,-а, ср. Поле, с которого убран ячмень.= Йачменишша ретка у кабо была: йачмен' жа мала сейали. Нижнеилимск. На йачменишшы пала пустил, пус' жнива згарит. Н.-Ил. Коробейникова.

ЯЧНЫЙ, вар. ЯШНЫЙ,-ая(-а),-ое(-ô). Ячменный. = Любила йа хлеп из йашнай муки, ран'шы-та йичминя многа сейали. Жиг. Йашнай мучки притамишы, забурдучиш мален'ка да и выляйош йаму.= Пшанишны-та йа уж пасадила ф печку. А у тибя йашны-та растронулис', нет? Кир. Алымовка. Мелят Пёт Влассич - захтра йашны ван'ги састряпам. Кир. Тира.

Отв.редактор Н.А. Бобряков, редактор М.М. Просекин

Подписано к печати II апреля I979 г.
Формат 60х84 I/I6. Тираж 800. Заказ I658
Печ.л.9,25 НЕ 034II. Цена 90 коп.

Типография издательства
"Восточно-Сибирская правда"
г.Иркутск, Советская, I09

90 коп.